

MINUZIOSA PREPARAZIONE AL CONFRONTO DI SABATO CON IL GOVERNO

## SINDACATI SU DUE FRONTI: PARTITI E CONFINDUSTRIA

Ricerca di consensi dai gruppi politici: l'incontro con il PCI avrebbe rivelato qualche contrasto di fondo - Oggi esame della «piattaforma» con gli industriali

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 24

La federazione Cgil, Cisl, Uil cerca consensi sulla propria linea presso le forze politiche, in vista sia del negoziato con la Confindustria (confermato per domani) sulla produttività e il costo del lavoro, sia del confronto decisivo con il governo, previsto, in linea di massima, per sabato prossimo. Per questo i massimi dirigenti confederali si sono incontrati, oggi, con qualificati esponenti del PCI e del PSDI. Domani sarà, invece, la volta del PSI e dopodomani della DC ad ascoltare i rappresentanti dei lavoratori. Quindi, via via, anche gli altri partiti avranno contatti diretti con il sindacato, ad eccezione del MSI e del PRI, ai quali la federazione non ha esteso la richiesta d'incontro. Questa «discriminazione» non è stata digerita dal PRI che ha invitato il segretario generale della Uil, il socialista Benvenuto, a motivare politicamente le ragioni di tale intollerabile decisione.

La serie di incontri, dunque, è stata aperta dal partito comunista. Una nutrita delegazione (Reichlin, Barca, Chiaromonte, Bufalini, Di Giulio, Macaluso e Napolitano) ha «fronteggiato» il drappello sindacale formato da Lama, Storti, Benvenuto, Macario, Boni e Ravenna. (Il dialogo si è svolto in un clima disteso e costruttivo e si è rivelato proficuo, anche se avrà bisogno di ulteriori approfondimenti dopo il confronto sindacato-governo). La convergenza fra i comunisti e i sindacati sono risultati notevoli. Questo almeno sul piano dell'amicizia, perché nella realtà non possono essere mancati contrasti, anche sostanziali, soprattutto se i rappresentanti dei lavoratori hanno insistito sulla linea fissata nell'ultimo direttivo unitario di totale rifiuto di ogni intervento sulla scala mobile.

Diciamo questo perché, nonostante i «ritardi» abbiano funzionato a dovere e il massimo riserbo, perché, copra il vero andamento del colloquio svoltosi a via delle Botteghe Oscure, non può non essere festoso l'intervista rilasciata da Giorgio Napolitano a «Il Mondo» nella quale, di fatto, si escomunicano le tesi sindacali, ai comunisti - afferma infatti Napolitano - ritengono giusta una misura di blocco degli stipendi che incida sulle fasce medio alte dei redditi di lavoro dipendente, cercando di non toccare al tonore di vita dei lavoratori a reddito più basso.

È sulla scala mobile il parlamentare non si perita di ricordare ai rappresentanti dei lavoratori che «l'obiettivo è di difendere e consolidare l'istituto della scala mobile a protezione dei salari operai a livello del soddisfacimento dei bisogni fondamentali del lavoratore e della sua famiglia. Bisogna anche aprire un discorso - aggiunge - sugli effetti anomali del funzionamento della scala mobile in generale: è difficile ritoccare il pareggio in un punto, in una voce, senza porci il problema complessivo della composizione del pannello e della sua capacità di riflettere l'aumento del costo della vita».

Intanto domani, come abbiamo già ricordato, si svolgerà il confronto con la Confindustria sul pacchetto di temi finalizzato, almeno all'inizio, a rendere possibile una maggiore produttività. Sui «sacchi» e gli obiettivi del negoziato, che si preannuncia tutt'altro che facile, ci sono state oggi numerose prese di posizione. Per gli imprenditori il vicepresidente della Confindustria, Buonocristiani, ha ricordato che l'ottica della vertenza è quella di evitare il rischio che nel 1977 ci sia una recessione economica che avrebbe pesanti riflessi sull'occupazione. In questo quadro l'associazione imprenditoriale non vuole perseguire soluzioni che riducano il salario, ma - ha concluso Buonocristiani - riportare il tasso di crescita del costo del lavoro alla dinamica che si registra nei paesi a noi concorrenti.

Per il sindacato il segretario generale della Uil, Benvenuto, ha fatto osservare che il costo del lavoro è la somma di tante componenti che non sono solo i salari che vanno nelle tasche dei lavoratori. Cioè, di questo i lavoratori sono disposti ad una limitata fiscalizzazione degli oneri sociali e a rinunciare alle 7 festività infrasettimanali, ma contrari alle altre richieste avanzate dal padronato la cui negoziazione

si tradurrebbe in una capitolazione del sindacato.

Per il governo, infine, il ministro del lavoro, Tina Anselmi, ha auspicato che la parti sociali «arrivino ad un accordo perché non c'è più tempo per stabilire chi deve fare i sacrifici maggiori. Un possibile, positivo sbocco del confronto - a giudizio dell'Anselmi - sarebbe costituito dall'accordo per lavorare di più. «La media delle ore effettivamente impiegate nell'industria italiana - ha sottolineato il ministro - è di 29 alla settimana contro le 34 del resto d'Europa. Se salissimo a 32 ore settimanali effettivamente lavorate - ha concluso - avremmo un recupero di produttività del 5 per cento e di

conseguenza un aumento del fatturato lordo industriale pari a 9 mila miliardi di lire in un solo anno».

Per l'incontro di domani si prevede, comunque, un clima più disteso di quello che lo ha preceduto: e ciò in seguito alla decisione del governo di ritirare gli emendamenti che estendevano il blocco della scala mobile a tutti gli aumenti salariali, anche se non è ancora nota l'entità del prelievo che si intende effettuare. Per chiarirlo i sindacati hanno chiesto un incontro con l'esecutivo, che dovrebbe svolgersi sabato. All'incontro di domani i sindacati si presentano con alcune «disponibilità»: si dichiarano pronti a concedere

un recupero della produttività superiore al 10 per cento, sono disposti a lavorare nel 77 nelle 7 festività sopresse, sono, inoltre, disponibili in tema di sgonfiamento delle ferie, di agilità e di indennità di anzianità.

Da parte loro, gli industriali hanno ribadito - per bocca del presidente della Confindustria Carli - che se non si affronta il nodo della scala mobile (ossia se esso deve essere affrontato anche il problema dell'espansione del disavanzo degli enti locali e assistenziali) non vi potranno essere soluzioni.

Giuseppe Roselli

## Il discorso della Corona



Londra - La Regina Elisabetta e il Principe Filippo fanno il loro ingresso nella galleria del Parlamento a Westminster, dove nella Camera dei Lord, la sovrana, secondo la secolare tradizione, ha pronunciato il discorso della Corona. Precedono il corteo, con la spada dello Stato, Lord Hardin di Petherton e Lord Peart. La Principessa Anna segue la coppia reale

IL NOSTRO SONDAGGIO

## OPINIONI SU OSIMO

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 24

Nulla di fatto, nell'ottobre riunione del capigruppo a Montecitorio, sulla determinazione della data per l'esame in aula del disegno di legge di ratifica del trattato di Osimo. La questione dovrà essere decisa a breve scadenza dalla stessa assemblea dei deputati, ma si attendeva che nella animata riunione svolta stamane tra i capigruppo, sotto la presidenza di Ingrao, il problema tornasse all'attenzione anche per l'eventuale interesse di molti partiti di giungere alla ratifica del trattato, prima che continuino a manifestarsi e ad ampliare le già numerosissime riserve sulla parte economica del trattato italo-jugoslavo. C'è da dire, però, che la battaglia condotta nella riunione odierna dal leader radicale Farnella per far svolgere un ampio dibattito sul concordato, impegnando l'assemblea per varie sedute, potrebbe determinare uno slittamento di qualche giorno della discussione sul trattato di Osimo.

C'è chi prevede che la data possa essere quella del 6 dicembre, ma non si può escludere che l'approvazione del trattato sia fissata già per giovedì 2. Sull'argomento lo stesso Farnella ha fatto oggi la seguente dichiarazione, che si aggiunge alla serie di domande che, anche oggi, abbiamo posto in merito a rappresentanti di vari partiti. «Non c'è un solo uomo di cultura, non c'è un solo democratico che oggi abbia l'ardire - ha detto - Farnella - di difendere la zona franca sul Carso. Tranne tutti i potenti politici e i loro usuali clienti, siamo alle solite, cioè, come quanto sta accadendo nel nostro paese dimostra, siamo al peggio. Nessuno, dico nessuno, contesta che la zona franca industriale sul Carso sia un mostro ecologico, economico, industriale del territorio e delle popolazioni, in nome della cui rinascita e salvezza ci viene imposto».

«Ma tutti, repubblicani, socialisti, comunisti, democristiani, demoproletari, ritengono "saggio", "serio", "responsabile" l'approvazione, oppure cioè anche l'atto di governo, folto, con cui si è arbitrariamente legato alla stessa sorte il trattato sul confine, e quello economico. Si appropria anche un metodo ricattatorio e si premia il ricatto, si accetta di essere considerati e di comportarsi come una massa cieca di rene gestionale della volontà altrui. L'Osimo politico è ormai questa "politica" è questa parte degli accordi, "politico" è questo obiettivo, "politico" è questo modo di procedere. A tutto questo diciamo allora più chiaramente di ieri "no", e ci auguriamo che tutto il partito, a cominciare da quello della Venezia Giulia e del Friuli sappia impegnarsi a fondo come noi faremo in questa lotta».

Andrea Borruso (DC): «Ritengo che, proprio perché il trattato di Osimo rientra nel quadro notevolmente sull'assetto futuro della zona di Trieste, sia non solo opportuno, ma importante avere il tempo per una riflessione seria e pacata di tutti gli aspetti economici, politici, sociali. Ciò al fine di verificare, prima dell'approvazione definitiva del trattato, gli effetti sulle possibilità di sviluppo economico, industriale e delle popolazioni vicine ed apportare le eventuali necessarie modifiche, soprattutto a salvaguardia degli interessi dei cittadini italiani nella residenza di questa zona. Sarebbe veramente iniquo che il nostro governo firmasse un trattato che di fatto permetta una sperequazione fra cittadini italiani e cittadini jugoslavi a favore di questi ultimi».

Vito Napolitano (DC): «Nello stesso Parlamento, in sede di commissioni competenti, buona parte degli interventi hanno giudicato negativamente quella parte del trattato che riguarda gli aspetti economici. Soltanto la disciplina di creare e la necessità di non creare problemi di carattere internazionale, hanno impedito che il rilievo di questa problematica in una vera e propria opposizione al trattato stesso. Tuttavia non c'è dubbio che se il tempo c'è, i partiti italiani debbono farsi carico di risolvere il problema in una via che non sia quella di Cesare. Anzi, questo può essere un terreno di confronto tra le varie forze politiche su un tema che riguarda il nostro paese, i rapporti con un paese vicino e, soprattutto, la nostra gente giuliana».

Costamagna (DC): «Nel giorno scorsi ho inviato all'on. Moro nella qualità di presidente del consiglio nazionale della DC una lettera in cui lo informavo che a Trieste molti parlavano di un "no" alla ratifica del trattato di Osimo».

R. R.

Continua in 2a pagina

## IL 9 E 10 DICEMBRE Belgrado inizia l'esame per la ratifica

Belgrado 24  
La commissione esteri del consiglio federale (che è uno dei rami del Parlamento jugoslavo) si riunirà, il 9 e il 10 dicembre prossimi, per esaminare gli accordi italo-jugoslavi di Osimo. Successivamente gli accordi, che sono già stati approvati dai parlamenti delle singole Repubbliche, verranno sottoposti alla ratifica dei rami del Parlamento federale.

## IN CAMPIDOGGIO



Washington - Il Presidente eletto Jimmy Carter si è incontrato in Campidoglio con i leader del Senato e della Camera dei rappresentanti, nel calendario politico delle prese di contatto prima dell'insediamento ufficiale del prossimo gennaio. Alle spalle del Presidente Carter un ritratto di George Washington

NELLA PROVINCIA ORIENTALE DI VAN AI CONFINI CON L'URSS E LA PERSIA

## Disastroso terremoto in Turchia Si parla di molte migliaia di morti

La spaventosa entità della catastrofe confermata dalle autorità di Ankara - Il sisma ha toccato il massimo grado delle scale Mercalli e Richter - La scossa registrata anche da osservatori italiani

Ankara, 24

Un violentissimo terremoto ha colpito, nel pomeriggio di oggi, la provincia di Van, nella parte orientale della Turchia, al confine con l'Unione Sovietica e con l'Iran, causando un numero molto elevato, ma ancora imprecisato di vittime. La scossa è avvenuta alle 13,27 ora italiana e ha toccato i 7,9 gradi della scala Richter. Il governatore incaricato della provincia, che si trova ad oltre mille chilometri dalla capitale, ha detto di temere che il numero dei morti possa superare i due-tremila.

Anche il ministro della difesa Ferit Melen ha avanzato la cifra di tremila morti. Melen, che rappresenta la regione terremotata al Senato turco, ha fatto la dichiarazione ai giornalisti, all'uscita da una riunione straordinaria del consiglio dei ministri, ed ha aggiunto: «Spero che queste prime informazioni siano esagerate». Le informazioni riferiscono, tuttavia, che a Muradiye, un borgo di cinquemila abitanti situato nella zona più colpita, il novantacinque per cento degli edifici risulta distrutto. Il presidente del consiglio Suleyman Demirel, senza indicare cifre, ha dichiarato ai giornalisti che le prime informazioni sono ampie.

Per il momento, comunque, le vittime ufficialmente accertate sono 574, nelle quali 500 a Muradiye; altri 64 morti sono segnalati da Erzurum, nelle vicinanze del lago Van. L'organizzazione «mezza luna rossa» turca ha già disposto l'invio di tende, coperte, medicinali e cucine da campo prelevati dai depositi di Erzurum; da questa città, per mezzo di aerei militari, i soccorsi affluiranno nelle zone terremotate a partire da domattina. Nella regione devastata le condizioni atmosferiche sono avverse e non si esclude che alla pioggia faccia seguito la neve.



Come segnala l'osservatorio di Istanbul, la scossa è durata circa 15 secondi. Essa è stata avvertita anche nella provincia di Erzurum, ad occidente. Più in generale, il sisma è stato avvertito in un'ampia regione che va da Kars, presso la frontiera con l'URSS, fino a Bitlis, 500 chilometri più a Sud.

Il terremoto è stato avvertito anche in altre parti del mondo. Nell'URSS ha prodotto solo degli echos, ha detto l'agenzia «Tass». L'agenzia ha comunicato che il centro sismico a Mosca ha rilevato l'epicentro vicino al lago Van, in territorio turco, a meno di 160 chilometri dalla frontiera.

La scossa principale è stata seguita da sismi minori, ha scritto la «Tass». «Echi del terremoto si sono sentiti nel territorio sovietico a Yerevan, Leninakan, Nakhichevan e Goris con intensità cinque della scala Richter». Non viene riscontrato alcun danno fisico.

In Italia il geofisico Rodolfo Console dell'osservatorio di Monteporzio presso Roma ha affermato che la scossa è andata oltre il massimo della scala Mercalli, gradi 11-12. Nessun edificio può resistere a scosse di questo tipo che provocano frane e crepe nel terreno (la scossa più forte nel Friuli nel maggio scorso raggiunse il grado 8,5 della scala Mercalli). Di

solito si considerano dieci gradi della scala Mercalli e si ricorre all'undicesimo e al dodicesimo grado per indicare effetti ancora più disastrosi. «Quanto alla magnitudo, cioè all'accelerazione delle onde sismiche, il terremoto ha superato il grado 7,5, ha continuato Rodolfo Console, facendo «sballare» gli strumenti dell'osservatorio che erano tarati per quel valore. Finora il massimo di magnitudo registrato in tutti i terremoti è stato di 8,9».

Da parte sua l'osservatorio Bandanti di Faenza ha comunicato che la crisi sismica preannunciata ieri è puntualmente incominciata. Alla fase atmosferica che di solito precede queste crisi è subito subentrata quella endogena. Tutti gli strumenti della sezione geofisica hanno infatti registrato oggi alle ore 13,27 un terremoto di carattere distruttivo che ha frantumato una regione distante tremila chilometri da Faenza.

La violenza del moto tellurico ha lanciato le penne fuori dei cilindri registratori, impedendo in tal modo una dettagliata analisi dei sismogrammi ed individuare l'azimut di provenienza, nel lontano epicentro gli effetti del pauroso fenomeno sono stati evanescentissimi.

Anche l'osservatorio geofisico sperimentale di Trieste ha registrato la scossa che ha colpito il Caucaso. Il terremoto è avvenuto alle 13,27/23°5 (tempo medio Europa centrale) a 2550 chilometri di distanza dalla stazione sismologica di borgo Grotta gigante, in direzione Est. L'epicentro viene a trovarsi nella zona di confine fra Turchia, Russia e Iran, poco a Sud della catena montuosa del Caucaso.

La magnitudo all'epicentro è stata calcolata di 6,9 gradi della scala Richter, corrispondente a un'intensità macrosismica di circa dieci gradi della scala Mercalli.

(Ansa - Upi)

PROCEDURA DECISA DALLE AZIENDE IN MANCANZA DI DIRETTIVE DEL GOVERNO

## Pagati a tutti (con riserva) i quattro punti di contingenza

Se verrà confermata in ottobre la decorrenza del congelamento della scala mobile la differenza sarà trattenuta in sede di conguaglio - Un «avviso» nelle buste paga

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 24

I quattro punti di contingenza maturati con l'ultimo scatto di scala mobile saranno pagati interamente dalle aziende anche ai lavoratori con stipendi superiori ai 6 e agli 8 milioni fin dal prossimo stipendio di novembre.

Nella prevalenza dei casi, tuttavia, il pagamento sarà accompagnato da una «riserva scritta» (che i lavoratori troveranno nella busta paga) in cui l'azienda comunica ai propri dipendenti, i cui stipendi superino i 6 e gli 8 milioni annui, che in attesa di un chiarimento definitivo da parte del governo sull'interpretazione del decreto legge che blocca gli incrementi di scala mobile ai livelli anzidetti, si riserva di trattenere il valore dei punti maturati in seguito a variazioni del costo della vita successive al 30 novembre in sede di conguaglio di fine anno.

A questa procedura si sono uniformate gran parte delle aziende aderenti alla Confindustria Confapi e tutte le aziende a partecipazione statale aderenti all'Intersind e all'Asap. Anche l'Assicredito ha inviato una circolare alle proprie aderenti in cui si invita a pagare a tutti pienamente il valore dei 4 punti scattati a novembre.

Come si ricorderà i primi dubbi sulla effettiva decorrenza del decreto erano stati sollevati dalla Confindustria: solo una parte dei 4 punti scattati

in novembre - sosteneva la confederazione degli industriali - rientrano nel blocco fissato: il decreto governativo parla, infatti, di convertire in buoni poliennali del tesoro (anche se precedentemente si parlava di obbligazioni) solo ai maggiori compensi dovuti per effetto di variazioni del costo della vita determinatesi successivamente al 30 settembre 1976.

Poiché la rilevazione che causa lo scatto di novembre - sostenevano gli industriali - avviene sul trimestre immediatamente precedente agosto-ottobre, occorre calcolare le singole variazioni del bimestre agosto-settembre (escluse dal blocco) e separatamente (e quindi) di ottobre (rientranti invece nel congelamento). Secondo calcoli ufficiosi, tre dei quattro punti sarebbero deferibili a variazioni antecedenti al 30 settembre e soltanto uno a quelle successive.

Per avere una parola chiara e definitiva in proposito, il governo - ora che il decreto è stato ripristinato nel suo spirito originario - dovrebbe sollecitare la convocazione dell'apposita commissione incaricata di rilevare l'andamento del costo della vita e di determinare i relativi scatti di scala mobile, perché procedesse ai calcoli necessari e si pronunciasse ufficialmente. Ma, a tre giorni dal pagamento degli stipendi di novembre, fonti di Palazzo Chigi hanno precisato stamane che nessun passo è stato ancora fatto in proposito.

R. R.

Nelle pagine interne

Andreotti presenta le modifiche al Concordato

Lockheed: rinviata la stesura finale dei capi d'accusa

Bucarest: conclusi i colloqui Breznev-Ceausescu

## LA FRONTIERA «CALDA»



Gerusalemme - Rifornitori israeliani affluiscono alla frontiera con il Libano. Il governo israeliano ha rivolto un nuovo monito alla Siria di non avvicinare troppo le sue forze armate che stanno occupando il paese al confine settentrionale d'Israele. Il servizio in XV pagina







# La rovina e il monito

NON E' UNA scoperta: per cavarsela bene a questo mondo serve più di tutto una buona dose di egoismo, di prepotenza, di maleducazione, di irraguardabilità verso gli altri. Bisogna insomma essere — come si diceva un tempo con garbato eufemismo — degli «spirito acquisitivi», decisi ed energici nell'azione. Da che mondo è mondo, questi sono elementi essenziali per affermarsi, per raggiungere il successo individuale, almeno in quei campi (e sono purtroppo tanti) in cui il successo mio non può non andare a scapito del tuo: in cui avere successo significa, comunque, averne più dei vicini. In certe epoche e in certi paesi, ciò risulta particolarmente evidente: noi ne sappiamo qualche cosa.

La scoperta, vecchia anche questa ormai di due secoli, che qualcuno crede di poter fare nello spirito di un liberalismo probabilmente male inteso, è un'altra. Quelli che se la cavano meglio a questo mondo (e sia pure coi mezzi di cui sopra), sono anche i veri benefattori dell'umanità. Essi soli riescono a raggiungere una vera creatività; e se anche i loro scopi sono egoistici, ciò che creano va in definitiva a vantaggio di tutti. Chi non riesce ad affermarsi perché non possiede spirito acquisitivo in misura sufficiente, finisce col'essere un parassita, o per lo meno un peso morto, «un prodotto di massa» facilmente eliminabile o sostituibile.

Sarà vero. E tuttavia credo che ci si vada pian piano persuadendo che si tratta di una verità che cessa di essere tale, quando troppi ne sono coscienti. L'ipotesi utile funzione degli spiriti acquisitivi può svolgersi solo se non c'è troppa gente che li imita, se possono agire in un «parco buio» sufficientemente remissivo. Quando gli spiriti acquisitivi sono troppo numerosi e troppo accaniti nella loro azione, quel «bellum omnium contra omnes» che è la convivenza umana, si esaspera al punto da rendere impossibile ogni proficua collaborazione e portare una nazione o una civiltà all'immiserimento, all'imbarbarimento ed allo sfacelo.

E' per questo che gli spiriti acquisitivi cercano di persuadere le masse a non comportarsi come loro e predicano che bisogna avere i guardi per il prossimo ed accettare limitazioni nella lotta per il successo individuale; si tratta del classico parlar bene e razzolar male. E questi riguardi, queste limitazioni, cercano di imporre agli altri anche «manu militari». Ma poco si può ottenere con mezzi coercitivi, se non sono abbastanza numerosi coloro che accettano volontariamente almeno una parte delle norme che si vorrebbero imporre.

Per molti secoli hanno servito a qualche cosa certe credenze largamente diffuse: che a comportarsi troppo spregiudicatamente si sarebbe puniti in questa o ancor più in un'altra vita; che si sarebbe perduta la stima del prossimo; ecc. Oggi, al premio ed alla punizione in un'altra vita pochi credono seriamente (e quelli che dicono di crederci, poi, al momento buono, lo dimenticano e fanno come gli altri); che gli empi siano colpiti dalle sciagure più dei pii, lo smentisce l'esperienza; e l'ossequio, se non la stima, del prossimo, va a chi ha avuto successo, senza alcun riguardo per i mezzi con cui il successo è stato ottenuto.

C'è però senza dubbio, accanto agli impulsi egoistici ed acquisitivi, anche una tendenza ormai conosciuta nell'uomo ad amare i propri simili o alcuni di essi, ad avere dei riguardi per loro, a desiderare il loro bene e cercar di risparmiarli loro sofferenze. Quali che siano i territori ancestrali o i motivi a loro volta egoistici che stanno all'origine dell'amor del prossimo, si tratta di un sentimento altamente positivo dal punto di vista sociale, ma che solo raramente impronterà di sé il comportamento pratico in un mondo in cui bisogna duramente competere per non farsi sopraffare. Anzi, sarà proprio l'esperienza, l'analisi spassionata delle situazioni, che ci indurrà spesso a considerare assurdo il seguire gli impulsi altruistici, anche quando si manifestino con notevole forza.

C'è poi la capacità di «sublimare» l'egoismo, facendo propri, anche con grande sa-

ULTRAOTTUAGENARIO IL TRIESTINO CHE HA FONDATO LA DEMOCRAZIA SOCIALE IRREDENTA

# Fu un patetico apostolato fra patriottismo e socialismo

Edoardo Schott-Desico: protagonista convinto di lotte per la libertà e per la giustizia dei popoli oppressi

Unico protagonista vivente di eventi memorabili della storia di Trieste, Edoardo Schott-Desico, oggi 86 anni, sembra incredibilmente che dalla profondità dei tempi possa ancora emergere una testimonianza viva e valida ad alto livello di tante azioni, eventi e lotte politiche combattute in campo locale, nazionale ed internazionale, risalendo al primo e al secondo decennio del secolo. Nelle sconvolte vicende che hanno caratterizzato la storia di questo secolo si inserisce validamente l'azione politica svolta da Edoardo Schott-Desico con impegno personale non disgiunto da una naturale consapevolezza della nobiltà degli ideali professati di umanità e di pacifica convivenza civile.

Una fede politica profonda e sincera, una passione genuina e costante hanno ispirato e animato lo Schott nella sua lunga ed eminente militanza politica.

## Conflitto imminente

In previsione della guerra, alla fine del 1914 e durante i primi mesi del 1915, passarono in Italia dalle province sotto il dominio austriaco, elementi irredenti. Nell'imminenza del conflitto italo-austriaco che imponeva scelte decisive, al fuso migratorio dei liberali e dei nazionalisti della borghesia e del ceto medio si aggiunsero numerosi seguaci dei partiti repubblicani e socialisti. Edoardo Schott-Desico, capo della Democrazia Sociale Irredenta costituitasi negli anni precedenti a Trieste, l'adesione dei ceti popolari che costituirono una grossa andata di fuoriusciti dell'ultima ora nell'imminenza del 24 maggio 1915, rappresentò un fatto nuovo a riprova che l'idea della guerra era ormai diventata popolare. Così lo Schott, come tanti suoi compagni di fede, non ebbe esitazioni, ispirato a ideali di giustizia sociale e di libertà per i popoli oppressi.

Secondo gli irredenti giuliani non esisteva salvezza patriottica se non nel compimento dell'indipendenza d'Italia. Così gli irredenti nelle manifestazioni più significative e risonanti della loro propaganda si orientavano chiaramente sul programma massimista nazionalista. La questione Adriatica era così diventata il banco di prova delle due anime dell'interventismo italiano: quella nazional-

ista e quella della minoranza socialista, sempre più isolata nella sua illusione pacifista e internazionalista.

In coerenza con tale credo politico, alla ricerca, a guerra appena iniziata, di una soluzione concordata italo-slava dei confini orientali, si collega l'azione politica di Edoardo Schott, che nel luglio 1916 fece un viaggio in Svizzera cercando di saggiare il terreno di un possibile dialogo, pur rendendosi conto dell'intensità della propaganda slava, fatta come egli accertò, con grandi mezzi e grande abilità e fervore. La situazione generale non era certo favorevole a similitudini di intenti e di mezzi tra una propaganda diretta a gettare le

basi delle rivendicazioni da presentare a guerra vittoriosa, e conclusa.

L'episodio di Schott, nel 1916, poteva apparire isolato, se non fosse stato seguito dalla significativa partecipazione in veste ufficiale degli irredenti socialisti al II Congresso del partito socialista riformista, in cui Bisolati auspicò equilibrio e comprensione reciproca nei rapporti con i popoli slavi. Tale partecipazione degli irredenti socialisti fu una prova di autonomia politica, di recupero della propria libertà di azione in uno spazio peraltro molto ristretto, perché ogni tentativo di cercare una possibile intesa avrebbe urtato contro posizioni avversarie intransigenti; e per di

più, tale tipo di accordi e di compromessi in piena guerra significava, né più né meno, che concorrere a quella poderosa offensiva pacifista lanciata dagli imperi centrali nel terribile inverno del 1916-17.

«Delenda Austria», il motto di Cesare Battisti, doveva essere la risposta inflessibile a tutti i tentativi del genere. Nel corso dell'estate del 1917 si ebbe a Stoccolma una riunione preliminare per organizzare una conferenza socialista internazionale, poi naufragata. Anche in quella sede si ebbe un duro intervento della delegazione serba, pervasa dall'idea imperialista della «Grande Serbia» da realizzare dopo la guerra.

Si avvicinava però il momento delle decisioni: o patto di Londra o politica delle nazionalità, alternativa che radicalizzò la polemica fra i partiti. Caporetto aggiunse il peso delle ragioni militari nella politica di intesa fra le nazionalità oppresse, accelerando la crisi interna delle strutture dell'impero austro-ungarico. In questo periodo i socialisti irredenti decisero la rottura formale con i liberali nazionalisti, organizzandosi nella Democrazia Sociale Irredenta (DSI).

L'iniziativa partì dal gruppo triestino e giuliano includendo repubblicani, mazziniani, democratici, socialisti, repubblicani, socialisti. Le basi furono gettate a Milano il 15 ottobre 1917 in una prima riunione perfezionata il 15 dicembre con la costituzione di un comitato promotore, di cui fece parte Edoardo Schott. Il 14 gennaio 1918, fu convocata l'assemblea costituente in un salone di piazza S. Sepolcro a Milano. Invitarono 1.100 uomini di adesione: Bisolati, Miasa, Mussolini.

L'attività della nuova associazione doveva essere ispirata all'armonizzazione delle cinque nazionalità oppresse dell'impero austro-ungarico; la Democrazia Sociale Irredenta si impegnava a dimostrare in Italia e all'estero che l'aspirazione all'indipendenza e la volontà dell'annessione al Regno d'Italia era sentita nelle terre irredente non soltanto dai ceti medi, intellettuali e professionali, ma anche dall'elemento popolare, a conferma del diritto e dell'equità delle rivendicazioni negli ambienti democratici e politici in genere in Francia, Gran Bretagna e Stati Uniti d'America. La DSI si collocava così su una linea mediana fra il teorico americanismo del presidente americano Wilson (che aveva appena enunciato i suoi famosi 14 punti) e l'integralismo dei nazionalisti.

Comunque anche per la DSI, come per i liberali nazionalisti, era valida la formula delle sei città irredente: Trento, Trieste, Gorizia, Pola, Fiume e Zara, con diritto alle due ultime, di essere annesse all'Italia in nome del principio di nazionalità, con garanzia di esistenza e sviluppo nazionale per i gruppi italiani in Dalmazia e uguale garanzia per gli slavi della Venezia Giulia inclusi nello stato italiano.

Il 20 gennaio 1918 la DSI lanciò un appello per un incontro a Roma con i rappresentanti delle nazionalità oppresse dall'Austria. Schott propose di appellarsi alle correnti democratiche e socialiste che si riunivano al parlamento italiano di appoggiare l'iniziativa. Il 27 febbraio 1918 sul «Popolo d'Italia» (Schott fu corrispondente di guerra di detto giornale e del «Lavoro») apparve l'appello della DSI ai lavoratori delle terre italiane soggette all'Austria e profughi in Italia. L'appello era concepito nello spirito della tradizione democratica risorgimentale ad allargare le adesioni di base per una più incisiva azione politica.

La DSI colse l'occasione di mettersi in luce alla IV conferenza internazionale socialista, che si svolse a Londra il 21-23 febbraio 1918. La DSI mandò una delegazione che si fece parte Edoardo Schott. I delegati furono ammessi alla conferenza col solo voto consultivo. Avevano peraltro ottenuto il finanziamento governativo per il viaggio e il soggiorno a Londra, in quanto Orlando era allora ben disposto verso iniziative democratiche pacifiste. A Londra i delegati della DSI ebbero importanti incontri con personalità del mondo politico e giornalistico internazionale. Schott, da parte sua, ebbe rapporti col socialista francese Renaudel, col leader socialista svedese Branning, col sindacalista Gaspar (segretario della Federazione operaia metalurgici di Liegi) e col capo del governo russo Kerenskij.

Da questi contatti derivò la costituzione di un comitato socialista di intesa fra le nazionalità oppresse. Il manifesto programmatico portava le altre firme della DSI. Il 5 marzo 1918 si svolse a Parigi un convegno dei rappresentanti delle nazionalità oppresse, presenti oltre al presidente Albert Thomas, Edoardo Schott per gli italiani, Benes per i boemi, Wolkart per i belgi, Weill per gli albanesi, e inoltre rappresentanti della Francia, Inghilterra, Polonia, Romania, Serbia, Armenia.

Questa attività internazionale della DSI fu molto apprezzata, riscuotendo larghi consensi nella stampa francese, inglese e italiana. Il comitato d'intesa pubblicò il 17 marzo 1918 nella stessa rivista il manifesto anti-austriaco.

Al primo congresso generale della DSI a Milano (6-7 aprile 1918), Edoardo Schott lesse la relazione per la commissione esteri, riepilogando l'attività svolta alla conferenza di Londra e affermando che la DSI agiva nella fedeltà ai principi mazziniani, al genuino concetto di internazionalismo umano, basato sul diritto e sulla giustizia.

## Lotta di classi

Schott svolse poi anche la relazione sul comitato socialista d'intesa fra le nazionalità oppresse e sull'apporto dato in particolare all'intesa italo-slava. Il 12 aprile, con lettera firmata da Mikovic e da Schott gli ordini del giorno furono spediti a Orlando, che in maggio 1918, ricevette una delegazione della DSI, di cui faceva parte anche lo Schott. Nel giugno 1918 viene istituita una sezione e un ufficio di propaganda della DSI a Parigi nella stessa sede del comitato socialista d'intesa. Nella direzione parigina entra con altri cinque elementi anche lo Schott. Vengono ribadite le tendenze politiche fondamentali della D.S.I.: lontano dal nazionalismo come dal dispoismo leninista; la lotta delle classi nel campo economico non può presupporre come superato il concetto di patria, da identificare con nazione. Ai primi di giugno Schott si reca a Parigi per i lavori del comitato socialista d'intesa. Ha fra l'altro un lungo colloquio con Benes. Da Parigi passa, in luglio, in Svizzera; al rientro in Italia invia un telegramma al presidente Orlando (7. luglio 1918).

Frattanto i delegati fuggitivi attaccano la DSI accusandola di essere vicina alle tendenze nazionaliste circa le rivendicazioni territoriali. Contromemoranda di Schott, che difende la DSI dalle accuse di imperialismo senza trascurare in facili retoriche.

Il quadro dell'attività estera dello Schott si completa col suo viaggio in Svizzera, da dove dirige una protesta a Bisolati il 27 agosto per il poco interesse della diplomazia italiana. Egli si trova in Svizzera per incarico di Albert Thomas d'accordo con il ministro francese degli affari esteri Stefania Picton, ed è accreditato all'ambasciata francese di Berna per studiare più a fondo la situazione austriaca del momento. Si avvicina la fine del conflitto.

Il 23 novembre si svolge una riunione plenaria del comitato centrale della DSI a Milano. Mentre tutti i partiti si riorganizzano, la DSI si sta dissolvendo, da un lato perché la componente ideologica repubblicana si stacca per conflitti nel partito repubblicano italiano, mentre la componente socialista si sposta verso la sinistra, e dall'altro lato per la mancanza di iniziative politiche. Questi eventi e tanti altri di grande interesse per la vita politica triestina sono documentati nelle carte private di Edoardo Schott, che conserva gelosamente le prove delle sue eccezionali esperienze politiche.

Serenio Detoni



Londra — In occasione dell'uscita del suo libro intitolato «Music, a Joy for Life», l'ex primo ministro Edward Heath ha diretto la London Symphony Orchestra in un concerto

# CORRIERE FILATELICO

UNA «DOTTRESSA SCHWEITZER» FRA I CINESI



Si questa imbarcazione esotica vista in contrabbasso risale a settant'anni fa, il corso della Yangtze una giovane donna europea, molto carismatica e animata da grandi ideali missionari, la dottoressa Lilian Mary Grandin, nativa dell'isola di Jersey e della quale quest'anno ricorre il centenario della nascita, le Poste dell'isola inglese del Canale hanno ritenuto doveroso rievocarne l'eccezionale figura e l'alta opera umanitaria e spirituale svolta in Cina durante una quindicina d'anni. Per valutare tale opera basti considerare che alla sua venuta a Chaotung, nel cuore della Cina, la Grandin era l'unico medico qualificato in una regione vasta come la Francia. E la Cina non fu soltanto il campo d'apostolato della dottoressa missionaria — apparteneva alla Chiesa metodista unita — ma anche la sua tomba: la gravosità del compito che si era assunta, i viaggi e le fatiche minarono la sua salute e il tifo le stroncò la vita a soli 40 anni. Tuttavia ripose a Chaotung sotto una pietra sulla quale sta inciso: «A Beloved Physician», un medico amato. Le poste le hanno dedicato quattro francobolli commemorativi che escono proprio oggi nei valori da 5, 7, 11 e 13 pence. Il primo presenta il ritratto di questa dottoressa Schweitzer sullo sfondo di una mappa cinese nella quale sono indicati i centri principali dove consumò generosamente la sua vita. Il secondo francobollo è in pagina

San Marino: Tiziano

Il quarto centenario della morte di Tiziano Vecellio sarà ricordato anche dalle Poste sanmarinesi nella serie natalizia annunciata per il 15 dicembre: due francobolli (150 e 300 lire) illustrati con una «Annunziata» e una «Maternità» di Maria, i due termini che racchiudono il mistero della nascita del Redentore. Si tratta di due dettagli di opere del pittore adriano. La tradizione in stampa è stata eseguita in calcografia e in rotocalco a quattro colori, il che fa ritenere che questi due commemorativi tizianeschi potranno essere di livello superiore al francobollo emesso dalle Poste italiane in settembre riproducendo «Flora», che ha tanto più deluso allorché è stato messo a confronto con la magnifica «Flora» riprodotta dagli ungheresi. I due francobolli sanmarinesi sono stati eseguiti dal Poligrafico, che per renderli più interessanti li ha stampati in cinescopio alternati, per la qual cosa nel foglio da 40 pezzi si contano 20 serie complete. La tiratura è la solita: 750 mila serie.

Annuli a Trieste

Ancora due annulli straordinari figurati saranno usati a Trieste in quest'anno: il primo il 4 dicembre al Dopolavoro ferroviario che celebrerà il ventennale della sezione juniores; la vignetta raffigura il Testro romano. Il secondo annullo sarà in dotazione alla 3.a Mostra filatelica dell'Adriatico Italia 1976 dicembre; la vignetta reca la sigla stilizzata del socialismo.

Emissioni C.A.

I Crown Agents segnalano le seguenti nuove emissioni da parte delle amministrazioni postali da essi assistite:

Gambia — Riserva naturale di Abuko: 4 francobolli e un foglietto con animali selvatici (gatto servalino, antilope, albaturo, leopardo).

Isola Seicelle — Quadri della Singapore di un tempo riprodotti su tre francobolli e un foglietto.

Isola di Norfolk — Prima parte di una nuova «ordinaria» (sei valori) illustrata con farfalle e insetti.

Quarto Congresso panamericano di ornitologia: 4 francobolli e un foglietto con volatili del continente.

Australia — Due francobolli natalizi, dei quali uno raffigura la Vergine con il Bambino del peschereccio Simone Cantarini.

Centro studi

L'Europa Club «Aldice De Gasperi» di Trieste, nell'intento di potenziare la sua attività e di dare un fattivo contributo all'avanzamento della filatelia, ha deciso di farsi promotore di un Centro studi filatelico con la prospettiva di operare non solo sul piano strettamente locale, ma anche su quello più ampio regionale. Scopo precipuo del Centro è di favorire lo studio, la ricerca, la documentazione del fenomeno filatelico a Trieste, nel Friuli, nell'Istria. Il Centro, che è in via di costituzione, ha già raccolto numerose adesioni di persone che condividono gli obiettivi proposti. E' bene precisare che esso non è un nuovo sodalizio, ma una emanazione dell'Europa Club, con piena autonomia operativa. A quanto pare, l'interessante iniziativa dovrebbe attecchire e dare positivi risultati, assicurando così un valido apporto alla cultura filatelica.

Christkindl

Anche quest'anno, dal 26 novembre al 6 gennaio, funzionerà l'ormai celebre ufficio postale natalizio a Christkindl presso Sesto, in Austria. Usati i tradizionali due annulli figurati: uno fino a Natale, l'altro fino all'Epifania. Le richieste vanno indirizzate al «Postamt - A-4411 Christkindl», ovviamente affrancando con francobolli austriaci le buste e le cartoline che si desiderano far annullare, oppure allegando i «coupon» di risposta internazionale.

Marcello Lorenzini

per la prima volta nella storiografia italiana

una sintesi mondiale di storia contemporanea

Massimo L. Salvadori

Storia dell'età contemporanea

volume, rilegato in tutta tela, pagg. XXIV-1422, L. 25.000

una storia «globale» che affronta i problemi della

età contemporanea, anche i più dibattuti e scottanti,

con risoluta volontà di coerenza e chiarezza, e

ai fuori di ogni conformismo, senza fermarsi di

fronte alle «verità scomode».

Loescher editore

Via Vittorio Amedeo II, 18-10121 Torino







ARGOMENTI  
DI ATTUALITÀ NELLE  
SEGNALAZIONI

# Un modo di minimizzare

«Non è pensabile che il vecchio Vidali e il giovane Rossetti non si accorgano di aver cambiato "registro", nello scrivere e nel parlare, e di usare appunto argomenti e linguaggio "governativi", con un'abilità e un'educazione — bisogna riconoscerlo — che da comune dei punti ai dirigenti morotet locali e al loro organo di stampa, detto questo, va fatto presente a tutti e due che fanno male però a metterli sullo stesso piano degli altri quando portano avanti come un "argomento" e lo deplorano, il fatto che tra i difensori del Carso ci sia qualcuno che sul Carso ha una villa o villetta. Non è serio. Non è pensabile che Vidali e Rossetti non tengano in conto la differenza tra l'offesa recata alla natura, o all'ecologia, da una villa (e hanno costruito anche gli sloveni, senza che ciò sia di danno particolare, né minore né maggiore, rispetto a quelle di altra... nazionalità): tutto sta a impedire, come si sta facendo, che diaghino), e ciò che sarà fatto

invece da decine di stabilimenti industriali — malgrado la tecnologia su cui Rossetti ha improvvisamente tanta fiducia e, anzi, dopo, dalle immani abilitazioni tutto intorno. Non ci sarà amministrazione comunale, sia pure comunista, che potrà impedire.

«E' stato sollevato il problema delle difficoltà dell'ubicazione sul Carso. La creazione del polmone emporiale sacrifica un trentesimo della parte italiana del Carso. Si tratta di una necessaria conciliazione tra la necessità dello sviluppo economico e quello dell'ecologia. Nel perimetro di massima della zona franca industriale si trova una delle sette riserve naturali protette della legge Belci.

«Proprio perché protetta da una legge dello Stato, non potranno evidentemente sorgere né industrie, né immobili, né altro.

Va ancora chiarito che l'attuale area prevista per la zona franca industriale è indicata in termini più vasti del necessario proprio per consentire realizzazioni meditate; non bisogna affatto immaginare che ogni metro quadrato di terreno sia già destinato ad essere obbligatoriamente coperto da industrie.

«Non vi sfugga la "minimizzazione" di tutto: non "ogni metro" sarà coperto da industrie, e così via. E le stesse cose, sia pure in forma più succinta, lo ha detto lo stesso on. Belci in una delle sue rarissime risposte ai cittadini (per la verità non rispondeva a un cittadino "qualsiasi", ma a Manlio Cecovini...).

«Ora, non è per la riserva in sé, per la quale è inutile piangere se il destino "ecologico" è non solo ecologico di Trieste sarà quello che tutti gli esperti, salvo quelli al soldo del regime, prevedono: ma come si fa a sostenere, come si fa la faccia tosta di scrivere che la riserva, tutelata dalla legge, continuerà a "vivere"? Tra le ciminiere?

«E' con questa "meditata" serietà che tutto il problema della sicurezza contro gli inquinamenti è affrontato oggi e sarebbe "controllato" domani dai vari enti locali eletti e no? Non dobbiamo dimenticare. D.R.».

## Lotta continua rassume la propria posizione

La segreteria provinciale di Lotta continua di scrive:

«Egregio direttore, le chiediamo la pubblicazione di questa nota unicamente perché le domanda da voi rivolta ad "enti parlamentari" ("Perché non riflettere?", vedi prima pagina del "Piccolo" di domenica 21) rischia — per quanto ci riguarda — di non fare chiarezza sulla nostra posizione che è, molto sinteticamente, la seguente:

«1) Vogliamo la stabilizzazione più rapida possibile dei conflitti con la Jugoslavia, e scendiamo al massimo sviluppo dell'amicizia e della collaborazione con il popolo jugoslavo.

«2) Siamo contrari alla zona franca di Osimo perché propone una industrializzazione del tipo "cattedrale nel deserto", senza alcuna forma di controllo popolare e con enormi costi sociali: oltre all'inquinamento dell'ambiente, le gravi conseguenze per la minoranza slovena. Vi sarebbe uno sviluppo di servizi, viabilità, quartieri dormitorio, un'urbanizzazione congestionata e immigrazione di massa, con la perdita del tessuto sociale di intere zone e quartieri abitati da proletari e sloveni.

«3) Vuole usare questa zona co-

me sacca di manodopera a basso costo e con un'altissima mobilità. Questo sarebbe la conseguenza dell'isolamento dei lavoratori della zona dai lavoratori del resto del paese, della non applicazione dello Statuto dei lavoratori e dell'uso padronale della contraddizione tra lavoratori italiani a più elevato costo e lavoratori jugoslavi.

«Tale situazione, fonte di lacerazioni sociali e tensioni, finirebbe proprio per minare la stabilità dell'area confinaria.

«Non può essere offerto questo tipo di sviluppo in alternativa alla smobilitazione delle industrie (Vetroli, Bloch ecc.) e alla perdita di 4.000 posti di lavoro in un anno. I lavoratori vogliono l'occupazione, ma per ottenere è necessario difendere quella che già c'è, senza lacerare in chimere. Ma soprattutto lo sviluppo dell'occupazione deve essere sottoposto al controllo popolare.

«La risposta concreta a questo piano sta nella mobilitazione degli sloveni contro la smobilitazione degli abitanti dei quartieri popolari, al sporcismo, al degrado, al degrado sociale e urbanistico; nei lavoratori in lotta per la difesa del posto di lavoro.

«3) Sulla proposta di zona franca integrale è confluito anche un settore non trascurabile (che non sono i popolari). Ciò è dovuto al fatto che diversi lavoratori di fronte ai cavi e alla disoccupazione, di fronte ai sindacati, PCI e PSI che sostengono il governo della "stangata", si sono gettati, anche per protesta, su quella proposta che dice di difendere le loro condizioni di vita. Ne è prova che il boom delle firme si è verificato dopo la stangata. Questa firma protestatoria non è stata data soprattutto contro la crisi nazionale e di Trieste con l'illusione alimentata demagogicamente, di prendere una scorciatoia impraticabile con un falso obiettivo come la ZFI, ma per prendere la strada della lotta organizzata per l'occupazione, contro il carovita, per la casa, contro il governo delle astensioni.

La ZFI non è un'alternativa reale al Carso, né una via d'uscita alla crisi, nonostante le illusioni. Infatti non ha alcuna possibilità di essere realizzata ed è fatta lo dimostrano. Ma anche se fosse realizzata ricreerebbe in gran parte i problemi di quella del Carso: sia l'isolamento dei lavoratori triestini dal movimento operaio italiano con conseguente minor forza contrattuale e difficoltà a mantenere i livelli retributivi nazionali (che non sono mai i minimi contrattuali); sia la speculazione urbanistica con aumento dei prezzi di aree ed abitazioni, sia l'insediamento di industrie di tipo inquinante con poca occupazione come dimostra il punto franco industriale in 15 anni di esistenza. Vi sarebbe uno sviluppo esclusivamente terziario della città con molti negozi turistici ma poca occupazione.

«E' neanche il Carso e gli sloveni sarebbero salvi, perché si arriverebbe anche lì, vista la mancanza di aree. Alcune merci potrebbero risultare inferiori di prezzo del 20-25 per cento rispetto al territorio nazionale; ma, a parte il fatto che questo non arresterebbe l'inflazione, tale limitato vantaggio sarebbe neutralizzato dalla diminuzione nel breve periodo del livello retributivo rispetto a quelli nazionali e da un balzo degli affitti per effetto delle speculazioni.

«In poche parole, i principali beneficiari sarebbero quasi esclusivamente i grossi commercianti e i proprietari di immobili.

«4) Lotta continua dà mandato ai compagni eletti deputati nella lista di democrazia proletaria di applicare questa posizione politica della zona franca di Osimo e in caso di impossibilità di stralcio di questa parte astensionista sull'intero accordo.

## Anche Tombesi?

«Leggo da "Il Giornale Nuovo" del 19 novembre, a pagina 6: "Concluso il dibattito sul trattato di Osimo: pieno consenso alla ratifica del trattato è stato espresso dai democristiani Tombesi, ecc.".

«Vuole l'on. Tombesi rassicurare i triestini che c'è stato un errore di stampa? Vediamo. Prof. Grazia Novaro».

## Rinviata la chiusura della mostra sul libro di Dudovich

In considerazione del costante afflusso di visitatori che la mostra bibliografica dedicata al pittore triestino Marcello Dudovich continua quotidianamente a richiamare, la data della sua chiusura — che sarebbe dovuta avvenire il 27 novembre — è stata rinviata a martedì 30 novembre.

La mostra — allestita in occasione della pubblicazione della ricca monografia di Roberto Carli, edita dalla Casa di Risparmio di Trieste — è aperta al pubblico, nella saletta delle esposizioni della Biblioteca del Popolo di via del Rosario, tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle 13.30 e dalle 15 alle 19.45.

## IL TRATTATO DI OSIMO E LA COSTITUZIONE

# Un appello a Leone contro la ratifica

E' stato presentato al Presidente della Repubblica Leone un appello rivolto ad ottenere il rifiuto da parte sua di promulgare la ratifica del trattato di Osimo nel caso in cui il relativo disegno di legge fosse approvato da parte del Parlamento.

Il «ricorso» è stato presentato dall'avv. Lino Sardo Albertini, sia quale presidente del Centro nazionale di coordinamento per la salvaguardia di Trieste nell'interesse della pace, sia quale cittadino italiano residente a Trieste, e si fonda su numerose ragioni di legittimità e di merito.

Le prime riguardano la numerosità dei motivi di invalidità maturati o verificatisi nel corso della formazione del trattato, sia di suo contenuto in quanto viola la Costituzione, il Trattato di pace, gli accordi con la CEE, la Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo e il diritto all'autodeterminazione dei popoli, garantito dall'art. 1 della Carta dell'ONU.

Inoltre il trattato crea le premesse economiche, etiche, giuridiche e militari per

una prossima capitolazione di Trieste, le condizioni di inquinamento a pericolo di avvelenamento dell'acqua potabile e dell'atmosfera a Trieste, la distruzione dell'ecologia del Carso, oltre a gravissimi oneri finanziari per molte centinaia di miliardi per l'Italia e la decadenza della particolare tutela prevista dal Memorandum per la popolazione e le istituzioni italiane nella Zona B.

L'argomento finale del «ricorso» riguarda la forma della legge di ratifica. Sulla base dell'art. 5 della Costituzione che dichiara la Repubblica italiana «una ed indivisibile» e delle costanti unanime giurisprudenza della Corte di Cassazione (anche a sezioni unite), del Consiglio di Stato (anche in riunione plenaria) e della Corte Costituzionale, che riconoscono la permanenza della sovranità italiana sulla Zona B, si sottolinea l'indivisibilità necessaria che la legge di ratifica del trattato di Osimo, che rinuncia a tale sovranità, sia trattata con le modalità previste per le leggi costituzionali a scanso di assoluta invalidità.

# SEGNALAZIONI

## Le scuole chiuse: non tutte

«Egregio direttore, il cittadino italiano che ama la libertà e la democrazia, dovrebbe trascorrere a sua giornata a segnalare abusi? Ecco un'altra perla. Un organo ufficiale di informazione come la Rai-TV ha affermato a priori che in occasione dello sciopero del pubblico impiego del 23 novembre "le scuole sarebbero rimaste chiuse". Il che, oltre a non essere vero, è una forma di inaffidabile corruzione. Personalmente dissento dall'uso, o meglio dall'abuso, che si fa in Italia del diritto di sciopero. Perciò, pur ritenendo validissime le rivendicazioni della categoria a cui appartengo, anche martedì ho svolto regolarmente il mio lavoro. La scuola naturalmente era aperta, perché tra i tanti compiti del preside è anche quello di garantire il libero accesso alle scuole. Con noi vi erano numerosi colleghi e le mie classi erano quasi al completo.

«Ma quale sarà stato il disorientamento delle famiglie nell'udire, attraverso la voce del Gasettino del Friuli-Venezia Giulia delle 7.30, che tutte le scuole sarebbero state chiuse? Chi sono i responsabili della diffusione di simili notizie? Si può ancora parlare di libertà, se proprio le fonti ufficiali di informazione ci rendono complici nel calpestare alcuni elementari diritti del cittadino e cioè il diritto al lavoro e al dissenso? Ringrazio l'ospitalità. Prof. Mariagrazia Pasut».

## Il ripetitore di Chiampore

«E' un terzo della città che protesta per il cattivo servizio del ripetitore di Chiampore, alla Rai. Il dott. Torretta lo sa? Se non ci aiutasse voi con il giornale, la gente non ha altre difese. Infatti un terzo dei cittadini è servito da questo ripetitore per le trasmissioni della rete 1. Le proteste sono state inutili: nulla di peggio che parlare a gente che sente e finge di essere sorda.

«Le trasmissioni da detto trasmettitore sono impossibili e stancano sino all'esasperazione la gente che non ha altro che il programma televisivo. Non si capisce come i responsabili non si rendano conto che il servizio deve essere chiaro nitido e non disturbato dall'inizio alla fine.

«Sarà necessario promuovere un'azione da parte degli abbonati presso la Magistratura per sapere se si può "vendere" prodotti scarti (così si usa dire quando uno fornisce una cosa diversa da quella che dovrebbe essere)? Pietro Faglar».

## I mormoni

«Chi sono i mormoni? Questa è una domanda che ci si pone spesso. I mormoni sono cristiani, e non sono staccati da nessun'altra chiesa. La chiesa mormone non è una setta. Infatti il vero nome della chiesa mormone è la Chiesa di Gesù Cristo dei Santi degli ultimi giorni. Il ramo di Trieste sbarcò 27 novembre, alle 19.30, presso la sua chiesa di via S. Nicolò 27 (secondo piano) per una riunione informativa sulla comunità mormone. Verrà presentato un film, si terrà un dibattito ed i giovani presenteranno una loro parte. Verrà anche offerto un rinfresco.

«Chiunque sarà il benvenuto e lo preghiamo anzi di portare i suoi amici interessati al problema. L'appuntamento è per le ore 19.30 di sabato. Anziano Kim Hansen».

## Z.F.I.: ultimi giorni di raccolta delle firme

Cittadini, si concluderà nel corso di questa settimana la raccolta delle firme per la proposta di legge di iniziativa popolare per la zona franca integrale a Trieste ed alla sua provincia. Chi desidera ancora firmare deve affrettarsi in questi ultimi giorni rivolgendosi, prima di sabato prossimo, ai noti centri di raccolta:

- 1) Tribunale di Trieste, stanza n. 100 al pianterreno, dalle ore 8 alle 13.
- 2) Giudice conciliatore avv. Romano Girometta, in via Valdirio 42, dalle ore 16 alle 20.
- 3) Segreteria generale del Comune di Trieste, dalle ore 8 alle 10.
- 4) Segreteria generale degli altri Comuni (9-12).
- 5) Studi notariali, dalle ore 17 alle 18.
- 6) Alla presenza del notaio, in eventuali altre sedi cittadine, previo avviso quotidiano sul "PICCOLO".

Cittadini, partecipate, nel rispetto della Costituzione repubblicana, alla lotta civile e democratica per la salvezza di Trieste.

## IL PUNTO DI VISTA «GLOBALE» DEL SINASCEL-CISL

# Scuole materne e orari

«Lo scrivente sindacato provinciale scuola Sinascel-Cisl, che organizza in una sezione autonoma la maggioranza delle maestre e dirigenti della scuola materna, desidera esprimere le sue considerazioni sulle varie opinioni che in questi ultimi tempi si sono succedute nelle "Segnalazioni" in merito all'organizzazione della scuola materna comunale, e più in particolare all'anticipo dell'orario di apertura della stessa. E' da tempo allo scopo di far conoscere il suo pensiero su di un problema che accomuna tutte le lavoratrici madri siano esse operai, impiegati, professioniste, oppure insegnanti.

«E' innanzitutto da tener presente che — come è stato affermato da una delle citate lettere — la scuola materna, o meglio scuola dell'infanzia, è una istituzione educativa prevalentemente educativa dove il bambino viene accolto nel momento preciso in cui rivela la necessità di inserirsi in un contesto sociale più ampio rispetto all'ambiente familiare, onde allargare il campo delle sue esperienze e conoscenze.

«Da ciò deriva che l'istituzione stessa è, e si sente, essenzialmente in funzione del bambino e per il bambino, pur riconoscendo il suo ruolo di servizio sociale, come del resto è di ogni altro istituto educativo.

«Considerando il problema dal punto di vista delle madri, che hanno l'esigenza di far accogliere i figli in corrispondenza dei loro orari di lavoro, è inevitabile rilevare che nessuna istituzione scolastica può nel suo "giungla" degli orari, soddisfare le richieste delle singole categorie di lavoratrici (operai, commesse, infermiere, impiegati, pulitrici, ecc.); né si può pensare a provvedimenti che soddisfino una categoria piuttosto che un'altra.

«Non va d'altra parte dimenticato, che le educatrici e il personale ausiliario operante nella scuola materna è costituito unicamente

te da donne, molto spesso madri, le quali hanno diritti e posizioni normative raggiunte che intendono sindacalmente tutelare, come lo fa ogni altra categoria di lavoratori.

«Con ciò non si vuol affatto dire che le maestre comunali siano contrarie all'istituzione di un servizio sociale integrativo della scuola materna al fine di sopprimere i particolari esigenze di custodia del bambino, il che non è però scuola. Anzi, è opportuno qui ricordare che nella piattaforma rivendicativa della categoria, tale servizio è stato previsto.

«Ma dalle varie lettere fino a ora apparse nelle "Segnalazioni", le proposte che sono scaturite hanno sempre investito del problema solo la scuola materna, escludendo a priori ogni altra possibile soluzione.

«Non si è mai pensato a una migliore articolazione degli orari in modo da venire incontro alle madri lavoratrici senza ledere il diritto del bambino, né alterare la vera funzione della scuola materna?

«Perché nella nostra città e nel nostro Paese alla donna che sceglie di realizzarsi anche con un'occupazione extra familiare, non è ancora stata data la possibilità di usufruire di un orario flessibile in modo che essa possa conciliare più serenamente le esigenze della famiglia con quelle del lavoro?

«Perché non si è trovato ancora il modo di rispettare il bambino nelle sue reali esigenze di crescita e di sviluppo, e di tener conto della sua personalità, senza essere considerato come "un pacco da consegnare e ritirare", secondo le necessità del mondo degli adulti?

«Lo scrivente sindacato scuola si rende conto di aver così avanzato la problematica di una più moderna visione del sistema degli orari delle varie attività lavorative, specie dei servizi. Ma è sempre da noi, e non da altri, che dipende la possibilità di una più equa soluzione della questione, nel rispetto che si deve al bambino, alla madre lavoratrice, all'istituzione scolastica. Grazie per l'ospitalità. Il segretario provinciale.

«Care "Segnalazioni", siamo un gruppo di mamme di Romano. I nostri figli praticano dello sport (il calcio) e come tutti sanno, anche praticare una sana attività sportiva comporta dei notevoli inconvenienti. Inconvenienti per noi genitori e anche, soprattutto, per coloro che dedicano la loro vita, e perché no, anche parte del loro denaro, affinché tale attività possa essere praticata.

«E' risaputo che il nostro rione è completamente sprovvisto di campi di calcio. Ora noi ci chiediamo: spetta alle società sportive o agli enti preposti (Comune, Regione, Coni ecc.) la costruzione di tali impianti sportivi?

«Noi siamo state invitate dall'U.S. Romanese ad un incontro tra genitori e dirigenti. Lo scopo principale di questa riunione era quello di appurare che i nostri figli siano seguiti non solo dal lato sportivo ma anche da quello morale ed educativo. Dobbiamo riconoscere che sotto quest'ultimo aspetto siamo rimaste sodestate, mentre siamo rimaste deluse dal problema che una società come questa incontra nel proseguimento di tale attività: non solo problemi economici, ma anche pratici. In quanto il rione è completamente sprovvisto di un campo sportivo.

«Concludiamo questa nostra lettera invitando gli abitanti del rione e le autorità locali a cercare una soluzione a questi problemi affinché i nostri figli possano giocare liberamente all'aria aperta.

Speriamo che questa lettera venga pubblicata, ringraziando il "Piccolo" per l'ospitalità. Seguono 112 firme.

## Targhe che spariscono

«Care Segnalazioni, avete notato che, ovunque si va, l'impressione di costruzioni provvede al restauro della facciata di qualche palazzo (specialmente nel Borgo Teresiano), spariscono sistematicamente le targhe toponomastiche? Ultimamente tal fenomeno si è verificato all'angolo di via Torrelanciana con via Filia in occasione della costruzione della nuova sede del Banco di Novara e del restauro della filiale del Banco di Sicilia, sicché la via Torrelanciana è diventata anonima. Sono inconvenienti, forse non gravi di fronte ai tanti problemi che affliggono la città, ma che non arrecano sicuramente prestigio alla Trieste turistica, disorientando i forestieri e coloro che non sono pratici della città. Non è qual che ufficio comunale che si occupi di toponomastica e che possa far rispettare la legge, ove esista una legge? Grazie per l'ospitalità. Mauro Rebelli».

## Col bollo scaduto

«Dal giugno scorso è scaduto il bollo di circolazione dell'auto targata 120382, una macchina tutta rotta, la parte anteriore è legata con una corda alla ruota, pure in condizioni... disperate; e sotto da tempo ormai in via Giuliani, ultimo tratto, dopo la via Montecchi. E' doveroso farla rimuovere. Lettera firmata.

## La firma di Rumor

«Quando leggo che l'on. Rumor sarà invitato a scegliere un difensore per le accuse sullo scandalo delle bustarelle e penso che la sua firma passerà alla storia in calce agli accordi di Osimo... A. Castelli.

# ROMANO E I SUOI RAGAZZI

«Care "Segnalazioni", siamo un gruppo di mamme di Romano. I nostri figli praticano dello sport (il calcio) e come tutti sanno, anche praticare una sana attività sportiva comporta dei notevoli inconvenienti. Inconvenienti per noi genitori e anche, soprattutto, per coloro che dedicano la loro vita, e perché no, anche parte del loro denaro, affinché tale attività possa essere praticata.

«E' risaputo che il nostro rione è completamente sprovvisto di campi di calcio. Ora noi ci chiediamo: spetta alle società sportive o agli enti preposti (Comune, Regione, Coni ecc.) la costruzione di tali impianti sportivi?

«Noi siamo state invitate dall'U.S. Romanese ad un incontro tra genitori e dirigenti. Lo scopo principale di questa riunione era quello di appurare che i nostri figli siano seguiti non solo dal lato sportivo ma anche da quello morale ed educativo. Dobbiamo riconoscere che sotto quest'ultimo aspetto siamo rimaste sodestate, mentre siamo rimaste deluse dal problema che una società come questa incontra nel proseguimento di tale attività: non solo problemi economici, ma anche pratici. In quanto il rione è completamente sprovvisto di un campo sportivo.

«Concludiamo questa nostra lettera invitando gli abitanti del rione e le autorità locali a cercare una soluzione a questi problemi affinché i nostri figli possano giocare liberamente all'aria aperta.

Speriamo che questa lettera venga pubblicata, ringraziando il "Piccolo" per l'ospitalità. Seguono 112 firme.

«Care "Segnalazioni", siamo un gruppo di mamme di Romano. I nostri figli praticano dello sport (il calcio) e come tutti sanno, anche praticare una sana attività sportiva comporta dei notevoli inconvenienti. Inconvenienti per noi genitori e anche, soprattutto, per coloro che dedicano la loro vita, e perché no, anche parte del loro denaro, affinché tale attività possa essere praticata.

«E' risaputo che il nostro rione è completamente sprovvisto di campi di calcio. Ora noi ci chiediamo: spetta alle società sportive o agli enti preposti (Comune, Regione, Coni ecc.) la costruzione di tali impianti sportivi?

«Noi siamo state invitate dall'U.S. Romanese ad un incontro tra genitori e dirigenti. Lo scopo principale di questa riunione era quello di appurare che i nostri figli siano seguiti non solo dal lato sportivo ma anche da quello morale ed educativo. Dobbiamo riconoscere che sotto quest'ultimo aspetto siamo rimaste sodestate, mentre siamo rimaste deluse dal problema che una società come questa incontra nel proseguimento di tale attività: non solo problemi economici, ma anche pratici. In quanto il rione è completamente sprovvisto di un campo sportivo.

«Concludiamo questa nostra lettera invitando gli abitanti del rione e le autorità locali a cercare una soluzione a questi problemi affinché i nostri figli possano giocare liberamente all'aria aperta.

Speriamo che questa lettera venga pubblicata, ringraziando il "Piccolo" per l'ospitalità. Seguono 112 firme.

«Care "Segnalazioni", siamo un gruppo di mamme di Romano. I nostri figli praticano dello sport (il calcio) e come tutti sanno, anche praticare una sana attività sportiva comporta dei notevoli inconvenienti. Inconvenienti per noi genitori e anche, soprattutto, per coloro che dedicano la loro vita, e perché no, anche parte del loro denaro, affinché tale attività possa essere praticata.

«E' risaputo che il nostro rione è completamente sprovvisto di campi di calcio. Ora noi ci chiediamo: spetta alle società sportive o agli enti preposti (Comune, Regione, Coni ecc.) la costruzione di tali impianti sportivi?

«Noi siamo state invitate dall'U.S. Romanese ad un incontro tra genitori e dirigenti. Lo scopo principale di questa riunione era quello di appurare che i nostri figli siano seguiti non solo dal lato sportivo ma anche da quello morale ed educativo. Dobbiamo riconoscere che sotto quest'ultimo aspetto siamo rimaste sodestate, mentre siamo rimaste deluse dal problema che una società come questa incontra nel proseguimento di tale attività: non solo problemi economici, ma anche pratici. In quanto il rione è completamente sprovvisto di un campo sportivo.

«Concludiamo questa nostra lettera invitando gli abitanti del rione e le autorità locali a cercare una soluzione a questi problemi affinché i nostri figli possano giocare liberamente all'aria aperta.

Speriamo che questa lettera venga pubblicata, ringraziando il "Piccolo" per l'ospitalità. Seguono 112 firme.

# LE ORNE DELLA CITTÀ

## Per le signore al C.d.S.

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della Stampa alle signore e organizzate da Fulvia Costantini, giovedì 25 novembre, alle ore 16.30 nella sede di corso Italia 12, il prof. Giuseppe Campitelli, direttore dell'Istituto di clinica psichiatrica e preside della Facoltà di medicina dell'Università degli studi di Trieste parlerà sul tema "Alcol e disturbi mentali". Sono invitati quanti si interessano dell'argomento.

## Gigliola Negri al C.d.S.

Particolarmente atteso dal pubblico giovanile, avrà luogo sabato al C.d.S. il recital di Gigliola Negri, dedicata a Brecht ed a Garcia Lorca. Al recital della giovane, una notissima cantante brechtiana, collaborano il pianista Italo Lo Veri e l'attore Mario Locati. Inizio alle ore 18. Ingresso con invito.

## Round Table

Questa sera alle 20.30 avrà luogo la riunione conviviale della Round Table 9 di Trieste, nel corso della quale saranno trattati problemi organizzativi e di sviluppo del sodalizio.

## Centro «Don Marzari»

Il centro culturale «Don Marzari» riprende la sua attività con un incontro-dibattito che si terrà nella sede di via Colonna 59 (edificio attiguo alla chiesa del SS. Pietro e Paolo) sul tema «Disoccupazione giovanile: analisi e prospettive». Introducirà il dott. Maurizio Polverani dell'ufficio studi confederale della Cisl.

## Cinematografo del ragazzo

«Stan e Olio eroi del circo». Oggi appuntamento dell'allegria nella sala della repubblica dei ragazzi (Opera figli del popolo) di Mons. Marzari, alle ore 17. Ingresso per l'androna Baciocchi, laterale di Largo Papa Giovanni, aperto alle ore 16.45. Termina del film alle ore 18.30 circa.

## Consulte rionali

Si riunirà oggi la consultazione rionale di San Vito-Città vecchia, alle 20.30, nella sede di via Colausi 6.

## Rotary Club

L'odierna conviviale del Rotary Club Trieste, che inizierà alle 20.30, sarà dedicata alla mostra, interessante tema del Piano regolatore della città. Introducirà la discussione l'ing. Aldo Venturini.

## Gigliola Negri al C.d.S.

Particolarmente atteso dal pubblico giovanile, avrà luogo sabato al C.d.S. il recital di Gigliola Negri, dedicata a Brecht ed a Garcia Lorca. Al recital della giovane, una notissima cantante brechtiana, collaborano il pianista Italo Lo Veri e l'attore Mario Locati. Inizio alle ore 18. Ingresso con invito.

## Round Table

Questa sera alle 20.30 avrà luogo la riunione conviviale della Round Table 9 di Trieste, nel corso della quale saranno trattati problemi organizzativi e di sviluppo del sodalizio.

## Centro «Don Marzari»

Il centro culturale «Don Marzari» riprende la sua attività con un incontro-dibattito che si terrà nella sede di via Colonna 59 (edificio attiguo alla chiesa del SS. Pietro e Paolo) sul tema «Disoccupazione giovanile: analisi e prospettive». Introducirà il dott. Maurizio Polverani dell'ufficio studi confederale della Cisl.

## Cinematografo del ragazzo

«Stan e Olio eroi del circo». Oggi appuntamento dell'allegria nella sala della repubblica dei ragazzi (Opera figli del popolo) di Mons. Marzari, alle ore 17. Ingresso per l'androna Baciocchi, laterale di Largo Papa Giovanni, aperto alle ore 16.45. Termina del film alle ore 18.30 circa.

## Consulte rionali

Si riunirà oggi la consultazione rionale di San Vito-Città vecchia, alle 20.30, nella sede di via Colausi 6.

## La mostra dei rioni

Oggi, giovedì, alle 18, nella Sala comunale d'arte del Palazzo Cosulich, verrà inaugurata la mostra dei rioni cittadini visti dagli allievi dei ricercatori comunali. L'iniziativa è stata realizzata grazie al contributo della Cassa di Risparmio di Trieste, che l'ha inserita nel piano di finanziamento delle imprese di classe. In una sequenza di pannelli, fotografie, plastici, pianimetrie, disegni, dispositive, ricostruzioni d'ambiente, i rioni che gravitano attorno agli undici rioni comunali vengono presentati al visitatore, così come appaiono ai nostri ragazzi. La mostra rimarrà aperta al pubblico fino a tutto giovedì 2 dicembre.

## «Per non dimenticare»

La «Famiglia rovinosa», aderente all'Unione degli «eriani», sta provvedendo a distribuire ai parlamentari il libro «Per non dimenticare», che ricostruisce trent'anni di sereno e responsabile difesa dei diritti nazionali della zona B. Da oggi il volume può essere acquistato anche nelle edicole dei giornali, oltre che nelle librerie.

## Telefono amico 766666-7

Propone un dialogo di verifica con la città.

## Viaggi di Capodanno

da Trieste:

VILLAGE in pullman 31/12-1/1 L. 65.000

VIENNA in pullman 30/12-1/1 L. 90.000

OASI ALGERINE in aereo 29/12-5/1 L. 335.000

## da Venezia:

PARIGI in aereo 31/12-3/1 L. 169.000

+ tasse d'iscrizione

UFFICIO CENTRALE VIAGGI-CIT Piazza dell'Unità 6 - Telefono 62621

## Elezioni nelle scuole

Domestica 28 novembre si svolgerà l'ultimo turno delle elezioni per il rinnovo degli organi collegiali della scuola. A nessuno deve sfuggire l'importanza di una massiccia partecipazione di elettori delle diverse componenti interessate: genitori, per i consigli di classe, e studenti per tutti gli organi previsti.

## Clara Spangaro

desidera avere notizie dal fratello Clemente Spangaro. Rivolgersi via Carducci 28.

## Si avvicina S. Nicolò

Il classico regno è la calda, morbida, vestaglia di lana che ci permetterà di affrontare confortevolmente le fredde serate del prossimo dicembre. Beltrame, nel suo reparto biancheria signora, accanto agli articoli più scelti di biancheria personale, offre un vasto assortimento di vestaglie da camera che è tutto da vedere. Beltrame, reparto biancheria signora.

## Si avvicina S. Nicolò

Un regalo utile è sempre bene scelto: una calda elegante maglietta, un bel maglione, per lei e per lui. Beltrame, nel reparto biancheria signora, accanto agli articoli più scelti di biancheria personale, offre un vasto assortimento di vestaglie da camera che è tutto da vedere. Beltrame, reparto biancheria signora.

## Per le signore

dinamiche, sportive, che tengono alla loro eleganza ma con poco tempo a disposizione abbiamo la soluzione al loro problema. Market della parrucca, via S. Lazzaro 17, telefono 31306.

## Brovada e musetti

La vera brovada tipica friulana, maturata nelle vinacce della vendemmia del Collio e i tanto buoni gustati musetti friulani; sono in vendita nelle «Formaglie Lombardes» via Carducci 26.

## Carrelli da bar e da the

da Balcor, via S. Maurizio 2, 1.º piano, e negozio espositivo via Piave 21 angolo via Cavallotti.

## La Girardelli

Mercedes Girardelli compiebre oggi, 25 novembre, 50 anni. A Trieste è una donna «a Trieste» si dice «la Girardelli» con tono di vero rispetto. Direbbe per cinquant'anni la Industria Penultima Triestina, un'attività sorta nel 1919 (una sorta di scuola di artigiani) ad altissimo livello per volontà della Regina Margherita. Fu un personaggio, Mercedes Girardelli: i ricordi confidenziali da lei, nella sua scuola, sotto la sua direzione, erano destinate a pochi: eccole da principessa, come nelle favole. E infatti lavoro soprattutto intorno ai corredi di persone appartenenti a famiglie di alto rango, e in particolare nei crei di splendidi per principesse di casa signorile. Per rendere omaggio a questa donna generale che appartiene ormai alle memorie di un mondo scomparso, Dente de Zucchi, che fu amico, allestito oggi nel proprio negozio di Galleria del Torinese una vetrina dedicata a Mercedes Girardelli: con alcune fotografie dei suoi celebri corredi, e un'eccezionale paravento dipinto da Vittorio Bergagna, rappresentazione poetica della casa in cui visse questa donna che onorò Trieste col proprio

## Pasta e fasoi

Se c'è qualcuno a cui non piace, anzi subito la mano. Oggi è considerata cibo da intenditori. Ma serve in un piatto edizionale diventa speciale, una vera raffinatezza. Fije case: i piatti, ma anche i bicchieri, le posate, per trasformare la vostra «solita minestra». Fije case, in via Settefontane 13.

## Problemi di capelli?

Forfora, diradamento e caduta vanno affrontati con competenza e con appropriatezza. I nostri trattamenti personalizzati al cuoio capelluto, a base di prodotti di provata efficacia e con l'ausilio di moderne attrezzature, vi aiuteranno a riavere una capigliatura sana e forte. Consulenze gratuite e senza impegno, è gradito l'appuntamento telefonico. S.A.M. via Rismondo 19, telefono 776583. Orario 10-13 - 15-30-19-21.

## Germaine Monteil



UN TUFFO NEL PASSATO FATTO DI MILLENNI

# Si ricostruisce il quadro della preistoria giuliana

Prime risposte a interrogativi che si tramandano nei secoli  
Interessanti resti di vasi campaniformi e di ceramica decorata

Da vari decenni, ripari sotto roccia e cava rupestri del Carso triestino sono oggetto di esplorazioni e indagini da parte di studiosi e appassionati di preistoria. Non a caso, nei più recenti scavi effettuati con metodi scientifici, sono state raccolte testimonianze su genti di culture diverse vissute nell'altopiano carsico dopo la fine dell'ultima età glaciale. I dati si riferiscono a popoli cacciatori-raccoglitori dell'età mesolitica, alle genti neolitiche che per prime hanno introdotto l'uso della ceramica e a quelle che più tardi hanno effettuato i primi esperimenti di produzione metallurgica.

La distinzione fra queste diverse culture si è resa possibile tenendo conto della successione stratigrafica dei depositi archeologici e del diverso tipo di reperti litici e ceramici distintivi dei vari periodi. Il fatto che molti tipi di vasi e di oggetti presentassero affinità con esemplari attestati presso bon note culture dell'Europa centrale o dell'Italia peninsulare, ha facilitato questa prima ricostruzione del complessivo quadro della preistoria giuliana.

Ma ciò che finora è mancato, per una più approfondita conoscenza dei problemi, sono riferimenti cronologici precisi relativi alle diverse culture mesolitiche o sono vissute le genti neolitiche che fabbricarono i vasi a bocca quadrata, oppure le successive genti che fecero uso dei cosiddetti vasi campaniformi?

Oggi finalmente si è in grado di dare una prima risposta a simili interrogativi, sia pure con le cautele e le riserve che si rendono opportune di fronte a metodi di datazione che si effettuano in laboratorio e che sono probabilmente suscettibili di ulteriore miglioramento.

Le prime datazioni assolute, relative a culture del Carso triestino anteriori all'età dei castellieri, hanno trovato completa elaborazione proprio in questi giorni presso il laboratorio per le analisi con il C14 dell'Università di Roma. Esse si riferiscono ad alcuni campioni di carbone raccolti in scavi archeologici diversi della grotta del Muro, nei pressi di San Giovanni di Duino, nel corso degli scavi effettuati qualche anno fa dal Centro antichistico-archeologico dell'Università di Trieste.

Un dato particolarmente interessante è quello che si riferisce al più antico strato con ceramica attestato nella grotta.

## Riprende Peteano

Riprende stamane la battaglia difensiva al processo di secondo grado per la strage di Peteano. Alla Corte d'assise d'appello, presieduta dal dott. Marsi e formata dal consigliere relatore dott. Del Conte e dai sei giudici togati, P.G. dott. Ballarín, cancelliere Lubiana, parlerà un altro patrono. L'udienza si inizia alle ore 9.

ta, dove sono stati raccolti fra l'altro frammenti di vasi decorati secondo lo stile della cultura neolitica di Danilo, documentata soprattutto lungo le coste dalmate. Secondo il metodo di datazione tradizionale, questi or sono da W. F. Libby, lo strato in esame risale ad oltre 3800 anni avanti Cristo. Se invece teniamo conto di più recenti modifiche apportate al sistema, che considerano la variabilità di molti fattori locali, lo strato si sarebbe formato almeno 4600 anni avanti Cristo.

Un altro dato interessante riguarda uno strato che ha fornito resti di vasi campaniformi e di ceramica decorata secondo il noto stile della cultura di Lubiana: in base al metodo di datazione tradizionale esso viene fatto risalire intorno al 1800 a.C. All'incirca allo stesso periodo è stato riferito l'inizio di un successivo orizzonte di cultura, caratterizzato da una ceramica in parte affine a quella che si incontra nei castellieri più antichi del nostro altipiano.

Va rilevato in proposito che

un campione di carbone raccolto nel più profondo strato archeologico del castelliere di Siliva, analizzato qualche anno fa presso lo stesso laboratorio dell'Università di Roma, era stato datato intorno al 1480 avanti Cristo.

I risultati di queste datazioni nel complesso confermano le aspettative degli studiosi. Si tratta di dati che, per primi dati, ancora largamente orientativi, sulla cronologia delle culture preistoriche del Carso triestino. Altri campioni di carbone provenienti da altre cava rupestri del nostro Carso sono ancora sottoposti ad analisi, per cui è da ritenere che molto presto si potrà disporre di un più completo quadro cronologico.

Giorgio Stacul

## Pubblica assemblea sul canone sociale

A cura del comitato della zona 1.5 dell'Istituto autonomo per le case popolari è indetta per le ore 10 di domenica al cinema Astra di Roiano, una pubblica assemblea con gli inquirenti delle case dell'area, concernente l'applicazione del canone sociale.

Interverranno per l'Istituto il presidente del comitato, consigliere Arnaldo Pastrovich, membri del consiglio di amministrazione e funzionari tecnici.

Domenica alle ore 20 al Circolo di studi politico-sociali (Cesars, nella sala di via Madonna 19, il professor Bruno Pastrovich, ex Cankar, scrittore e politico. Seguirà un dibattito.

## Roberto Gervaso domani al C.d.S. con «Borgia»

L'annuncio del ritorno di Roberto Gervaso al Circolo della Stampa ha destato viva attesa che sempre si accende per gli ormai tradizionali incontri con il simpatico e brillante giornalista e scrittore. Questa volta l'appuntamento — domani alle 18.30, nella sala di Corso Italia 12 — è incentrato sulla storia del Borgia, scritta da Gervaso, il suo nuovo libro della collana dedicata ai più singolari personaggi della storia italiana.

A conferire particolare interesse all'incontro sarà anche la personalità dell'illustratore del libro: ne parlerà infatti un imprenditore, Claudio di Polo e sarà quindi un modo nuovo di «conoscere» il libro e il suo autore. Poi pubblico potrà parlare con Gervaso, che a coordinare il dibattito sarà il critico letterario Roberto Damiani.

## CAPODANNO A RIO

PARENTELLI VIAGGI Corso Cavour n. 7/1

## IL PICCOLO

# ELARGIZIONI VARIE

In memoria del col. Mario Napoli (25 novembre) 5000 pro Assoc. Mutuo Soccorso fra emodiali e trapiantati.

In memoria di Alviano Ban e del papà Angelo per il compleanno (25-11) della sorella e figlia Angela 5000 pro Emodialisi (Rene artificiale) Osp. Maggiore di Trieste.

In memoria di Caterina Venavere Alti per l'oncomatoma della famiglia 5000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie.

In memoria di Caterina Doria per l'oncomatoma del marito Bruno 2000 pro Centro tumori «M. Lovatini».

In memoria di Giallino Sibisi per il compleanno (25-11) dei familiari 10.000 pro Centro tumori «M. Lovatini».

In memoria di Gina e Augusto Profeti nell'anno, e per il compleanno del figlio 5000 pro Donus Lucis «Gina e Giorgio Sanguineti».

In memoria di Libero Fonda nel 11° anniversario del compleanno dei figli 10.000 pro Piccole Sorelle dell'Assunzione, e 30.000 pro ANVGD.

In memoria del notaio Giuseppe Boschini per il Villaggio del Fanciullo, e 10.000 pro Società Alpina della Giulia (ESCAI).

In memoria di Margherita Dolani nel 11° anniversario di Lucho e Giuseppe Dolani 10.000 pro ECA, da Lucilla e Giuseppe Dolani 5000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria dell'avv. dott. Luigi Ruzier, da Caterina Bianchi pro Lega Nazionale, 10.000 pro Unione degli Istriani.

In memoria di Barbara Anapol, di Maria e Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Libera Contarini (25 novembre) 5000 pro (25 novembre) della sorella Vittoria e cognato Mario Visintini 10.000 pro Donus Lucis «Gina e Giorgio Sanguineti».

In memoria di Vittoria ved. Fom, dalla famiglia Passalacqua 5000 pro Istituto Rittmeyer, da Silvia Gerloni 10.000 pro Lega Nazionale, da Sofia e Silvano Franceschini 10.000 pro Centro tumori, da A. e E. Pacor 8000 pro CRI, da Fulvia Kostoris 5000 pro Istituto d'arte (Premio «Neera Schubert»).

In memoria di Giovanni Scaccia, dagli amici Pesca 14.000, dai colleghi Guido 49.500 pro Ist. ciechi Rittmeyer. In memoria di Aristide Erbo, dalla famiglia Bloch 5000 pro O.R. cardiologia.

In memoria di Trevisan Giuseppe, dalla famiglia Baroni 5000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria dei propri cari defunti, dalla famiglia Bernich 5000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Renilde Pugliese, da Craver Giulio e Maria 5000 pro Centro tumori, da A. e E. Pacor 8000 pro CRI, da Fulvia Kostoris 5000 pro Istituto d'arte (Premio «Neera Schubert»).

In memoria di Adalberto dott. Berger di Montecarlo, dalla moglie 20.000 pro Ist. ciechi Rittmeyer.

In memoria di Antonio Perini, dal personale dirigente e insegnanti della Scuola materna di Rozzoli 17.000 pro Centro cardiologico (Osp. Magg.).

In memoria di Clemenina Alberti, da Laura 5000 pro Oratorio S. Giuseppe, 5000 pro Oratorio Salesiano, 5000 pro Ospedale psichiatrico, 5000 pro «Borio Garofalo».

In memoria di Iolanda Cervov, da Chetti Armando 5000 pro Centro tumori.

In memoria dell'ing. Natale Marsi, da Dorina e Gianni Pinto 5000 pro «Donus Lucis - Gina e Giorgio Sanguineti».

In memoria di Lello Chabatti, nel 1° anniversario, da Miranda Varisco 5000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Maria Petronio, da Eugenia Fantoma e Irma Stradella 10.000 pro Ass. donatori di sangue.

In memoria del dott. Renato conte Portada, da Silvana e Federico Cattani 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giorgio Piantani da Giuseppe, Livia e Franco Piantani 25.000 pro Assoc. Italiana assistenza spastici, e 35.000 pro Centro tumori, da Marcella Pisani 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Dambroni da Rutilla de Castro 5000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Lina Meoni dalla famiglia Cancellieri 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Mario Marsi da Rucioni e Giorgio Mazzaroli 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pepa Caterina ved. Orestes 20.000 da Dolly, Marcella, Fabio e Mary 20.000 pro Centro tumori «M. Lovatini».

In memoria di Caterina e Domenico Montecarlo, dalla moglie Rittmeyer, e 5000 pro Istituto dei poveri.

In memoria di Zora e Diego da Gatti 30.000 pro Centro tumori «M. Lovatini».

In memoria di Maria Biasoli da Elena Vucso 20.000, da Irma Lauri 10.000, da Bianca Cravos 3000 pro Istituto per l'infanzia Burio Garofalo (Istituto Guido Bissolati), da Marina Piccoli 5000 pro Scuola elementare «F. Dardi» (Fondo Dario Piccoli).

In memoria di Giovanni Scaccia da Dolores Matovich 10.000 pro Centro tumori, da Aldo e Giarina Mariniuzzi 10.000 pro Ostello della Gioventù d'Europa A.T.S., da Fanny, Armando e Claudio Brandolini 5000 pro Donus Lucis «Gina e Giorgio Sanguineti».

In memoria di Paolo Chelleria da Gilda, Iole, Rosetta e Livia 40.000 pro Centro tumori.

In memoria di Stefano Benone da Stefano Stello e fam. 30.000, da Stefano Nardi 35.000, da Elena Stello 10.000, Stefano Rittmeyer 10.000, da Nobile Vellon 15.000, da Giampaolo Vellon 10.000, da Mario Iandera 20.000, da Gioconda Küber 10.000 pro Ospedale Maggiore (Divisione ortopedica).

In memoria di Maria Caviochio-Petronio dal condonati dello stabile n. 3 di via Leodi 30.000 pro Parrocchia SS. Andrea e Rita.

In memoria del prof. Pietro Valenti dall'avv. Paolo de Crescenzo 35.000 pro Unione Italiana Lotta Difesa Muscolare; da Olga de Santandrea e Maria Sandrinelli Curcio 25.000, dal prof. Franco Manfredi 10.000 pro Donus Lucis «Gina e Giorgio Sanguineti».

In memoria di Giorgio Piantani da Fulvia e Graziella Correnti 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Bruttia Romano ved. Ferullo da Lavinia e Ida De Pol 10.000 pro Rifugio animali A.S.T.A.D.

In memoria di Giovanna Rigo da Renata e Lidia e fam. Dambroni 5.000 pro Centro tumori.

In memoria di Servino Tomasini dai colleghi del figlio, opera e impiegati del C.M.I. Trieste 40.000 pro Istituto Rittmeyer, dagli ex collaboratori del C.M.I. Trieste 35.000 pro Divisione C.M.I. Trieste (Osp. Maggiore); dalle fam. Gollo-Chiavari 4000 pro Centro tumori.

In memoria di Giustina Kette Nodale da Maria Semeraro 5000 pro Ospedale Maggiore (Divisione ortopedica).

In memoria dei parenti ed amici defunti da Giovanni e Maria Semeraro 10.000 pro Ospedale Maggiore (Divisione ortopedica).

## VIVISEZIONATI GLI ASPETTI PIU' INQUIETANTI

# La paura di aver paura può causare gravi danni

Il problema dell'infanzia va affrontato senza drammi ma comunque con attenzione - Disponibilità affettiva

Nell'aula magna della scuola elementare «Morguon» si è tenuta un'importante conversazione del medico psicologo Nordio sulle paure infantili.

L'iniziativa, condotta a termine dal direttore didattico Marassi, si segnala per due ordini di ragioni. Innanzi tutto occorre perché è nata da quella viva palestra di confronti e d'interventi che nel contesto delle realizzazioni scolastiche di decreti delegati, costituiscono i consigli d'intersezione. Emersi in tale sede fin dallo scorso anno scolastico, l'esigenza di discutere con un esperto uno degli aspetti più delicati e inquietanti della vita psichica del giovane nell'incontro tra i genitori, gli insegnanti e l'esperto. Si tratta dunque, come si vede, di uno dei frutti del nuovo modo di intendere la scuola, gestita da tutte le sue componenti e allargata ad accogliere i fermenti culturali più attuali ed eterogenei.

Pari rilievo d'esser dato però al valore intrinseco, cioè di divulgazione scientifica, del temuto esposto dalla dottoressa Nordio con chiarezza e precisione.

Il problema della paura nell'infanzia e nella preadolescenza va affrontato per quello che è: senza drammatizzarne la portata ma anche senza nascondersi le conseguenze che può avere una mancata soluzione nell'età adulta. Sono in realtà numerose le persone anagraficamente mature che si trascinano dietro angosce le cui origini risalgono ai primi anni di vita. Non c'è forse nulla quanto la paura che loro ragguardevole parenti, come si vede, di uno dei frutti del nuovo modo di intendere la scuola, gestita da tutte le sue componenti e allargata ad accogliere i fermenti culturali più attuali ed eterogenei.

Incredibilmente precoce dal punto di vista genetico, la paura si sviluppa seguendo un percorso parallelo a quello della personalità globale. A mano a mano che il bambino prende coscienza delle diverse capacità intellettive, anche le paure acquistano dimensioni e tratti sempre più ampi e definiti. Molte teorie scientifiche hanno cercato di spiegare come si formano le paure, ma nessuna ha dato origine di questo generico sentimento di angoscia che si condensa intorno a centri relativamente costanti. Attualmente, però, si è propensi a ritenere che la base della paura, o il disorientamento causato da tutto ciò che è nuovo e che pertanto richiede un rapido adattamento. Naturalmente può essere vissuto come pericolo tanto un elemento appartenente all'ambiente esterno quanto uno stato interno. In entrambi i casi è evidente che col progredire dell'età il bambino si affida all'affermazione delle capacità intellettive, discriminative, percettive, aumenta anche la coscienza del pericolo. La diversificazione delle attività psichiche è dunque fondamentale nella genesi della paura.

Un vistoso ruolo lo gioca però anche la generalizzazione dell'esperienza. L'estensione della paura dall'oggetto o dalla situazione a situazioni temporaneamente, spazialmente, analogamente o anche solo casualmente vicini, è un fenomeno ben noto in psicologia. Anzi, quando i meccanismi dell'associazione e della fissazione, efficaci d'altra parte anche nelle nevrosi adulte, si attivano in età infantile, la generica paura dell'ignoto tipica dell'infanzia può tenerci in compagnia per tutta la vita.

La generica paura dell'ignoto tipica dell'infanzia può tenerci in compagnia per tutta la vita. In un tale comportamento di superaffettività o d'indifferenza può causare guasti, assai più gravi, appare l'eccessiva pretesa e serietà della famiglia sui bambini perché essi abbandonano l'atteggiamento pauroso, considerato socialmente riprovevole. Tale errore, a volta schiettamente involontario, nasce a sua volta da una sofisticata forma di paura: genitori dubbiosi della

propria efficacia educativa temono di trovar conferma d'insufficienza personale nell'insicurezza del figlio. Ma, paradossalmente, agiscono appunto in modo d'aumentarla.

E' possibile schematizzare ciò di cui i bambini hanno paura. Al primo posto stanno le cose strane e sconosciute, che impressionano tutti i piccoli. Ma mentre il bambino certo dell'amore e dell'appoggio dei genitori reagirà positivamente, quello che non possiede questa fortuna correrà il pericolo di regredire, di fronte a scoppi troppo ardui da superare, verso schemi più noti e tranquillizzanti, con notevole danno per lo sviluppo della personalità. Il bambino inoltre teme molto anche il buio (in cui abitualmente si proiettano tutti i fantasmi ansiosi dell'inconscio) e la solitudine e la morte.

In generale si può dire che il quadro dell'infanzia fornito dalla scienza è piuttosto diverso da quello di stagione ilare e spensierata cui il luogo comune ci aveva abituati.

I genitori possono fare molto per aiutare i propri figli. E' necessario soprattutto che evitino di manifestare i piccoli, sia pure casualmente, mancanza d'amore e di fiducia, che lederebbero l'autostima, sentimento essenziale a tutte le età. Un bambino angosciato non può essere sollevato né con la derisione né con la violenza.

Anche per la paura, come per il resto per tutti gli aspetti della vita infantile — si richiede ai genitori pazienza, apertura alla discussione, grande disponibilità affettiva. Il pubblico ha reagito all'esposizione della dottoressa Nordio con vivacità e interesse, di cui ha dato prova il successivo dibattito. L'iniziativa è apparsa quindi come un'occasione che merita. E' auspicabile che essa costituisca l'avvio ad occasioni analoghe, che si prospettano fertili di possibilità.

C. S.

# RASSEGNA DELLE GALLERIE

## ARMAN

Arman alla Planeterio. Nell'atteggiamento moderno c'è sempre un filo di disperazione. L'ha detto bene Antonio Morassi a proposito di Vittorio Bolaffio, citando ciò che Roberto aveva detto della propria pittura. Il filo della disperazione, la disperazione di Bolaffio — si stava proprio allora spendendo nella sua libertà dell'informale. All'estremo stilistico opposto c'era Arman: moltiplicare la materia del dipingere prima che sia lavorata, bloccare nella pittura la riflessione l'impulso desiderato di esprimersi. Era arte, a mio giudizio, arte altissima, legata al filo disperato dell'irrazionalità. La condizione non professionale, se estesa a vasti strati della popolazione, era l'attribuzione di un significato trizionale — artisti del sistema dominante, capitalisti o socialisti che sia — al lavoro non pianificato e quindi a quel tutto il lavoro artistico, meno al prodotto artistico viene assegnato un valore determinato dallo scambio e non dalla funzione. Arman ha scelto con appassionato elancio la positività del negativo, la gioia della disperazione. Il pensiero di Arman viene da Nietzsche e passa attraverso il futurismo, il dadaismo, il surrealismo. Arman appartiene al neorealismo francese, movimento promosso dal critico Pierre Restany, tuttavia, a mio avviso, egli è imparentato piuttosto con l'austriaco Kurt Schwitters al quale lo accomuna il brivido mortuario e l'intonazione festosa.

All'origine dell'opera di Arman c'è sempre l'opposizione. Era l'opposizione all'informale negli anni '60, nelle accumazioni, negli inglobamenti. E' ora l'opposizione alla nuova astrazione, alla sperimentazione intellettualistica sul segno elementare e ripetuto. Le impronte del violino. Il violino, sembra dire Arman, è già di per sé bello. Diavolebbene brutto se lo inglobasse in una delle sue scatole di plastica trasparente, se lo seppellisse come il cadavere di un combattente caduto nell'ormai inutile battaglia contro l'informale. Prendiamo semmai, percepire più e più volte la forma, capace di riprodursi sulla tela come nella mente. E' la preziosa mummia del farosino immortale deposita nell'attacco-sarcografo, è il sudario che accoglie la forma dello strumento. Altro Arman spazia il violino, si abbandona ad un meticoloso vandalismo, cerca dove la musica, in quale parte s'annida il segno dell'armonia, ben sapendo che non troverà niente, ma intanto stamperà tante volte, in tanti modi,

l'identica impronta di una parte del violino. Il violino non vi piace? L'operazione riesce benissimo mettendo al posto del raffinato violino un volgare martello o un comune paio di tenaglie. L'impronta è pubblica, ha reagito all'aspetto della vita infantile — si richiede ai genitori pazienza, apertura alla discussione, grande disponibilità affettiva.

Il pubblico ha reagito all'esposizione della dottoressa Nordio con vivacità e interesse, di cui ha dato prova il successivo dibattito. L'iniziativa è apparsa quindi come un'occasione che merita. E' auspicabile che essa costituisca l'avvio ad occasioni analoghe, che si prospettano fertili di possibilità.

## CONCLUSI I LAVORI DEL CONSIGLIO NAZIONALE

# Netto «no» ad Osimo ribadito dall'A.N.V.G.D.

Il consiglio nazionale dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, che si è svolto nella nostra città, sotto la presidenza del senatore prof. Paolo Barbi ed ai cui lavori hanno partecipato gli onorevoli Giacomo Bologna e Giorgio Tombari, il presidente del comitato di Trieste dell'ANVGD, comm. Mario Del Conte ed il vicepresidente, avv. Piero Ponis, oltre ai consiglieri nazionali giunti da tutte le parti d'Italia, ha confermato in un documento approvato con voto unanime la netta opposizione all'accordo di Osimo.

Il problema è stato chiarito in tutti i suoi aspetti dal presidente nazionale, sen. Barbi, il quale ha anche illustrato i contatti avuti a livello politico e governativo, assieme all'on. Tombari. Anche l'on. Tombari ha messo in evidenza come il problema sia ignorato dalla maggior parte degli italiani e come le deludenti conclusioni alle quali si è voluto arrivare siano frutto di leggerezza, tanto più che su una questione tanto complessa si sono volutamente ignorate le categorie interessate.

Fra i numerosi interventi quelli del dott. Drago che ha illustrato la mozione generale, del comm. Fabbietti di Bologna, del avv. Venturini di Brescia e di padre Rocchi che ha parlato sui problemi assistenziali, di particolare interesse, inoltre, quello del cons. rep. Mario Del Conte, che ha portato il saluto agli ospiti del comitato provinciale di Trieste.

Stati del Conte e l'avv. Piero Ponis a fare un'ampia di

nel '59 ha la sua prima personale e da allora il successo non ha conosciuto. Vive a New York e trascorre l'estate a Venice, in Francia.

**Dodici grafici**

«Dodici grafici triestini all'Istituto germanico di cultura, i dodici sono Romolo Bertini, Ugo Carli, Girolamo Caramori, Gualtiero Cornacchini, Lucio Giordani, Paolo Jacobi, Claudio Moretti, Dante Pisan, Bruno Ponte, Claudio Sironi, Enzo Steidler, Franco Vecchioli. All'attività della loro produzione di gruppo ci sono due cartelle di incisioni presentate rispettivamente nel novembre e nel dicembre dello scorso anno al Circolo della Stampa; in preparazione la terza cartella mentre la loro presenza alla mostra inaugurale della stagione espositiva.

Una volta l'Istituto germanico ravviva l'unico rapporto culturale internazionale che nella nostra città viene coltivato a livello professionale, sistematico, continuativo.

Siamo qui, data la sede, per parlare delle novità. A mio giudizio fra le novità più interessanti ci sono, e di consenso, si sono maggiormente rinnovati Jacobi, Cornacchini e Steidler. Sembrerà una forzatura interpretativa, ma la direzione del tre è la medesima. Dalla compenetrazione di diverse immagini — procedimento peculiare dell'arte di ciascuno — si è passati a una struttura centrale, qui, per la prima volta, affermata con chiarezza, isolata dalla fascia periferica del riquadro e, intenzionalmente, persino dalle sinuose immagini. E' il segnale stradale di Jacobi, è il tronco fiorito di Cornacchini, è il quadrato di Steidler. Limiti materici di interferenza percettiva nelle sue serialità parallele, il bianconero e il colore. Tentiamo ora una collocazione cronologica. All'origine c'è Carli, il corpo umano che diventa struttura, la statua che, fattasi immagine grafica, torna a essere viva nella vibrazione del chiaroscuro. L'uomo è natura, la natura, il paesaggio viene raccolto e insieme dilatato dal segno dell'uomo che Pontic incide con quella meditazione e malinconica intensità che è il suo filo d'oro. Dalla natura l'uomo trae le metafore, l'apologo dell'incantevole metamorfosi, il segno minuzioso e suggestivo di Pisan lega alla storia degli insetti. Qui si ha il giro di boa: all'origine, privilegia, ci sarà, d'ora in poi, la struttura linguistica alla quale il riferimento al vero, se c'è, s'adequa. Bertini dal neoclassicismo alla poetica della chiarezza desunta dal cartellone; Moretti dalla normativa alla progettazione e del controllo nei motori termici alla sintesi emblematica; Sironi dall'iterazione del segno geometrico all'allusione naturalistica; Caramori dalla continuità e interferenza delle tessiture geometriche alla descrizione di uno spazio iperstatico; Vecchioli con la radicalizzazione purista del segno colore che rifiuta ogni denotazione; Giordani infine costruisce la struttura architettonica astratta e ingegnosamente vi applica, nell'insieme, non a particolare, il senso delle cose dell'uomo e della natura, le barche tirate in secco. Donde il ciclo potrebbe anche ricominciare.

I. N.

## Gite e soggiorni

SOCIETA' ALPINA DELLE GIULIE CAI TRIESTE — Domenica 20 escursione a Forst di Sopra e sulla alla Malga Varmos (m. 1758) per la Val Tolina e Casera Turiol. Gita facile e panoramica sui gruppi del Crinale dei Montafoni e del Taurin. Partenza in corriera alle 6.15 da piazza Frinca, d'Alba. Programma: pranzo, barzellette e iscrizioni in sede dalle 10 alle 21 (tel. 60337).



Sinonimo di perfezione il marchio «Qualité de Genève» sottolinea l'alta qualità dell'«orologio di classe», che ha movimenti di precisione, preziosamente rivestiti d'oro, protetti da vetro in zaffiro inalterabile.

**BAUME & MERCIER**  
GENEVE  
1830

In vendita presso i migliori orologiai-gioiellieri.

# IL BOOM DELLA PELLICCIA

PREGIATA

**A UDINE** NEL NUOVO NEGOZIO di viale San Daniele, 45 garantita dal

**Centro Lombardo Pellicce Pregiate e.r.**

Il Centro pratica nella Filiale di Udine i prezzi sotto indicati perché i grandi quantitativi di pellicce selezionate acquistati all'origine gli fanno acquisire ampissimi sconti di cui fa omaggio alla gentile clientela

# CONTINUA CON SUCCESSO LA GRANDIOSA VENDITA PELLICCE PREGIATE

## ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI

	valore	vendita		valore	vendita
Visione canadese	2.000.000	990.000	Marmotta	850.000	420.000
Visione maschio p.i.	1.800.000	850.000	Volpe P.G.	800.000	390.000
Visione gatto select	1.700.000	800.000	Foca	800.000	390.000
Visione zaffiro	1.380.000	690.000	Castorito	270.000	135.000
Visione turmalin	1.100.000	550.000	Coperte lapin (220x230)	—	75.000
Visione cinese	750.000	370.000	Petit-gris	900.000	480.000
Visione tweed	600.000	290.000	Giubbini	120.000	60.000
Bolero visione	600.000	290.000	Chapal	330.000	165.000
Castoro	700.000	350.000	Lapin uomo-donna	180.000	90.000
Ocelot G.C.	600.000	290.000	Viscaccia	400.000	190.000
Persilano Swakara	400.000	390.000	Possum	—	75.000
Persilano Z.	400.000	170.000	Cottol assortiti	—	5.000
Rat musquet naturale	600.000	290.000	Cappelli	—	—
Agnello pelo lungo	300.000	140.000	Pelli assortite	—	—

STOCK DI LAPIN A LIRE 34.000 PER BAMBINI GIACCONI UOMO LIRE 45.000

Tutte le pellicce sono di nuova creazione mod.



## IL FUTURO ENERGETICO DELLA REGIONE

A Roma, alla commissione industria e commercio della Camera, si è svolta un'udienza conoscitiva sui problemi dell'energia. Per la Friuli-Venezia Giulia, è intervenuto il vicepresidente della giunta Stopper, che ha esposto il punto di vista della Regione sull'importanza del problema energetico. Stopper ha posto l'accento sui tre obiettivi fondamentali: eliminazione degli sprechi e contenimento dei consumi mediante razionalizzazione degli stessi; diversificazione delle fonti primarie, con il massimo sforzo, anche per ricorso a fonti integrative ed alternative; accordi di collaborazione con gli stati ricchi di fonti primarie.

Per il metano Stopper ha affermato che bisogna privilegiare i consumi, sia intensificando la ricerca e sia aumentando gli approvvigionamenti esteri, non solo per il fabbisogno nazionale, ma pure per altri Paesi. Egli si è così voluto riferire al problema energetico di Montefalcone, con commesso metanodotto per la Baviera: l'opera, oltre a vantaggi strategici per l'Italia, avrebbe un beneficio diretto sul Friuli-Venezia Giulia in tema di tassa di sbarco, accelerazione lavori di approfondimento fondali del porto.

Stopper ha, poi, affrontato l'analisi sui prodotti petroliferi. Dopo aver ricordato una riorganizzazione dei settori della raffinazione e della distribuzione preferenziale al trasferimento «in condotta», cioè del greggio e sia dei raffinati, ha dichiarato che la Regione Friuli-Venezia Giulia si è sempre adoperata per superare le difficoltà inerenti alle realizzazioni per le infrastrutture petrolifere. E', però, irrinunciabile che esse vengano attuate facendo salva alcune rigorose esigenze. «Tali esigenze — ha precisato — significano: «no» ad una nuova raffineria a Trieste, prevista nella bozza di Piano; utilizzo di tecnologia sofisticata, che consentano l'immagazzinamento di greggio senza ricorso ad ulteriori, tradizionali impianti di stoccaggio; «no» a terminali petroliferi che avessero a potenzializzare le movimentazioni di altre merci nel porto.

Trattando del problema del contenimento della dipendenza dall'estero, Stopper ha, successivamente, accennato all'energia idroelettrica ed ha fatto notare come nella regione sarebbe concretizzabile l'installazione di centrali per una potenza di circa 500 mw, con i vantaggi di una copertura dei consumi di punta, di un'affidabilità ecologica e del risparmio sugli esborsti in valuta. Importanti, quindi, prevedere nel piano simili prospettive (sinora piuttosto trascurate) ed imprimere presso l'Enel una spinta sollecitante.

### Ha trent'anni il Cus Trieste

In occasione del proprio trentennale il CUS Trieste organizza una cerimonia celebrativa che si terrà domenica alle 17.30 al Circolo della Stampa, con l'intervento dei massimi dirigenti dello sport universitario nazionale. In tale occasione verrà effettuato un gemellaggio internazionale fra il nostro Centro Universitario Sportivo e quello di Wrocław (Polonia), che festeggia anch'esso il XXX di fondazione. La presidenza dei Magnifici Rettori delle rispettive Università.

### L'aiuto dell'Italsider alla città di Gemona

Giovedì scorso una delegazione dell'Italsider, guidata dall'ing. Marcello Chignola direttore dello stabilimento di Trieste e dal dott. Giuseppe Billotti capo personale, si è incontrata a Gemona con il presidente della comunità montana del gemonese Ado Madile e con l'assessore Zilli, per consegnare la costruzione metallica prefabbricata MS/55 del tipo «Morteco», dono dell'Italsider.

L'ing. Pico dirigente dell'ufficio tecnico comunitario, ha illustrato la utilizzazione dei locali di tipo prefabbricato che ospiterà l'ufficio tecnico, l'ufficio di pianificazione territoriale, la sala riunioni della Comunità che sarà messa a disposizione di tutte le organizzazioni politiche e sociali.

## Lavoro e previdenza

nelle **SEGNALAZIONI**

### Sui pensionati degli enti locali

In risposta alla segnalazione sul «Piccolo» del 18 corrente, relativi a Lavoro e Previdenza il responsabile della Direzione Provinciale del Tesoro, direttamente chiamato in causa, informa che il carico delle sole partite di pensione degli Enti Locali è aumentato, nei primi mesi dell'anno in corso, di oltre mille unità e che l'accavallarsi delle disposizioni in materia fiscale e pensionistica ha reso ancora più difficile la funzionalità dell'ufficio. La mancanza di risorse per la gestione delle pensioni impone, inoltre, all'ufficio il rispetto di determinate scadenze stabilite dal Centro meccanografico secondo un rigido calendario.

Per il pagamento degli arretrati viene rispettato l'ordine cronologico di arrivo delle partite da parte delle varie Amministrazioni centrali, dando precedenza a quelle di natura più urgente e gravita, come i primi pagamenti. L'autore della segnalazione è già regolarmente in possesso dell'account di pensione N. 78578 emesso dall'Istituto di Previdenza ed è in attesa della regolarizzazione che verrà quanto prima effettuata. Non è perciò l'assenza di un'imputazione che genera il disservizio, come presume anche il commentatore, ma una serie di problemi

sempre più difficili, laboriosi e preoccupanti per il responsabile dell'ufficio che necessariamente deve garantire il rispetto delle esigenze e dei diritti dei trentamila amministrati della Provincia di Trieste. Distinti saluti. Il direttore M. Loro-vich.

### Assegni integrativi agli invalidi

Con un provvedimento dell'Assessorato regionale del lavoro e della previdenza sociale veniva disposto che a partire dall'1 gennaio l'assegno integrativo di 10 mila lire mensili erogato a favore degli invalidi civili venisse corrisposto tramite la tesoreria comunale in quanto il precedente sistema, cioè attraverso l'ECA aveva dato adito a proteste per la irregolarità dei pagamenti. Ebbene, per i primi due o tre bimestri dell'anno in corso la nuova procedura ha, bene o male, funzionato. Ma ecco che anche questo sistema si è guastato da qualche parte. Infatti, il pagamento dell'assegno si è ancora una volta fermato. Sarebbe qualcuno dire che perché? Ringraziamo per la sempre cortese ospitalità. D.R. per un gruppo di invalidi civili.

La segnalazione del lettore è stata favorevolmente superata dal papà

mento avvenuto nella prima decade di novembre degli assegni integrativi agli invalidi civili relativi a questo bimestre ed a trimestri arretrati.

### Scatti anzianità

Ho bisogno della Sua cortesia e della chiarezza da parte di un sindacato per sapere se sia legale che, oltre al normale decurtamento della paga (lavoravo 7 ore giornaliere ridotte a 5 per esigenze aziendali) pure gli scatti di anzianità maturati prima della riduzione dell'orario mi vengono retribuiti in base alla nuova paga. Un tanto per non avanzare eventuali pretese illecite giacché le informazioni assunte sembrano confuse. Lettera firmata.

Secondo il nostro avviso gli scatti di anzianità calcolati o rivalutati in percentuale sul minimo di retribuzione previsto dal contratto collettivo, integrato dalla indennità di contingenza, vengono conglobati nella retribuzione base.

La riduzione dell'orario di lavoro, nel determinare una proporzionale riduzione della retribuzione base, comporta implicitamente la riduzione in uguale proporzione, degli scatti maturati e da maturare che, come si è detto, formano elemento della retribuzione stessa.

Domenico Pagliaro

INCONTRO CON IL REGISTA PRESSBURGER

## Lezione sui futuristi

Si è tenuto martedì sera e ieri pomeriggio il terzo incontro nell'ambito del programma del Teatro Laboratorio. L'iniziativa dello Stabile di Trieste, che si propone di dare al pubblico un'informazione globale sui principali movimenti culturali del nostro secolo, attraverso la filo conduttore dell'esperienza teatrale, è giunta al terzo appuntamento con gli spettatori sul tema del «Futurismo».

Nel corso dell'incontro, oltre che degli italiani, Balla, Boccioni, Depero e Marinetti, si è parlato anche di Chlebnikov e Majakovski e di altri artisti stranieri che aderirono a questo movimento culturale. Com'è ormai prassi degli «Incontri», le opere e la vita degli autori so-

no state illustrate dal regista Giorgio Pressburger, anche attraverso letture interpretative degli attori della cooperativa «Quattro Cantoni», e proiezioni di diapositive e di un film del famoso cineoperatore russo, Dziga Vertov.

Altri due film di Vertov saranno proiettati domenica 28 novembre, alle 15, al Ridotto del Politeama, in collaborazione con la Cappella Underground. Sempre nell'ambito del Teatro Laboratorio, domani sera, alle 20.30: prima rappresentazione al Ridotto di «Fin de Parties», Atto unico di Samuel Beckett, interpreti Rino Sudano, Franco Ferraro, Alberto Di Stasio e Anna D'Offici, regia di Rino Sudano.

### Stasera a San Silvestro l'organista Marzi



L'organista Roberto Marzi

Stasera alle 18.30 nella basilica di San Silvestro, appuntamento musicale con l'organista Roberto Marzi, diplomatosi quest'anno al «Tartini». Il programma prevede il corso «Herzliche thut mich verlangen» nelle versioni di: Hassler, Telemann, Bach, Kimberger, Brahms e Busolini; quindi, di Bach, «Fantasia e fuga in la minore»; di Mendelssohn, «Grave» (dall'op. 65); di Bossi, «Canto della sera» (op. 92 n. 1); di Hindemith, «Ach Gott, wen soll ich's klagen»; di Gosselt, «Forse si agilità dei corpi gloriosi» di R. Marzi, «Tema narrativo», e di Beethoven, «Toccata» (dall'op. 25).

Teatro Verdi. Coreografie di Flavio Biondi, maestro del Coro Gaetano Riccio; altro maestro del Coro Andrei, Giorgi.

Alla «Cappella Underground» di via France 17 prosegue la rassegna del nuovo cinema ungherese. Oggi verranno proiettati due film: alla sera, «Identificazione» (1975, a colori) diretto da László Lugossy, imperniato sulla drammatica vicenda di un prigioniero di guerra. Alle 21.30 sarà la volta del film «Dove siete, signori» (1976, a colori) diretto da Gyula Maar, e interpretato dalla nota attrice ungherese Mari Torocsik, premiata all'ultimo Festival di Cannes per la migliore interpretazione in questo film.

IL TRIO «LEMA» PER LA GIOVENTÙ MUSICALE

## Preziosismo madrileno

Sul rifiuto di moda che vuole restaurare i preziosismi timbrici rinascimentali e barocchi, ecco per la «Gioventù Musicale» il gruppo Lema da Madrid; dalla sigla «Labor y Estilo» in la Musica antigua apprendiamo che alla base di sono impegno e ricerca stilistica per l'arte dei suoni di alcuni secoli orsono. Chi s'aspettava dall'insegna uno di quei complessi anche numerosi che sono andati moltiplicandosi nel giro dell'ultimo decennio, avrà provato una punta di delusione nel constatare che protagonista della serata era un trio. E forse la delusione si acciuffa apprendendo dalla voce dell'animatore del sodalizio, Alberto Biddisi, che l'improvvisa defezione del flautista costringeva Jorge Fresno Iltista e Marcial Moreiras violista da braccio a modificare sostanzialmente il programma.

Per un pubblico come quello della Gioventù Musicale, poco propenso a gustare manufatti così preziosi, ascoltato e concentrazione si facevano problematici. Ma gli attendi, alla fine, hanno avuto ragione. I due ottimi artisti hanno preso di mira nella prima parte della serata la musica rinascimentale spagnola del primo Cinquecento: cogliendo nel segno con il pregio di includere autori davvero poco noti se non ai cultori del capitolo Iltistico: Enriquez de Valderrabano, Antonio de Cabazon, Luys de Narvaez, Alonso de Mudarra. Nella Pavana e nella Fantasia di quest'ultimo e nelle Variazioni di Narvaez, il flautista Fresno aveva modo di ingarare con proprietà stilistica e grande sensibilità.

Introdotta da alcuni brani di Robert Ballard per liuto solo, la seconda parte della serata proseguiva con la partecipazione della viola, adoperata irrimediabilmente dal Moreiras sui ritmi ora gai ora tristi di Giovanni Gastoldi e sui nostalgici ricercati di Diego Ortiz. L'accentuata ricerca di effetti e la maggiore mutevolezza formale

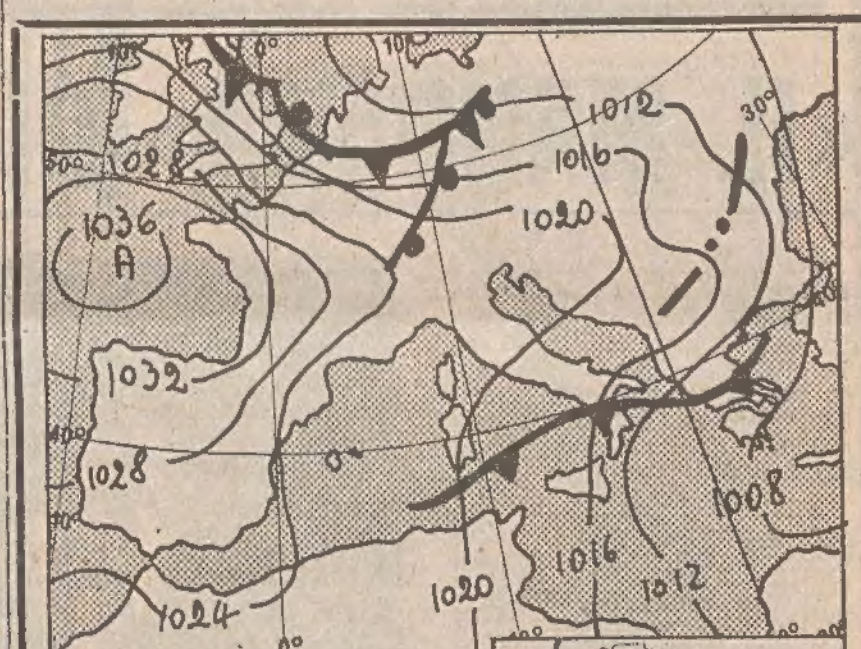
**AUTOMOBILISTI,  
maggiore attenzione**

Incontro al C.C.A.

sulle novità al Verdi

Proseguendo nel ciclo di incontri con le compagnie delle opere in cartellone al teatro con inizio alle ore 18, nella sala maggiore del C.C.A. di via S. Carlo, 2, saranno ospiti degli amici della lirica gli interpreti de La Manna e de La Libellula. Interverranno il direttore degli spettacoli, maestro Giacomo Zani, gli artisti di canto e gli allestitori.

## IL TEMPO CHE FARÀ

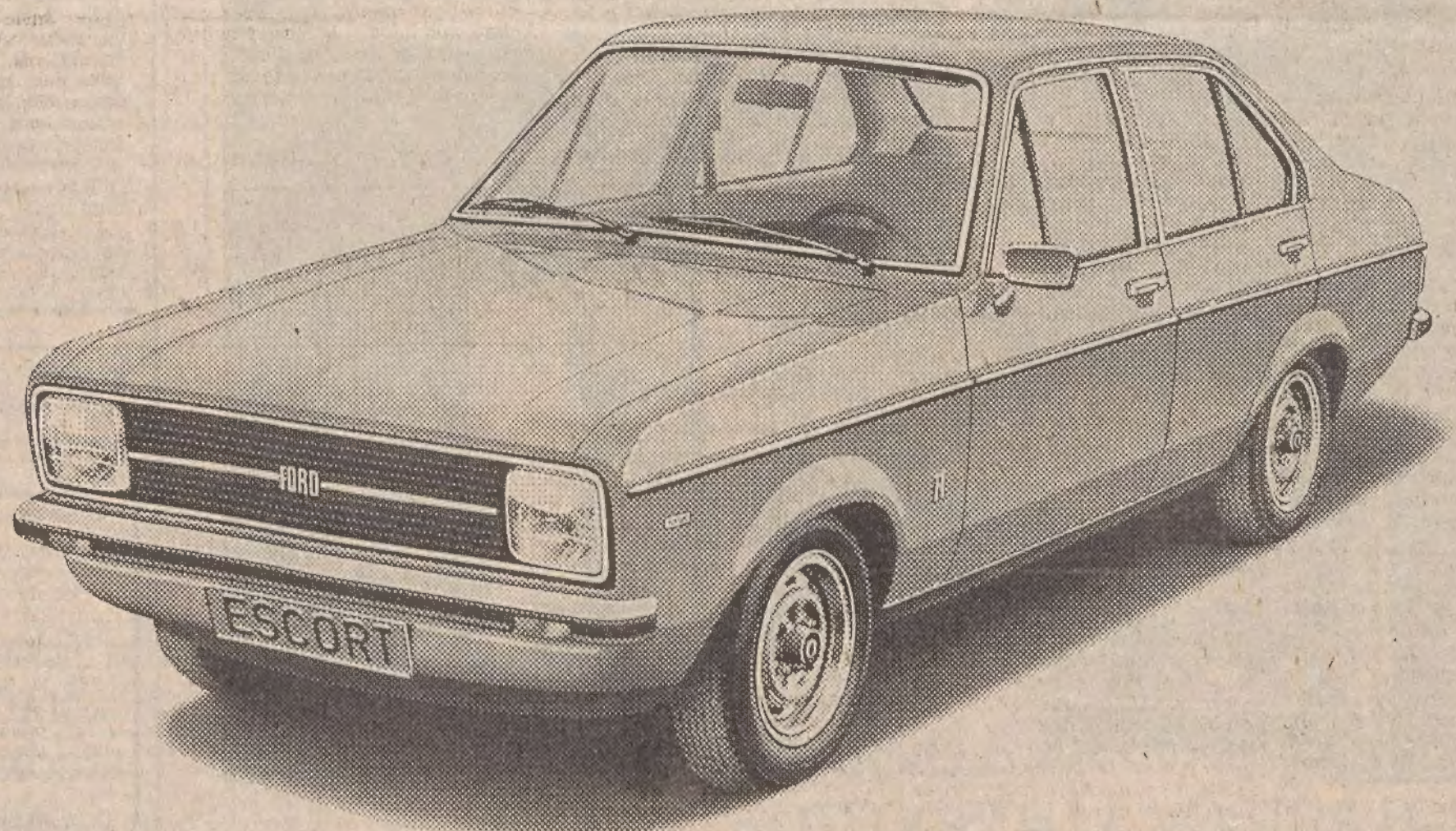


Sulle regioni Nord orientali e sulle regioni centrali adriatiche molto nuvoloso con pioggia; le precipitazioni si presenteranno a carattere nevoso sui rilievi al di sopra di cinquecento metri ed occasionalmente nel corso di questa notte anche sulla pianura Padana. Sulle rimanenti regioni sereno o poco nuvoloso.

Temperatura: in lieve aumento. Temperature minime e massime di ieri: Bolzano -2, 11; Verona -3, 8; Trieste 5, 8; Venezia 4, 10; Milano 2, 9; Torino -3, 10; Cuneo -4, 7; Genova 18, 15; Bologna 9, 9; Firenze -1, 14; Pisa 1, 14; Ancona 5, 10; Perugia 6, 8; Pescara 4, 10; L'Aquila 2, 6; Roma Nord 9, 13; Roma Flumicino 3, 14; Roma Eur 5, 13; Campobasso 0, 4; Bari 9, 10; Potenza -1, 3; Napoli 7, 11; 8; Maria di Leuca 7, 10; Catanzaro 5, 16; Reggio Calabria 4, 15; Messina 10, 14; Palermo 12, 15; Catania 8, 12; Alghero 7, 15; Cagliari 7, 13.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam 2, 7; Atene 9, 15; Bangkok 19, 26; Belgrado 2, 7; Beirut 15, 20; Berlino 1, 8; Bruxelles 1, 6; Buenos Aires 15, 21; Chicago -6, -4; Copenhagen -1, 4; Curitiba 16, 28; Francoforte 2, 8; Ginevra non pervenute; Helsinki -6, -1; Hongkong 13, 19; Honolulu 19, 27; Johannesburg 17, 26; Kiev -8, 0; Lisbona 4, 16; Londra 2, 8; Los Angeles 12, 26; Madrid 4, 11; Città del Messico 1, 16; Miami 18, 21; Mosca 2, 11; Nuova Moca 4, 0; New York -1, 4; Parigi non pervenute; Rio de Janeiro 17, 30; Stoccolma -3, 0; Teheran 14, 20; Tel Aviv 18, 20; Vienna 0, 4.

## FORD ESCORT




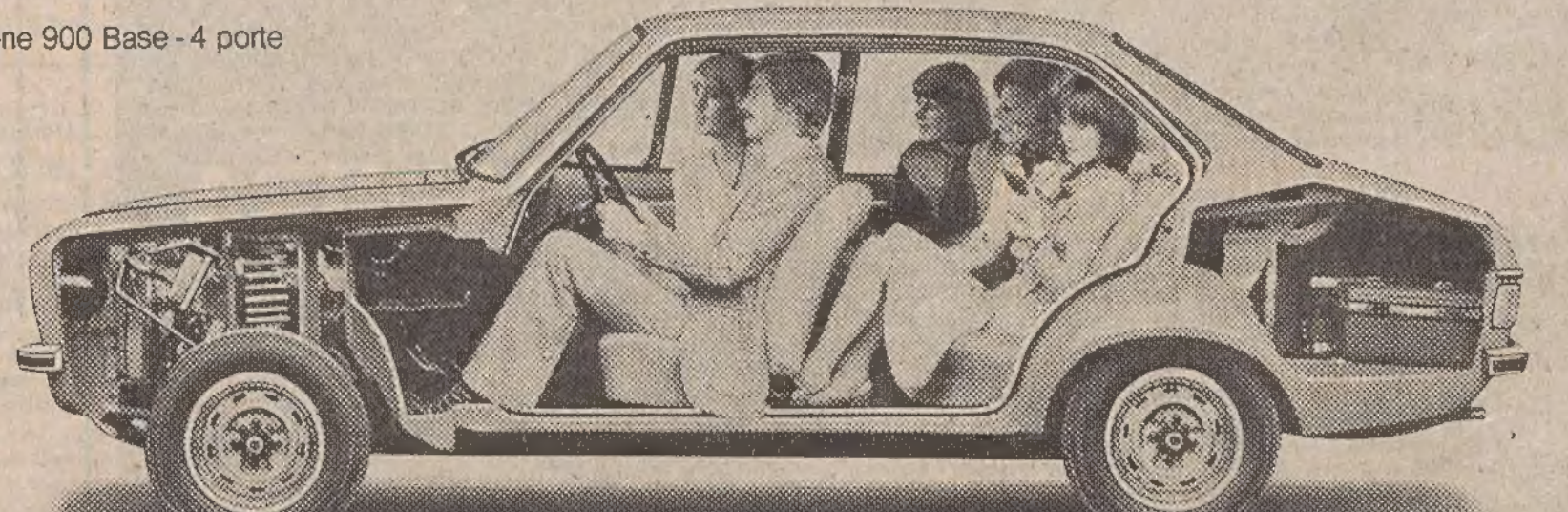
## Fa posto alla famiglia stringendo solo i costi.

E il suo successo non deriva soltanto dal suo eccezionale comfort. Molti la scelgono perché ha il bagagliaio più grande della sua categoria. Tanti altri perché ha ridottissime spese d'esercizio. In tutta Europa s'è fatta la fama di stare alla larga dai meccanici.

\*Nella versione 900 Base - 4 porte

Chi la possiede è soddisfatto perché dura così a lungo. 3 motori: 900, 1100, 1300 cc. 3 versioni: 2 porte, 4 porte, Station Wagon. 5 modelli: Base, L, GL, Ghia, Sport.

**FORD ESCORT**   
Da L. 2.394.000\* IVA esclusa - Franco Concessionario





# Nel vivo della stagione teatrale

**Successo al Politeama de «L'idealista» con Corrado Pani**  
**Due altre importanti «prime» all'Auditorium e al Ridotto**  
**Erdman e Beckett rappresentanti di movimenti teatrali del nostro secolo**

## «IL MANDATO» DI ERDMAN ALL'AUDITORIUM

Va in scena domani sera all'Auditorium «Il Mandato» di Nikolaj Erdman, presentato dal Gruppo della Rocca. Lo spettacolo è in abbonamento per la stagione del Teatro Stabile (tagliando 1) in alternativa con il «Lear» di E. Bond.

Nikolaj Erdman, che ha scritto parecchie piccole commedie buffe tali da non consentire un giudizio sulle sue doti di drammaturgo, ci offre qui una commedia moderna di costume, fondata sul tema, antico come la stessa commedia, del quiproquo (...).

L'autore si è lasciato sfuggire un commento: «I vecchi cervelli non reggono all'impatto con il nuovo regime». E' materiale adatto per una commedia, ma anche per una tragedia. Un individuo realmente affetto da malattia mentale non fa ridere. Erdman elimina temporaneamente (ma forse avrebbe voluto farlo in maniera definitiva) i connotati della realtà: la sua tipizzazione dei personaggi attinge al livello della maschera, pur conservando l'intero apparato del realismo del costume.

Che valore può avere per noi oggi «Il Mandato», questa satira al cui centro troviamo la contrapposizione di un documento con cui l'Autorità Suprema delegava una parte del proprio potere a un cittadino?



«Il Mandato», almeno a quanto risulta mai pubblicato in URSS, è finito tra le mani dei componenti il Gruppo della Rocca, suscitando subito un dibattito molto vivace. I membri del collettivo, impegnati nella palestra ginnastica di Piancastagnaio, paesino in mezzo ai boschi dell'Amiata, in un faticoso ma esaltante

corso di esercizi per l'attore, da non potersi definire, a mio avviso, altro che mejercholdianamente, «biomeccanici», hanno dovuto esprimere il loro voto favorevole o contrario alla realizzazione scenica del testo sovietico. Ne è seguita una discussione sfociata, com'era forse nella logica del momento e dei fatti,

proprio in un parziale trionfo dell'idea biomeccanica, senza che questo termine dell'avanguardia storica teatrale russa venisse mai pronunciato. Innumerevoli allusioni comiche a precisi particolari della vita quotidiana sovietica degli anni venti e frequentissimi giochi di parole e neologismi, spesso inattuabili,

oggi non suscitano più una valida eco emotiva nel pubblico. Nelle innumerevoli riletture dello spettacolo del '25 non si può certo sperare oggi: altri il tempo, il paese, il pubblico, altro il partito comunista non, o non ancora (chissà?) al potere, niente funzionari di partito in giacchetta e borsa di cuoio, né emandata, simbolo del distacco del potere dalle masse, né probabile restaurazione monarchica, né tessera del partito capace di far tremare le vene e i polsi al misero *bespartijnyj*, al meschino senza partito. Né, tanto meno, coabitazione forzata di famiglie e individui di questi ideali profondamente diversi fra loro.

Premesso il ripudio unanime di qualsiasi ricostruzione filologica e revivistica del vecchio spettacolo, far ricadere allora la scelta sui ritmi, sul gioco e abilità dell'attore, sul puro *divertissement* e, quasi, sulla farsa per la farsa?

O all'ennesima, almeno in questo, alla soluzione mejercholdiana dei due atti farseschi e semi-marionettistici, con l'ultimo in chiave lirica, da piano sonoro sulla sorte di questi borghesi, omicidi spediti nel loro mitico sogno ed emarginati da ogni contesto storico?

O, ancora, procedere a un'attualizzazione radicale, con schermo televisivo, tanto per intenderci, e messa in latino al posto del pittoresco gramofono di mamma Speranza, rivoluzionando il testo e ricominciando quasi da zero?

Si è giunti così all'unica soluzione abbastanza ovvia e veramente moderna: creare collettivamente lo spettacolo con sottintesa una sola indicazione tipicamente mejercholdiana: «la parola è un ricamo sull'ordito del movimento», dal movimento, cioè, attraverso il pensiero, alla parola. Il tutto tenendo presente, come tendenza, il trasformismo, il feticismo-consumismo e la paura del filisteo di ieri e di oggi, sempre e ovunque pronti ad appendere un' insegna nuova e, sotto, a fare commercio di quanto c'è di più prezioso al mondo, idee comprese.

Lo spettacolo sarà replicato sino a domenica 5 dicembre.

Servizio a cura della

PK



## «Fin de partie» di Beckett

Prosegue al Ridotto del Politeama Rossetti il programma del «Laboratorio» l'iniziativa del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia che tende ad illustrare al pubblico i movimenti teatrali ed i principali autori che hanno contrassegnato la storia dello spettacolo drammatico nel nostro secolo.

La «Quattro cantoni», cooperativa teatrale alla quale il Teatro Stabile ha affidato il compito di svolgere il programma del Laboratorio, presenta da domani sera «Fin de partie» di Samuel Beckett, uno dei tre testi (con «Il Felice» di Strindberg, e «Le serva» di Genet) scelti come esempi completi e significativi delle trasformazioni avvenute nel modo di scrivere per il Teatro.

Samuel Beckett, irlandese, è considerato il caposcuola del Teatro dell'assurdo. Teatro che unisce, anche se a livelli assai inferiori, Jonesco, Pinter, Tardieu ed altri autori.

Se nel 1953, quando i due famosi vagabondi in bombetta di «Aspettando Godot» calcarono per la prima volta le scene, si poteva pensare di essere di fronte a un «tour de force» irripetibile, ad un «caso» teatrale destinato a restare senza seguito, oggi nessuno più dubita che Samuel Beckett sia uno dei maggiori, e più influenti, drammaturghi del nostro tempo. Nelle opere che via via sono seguite a quei fortunatissimi «due atti», da «Finale di partita» (che per espresso desiderio dell'autore conserva nel titolo italiano il riferimento al gioco degli scacchi) al radiodramma «Ceneri» (che vinse

il Premio Italia nel 1959) e «Tutti quelli che cadono», dalle pantomime all'atto unico «L'ultimo nastro di Krapp», fino al recentissimo «Giorni felici», lo spettatore è ora in grado di riconoscere certi temi e certi procedimenti costanti in cui probabilmente risiede il vero valore dello scrittore irlandese. Il dato fondamentale è sempre un mondo desolato, spento, un immenso e silenzioso deserto, un catastrofico «nulla» contro cui, come contro il Fato della tragedia classica, è inutile ribellarsi. E tuttavia, su questo fondale d'un grigio immutabile e schiacciante, i personaggi di Beckett — di solito indossando abiti un po' ridicoli, «fin-de-siècle» — trascorrono la loro giornata umana «come se niente fosse». Si lavano i denti, mangiano banane, leggono il giornale, vanno in bicicletta, raccontano barzellette, ricordano insignificanti episodi del loro passato, si grattano, bisbigliano, cantano. I loro discorsi a vanvera sono in realtà un disperato espediente per popolare il silenzio: i loro gesti più goffi, i loro più grotteschi ripetuti, le loro smanie più insulse nascondono l'intenzione di movimentare la metafisica paralisi dell'universo. E anche quando soccombono — e l'errore esistenziale riesce ad insinuarsi tra le maglie delle loro povere invenzioni — cadono con estrema dignità, a testa alta.

E questa «gara» o sfida perduta in partenza che non solo dà a queste farse colore di tragedia, ma ne costituisce la principale ossatura, il filo offerto all'interesse ed alla partecipazione del pubblico.

## TEATRO STABILE DEL FRIULI - VENEZIA GIULIA

Calendario di programmazione a Trieste

### POLITEAMA

Sino all'8 dicembre «L'IDEALISTA» di F. Tomizza con Corrado Pani  
 Dal 16 al 19 dicembre WALTER CHIARI  
 Dal 20 al 23 dicembre GIORGIO GABER  
 Dal 28 dicembre LA GATTA CENERENTOLA

### AUDITORIUM

Dal 26/11 al 5/12 «IL MANDATO» di Erdman  
 Dal 6 al 13 dicembre Spettacoli per bambini  
 Dal 14 al 19 dicembre «LEAR» di Bond  
 Dal 20 e 21 dicembre «BERTOLDO A CORTE» di Dursi (Dramma Italiano di Fiume)

### RIDOTTO

Dal 26/11 al 14/12 «FIN DE PARTIE» di Beckett  
 3, 10 e 17 dicembre INCONTRI del Laboratorio



In esclusiva i modelli di:  
 CESARE PICCINI - BOTTEGA VENETA - CORRADI - LA COQUETTE - BARRANTANI - FABIO  
 VIA GALLINA 1



sulla strada per il teatro  
 sulla strada della fiducia...  
 in Piazza della Borsa

Gioielleria

**T. Trevisan**

ABBIGLIAMENTO

abiti cerimonia, abiti lunghi...

Trieste, via XXX Ottobre 14

**ALEXANDRA**

FEMMINILE

composé, camiceria...



CAMICERIA  
 MAGLIERIA  
 CONFEZIONI  
 ABBIGLIAMENTO  
 MASCHILE D'ALTA MODA

Esclusivista delle migliori marche  
 nazionali ed estere

**NACMIAS**

TRIESTE - VIA SAN LAZZARO, 17 - TELEFONO 60825



...e camminate elegante.



**KATHRIN DRESS**  
 BOUTIQUE

DIMARIANNA FUSARI



TRIESTE - VIA BARBARIGA 8 - TELEFONO (040) 471782

ESCLUSIVITÀ ALTA MODA







## BORSE E MERCATI

## Milano: contrasti

Milano, 24

Chiusure contrastate con gli scambi discretamente attivi. Il mercato ha denunciato oggi un certo nervosismo con oscillazioni in ampie oscillazioni nei due sensi dei prezzi. Confermando la maggior selettività della domanda, emerso già ieri, in apertura si è assistito alla lievitazione dei prezzi della Cipe, Imv, Viscosa, Fiat privilegiata, Montedison e Bastogi.

Il lavoro impostato su questi valori ha dato vita, nella prima parte della seduta, a scambi non propriamente attivi. I titoli di valore hanno interessato altri valori quali Italcantieri, Liquigas e Pirelli SpA. Ma a metà seduta l'attacco di vendite, anche provenienti dall'estero, ha provocato un andamento più contrastato nei prezzi ed i tentativi di conservare un ritmo sostenuto ai prezzi hanno accentuato i contrasti senza però ottenere risultati.

Un andamento pressoché analogo si è verificato anche sul mercato dei premi dove alla sostenutezza iniziale ha fatto contrasto un finale in tono minore con il prevalere dei venditori.

Al listino progressi di rilievo hanno conservato la Viscosa (più 3 p.c.), Liquigas priv. (più 4 p.c.), Viscosa priv. e Fiat priv. (più 4 p.c.). L'intersezione sviluppata sulle Fiat privilegiate, secondo alcuni operatori, sembra essere stata determinata da una seconda, le quali queste azioni potrebbero essere sostituite con azioni di risparmio. Migliori sono risultate anche le Eternit pref. (più 3 p.c.), Italia Ass. (più 2 p.c.), BII priv. (più 2 p.c.) e BII ord. (più 2 p.c.), queste ultime due in vista dell'operazione di conversione delle obbligazioni.

Tra gli altri titoli guida le Imm. Roma hanno conservato modesti progressi, mentre le Montedison hanno perso interamente il rialzo iniziale e le Fiat hanno caduto pochi punti rispetto alla chiusura di ieri. Calme, invece, le Generali (-2 p.c.), in assestamento con i risultati dei Terzi (-3 p.c.), Latina (-4 p.c.), Banca di Sicilia (-5 p.c.), Milano (-5 p.c.), Generali (-4 p.c.), Toro priv. (-4 p.c.), Coge (-4 p.c.), Incendio (-3 p.c.), Mittel (-3 p.c.), Banca di Napoli (-3 p.c.), IFU (-3 p.c.), seguite dalle Aedes, Metalli e Cantoni.

Resistenti le SAI e le Ausonia dopo la notizia che la SAI ha raggiunto un accordo con l'Ente per la gestione di almeno il 51 per cento del capitale dell'Ausonia. Nel dopolunio migliori le Fiat e le Ciga.

Diffuse migliori con scambi in lieve aumento sul mercato obbligazionario.

Titoli in rialzo 60, in ribasso 83, in equilibrio 28.

**TITOLI TRATTATI:** Di Stato 466 milioni di lire; obbligazioni 1498 milioni di lire, azioni n. 8.200.500.

**DOPOBORSA** - Buoni scambi, con prezzi migliori, Fiat Ital. 131,145; Fiat priv. 102,025; Fiat ord. 165,165; Generali 376,000; Italcantieri 159,500; Liquigas 118,720; Sna Viscosa 113,140; Imm. Roma 96,47 (Frezzi rilevati a cura della Centrale Borsa del Banco di Roma).

**TRIESTE**

Assicuratrice Italiana 170,000; Generali 370,000; Anic 400,000; Liquigas 170,000; Fiat priv. 102,025; Fiat ord. 165,165; Generali 376,000; Italcantieri 159,500; Liquigas 118,720; Sna Viscosa 113,140; Imm. Roma 96,47 (Frezzi rilevati a cura della Centrale Borsa del Banco di Roma).

**NEW YORK**

Pochi nel corso della giornata gli spunti attenti a movimentare il mercato. Il Ministero del lavoro ha reso noto che il risveglio della produttività nel terzo trimestre è stato peggiore di quanto il governo avesse stimato in precedenza.

**LONDRA**

Il listino ha chiuso al rialzo ieri a Londra nonostante la scarsa attività. Secondo gli osservatori, la fermata della sterlina ha contribuito a sostenere il mercato. Migliori i titoli di valore, in particolare di Unilever, deboli i petroli mentre i titoli di valore hanno tenuto in quasi tutti i settori 1/4 di punto. Indici 298; precedente 300,34; variazioni -0,35 per cento.

**Prezzi dell'oro**

Londra, 24

I mercati dell'oro nel mondo hanno registrato oggi 24 novembre un certo nervosismo con oscillazioni in ampie oscillazioni nei due sensi dei prezzi. Confermando la maggior selettività della domanda, emerso già ieri, in apertura si è assistito alla lievitazione dei prezzi della Cipe, Imv, Viscosa, Fiat privilegiata, Montedison e Bastogi.

**FONDI D'INVESTIMENTO**

Amitalia doll. 3,72 -  
Capitalia doll. 7,54 -  
Europrogr. frw. 134,59 -  
Fonditalia doll. 17,80 -  
First Fund -  
Intercontinental -  
Interfund -  
Internatella frw. 8979 9257  
Int. Fund doll. 9,77 10,55  
Italinvest -  
Mediobanca -  
Management frw. 6013,83 -  
Riminvest doll. 9,37 10,12  
Riminvest -  
Santander -

**SERVIZI BORSA**

BANCO DI ROMA

Trieste Sede tel. 7608  
Trieste Borsa tel. 64609

Montefalco tel. 40400  
Udine tel. 56045  
Roma Notizi. Ec. (06) 6705

## Titoli azionari

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

## NON E' COMPRESA NEL PRELIEVO DEI CINQUEMILA MILIARDI

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

## SCAMBI ABBINATI DI PRODOTTI ITALIANI E JUGOSLAVI

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11

TITOLI 23-11 24-11



BEN CINQUE ORE DI SCHERMAGLIE PROCEDURALI AL TRIBUNALE DI NOVARA

# PROCESSO MAZZOTTI: LA DIFESA CERCA DI SCREDITARE BALLINARI

Il fatto che non voglia essere presente significherebbe che ha raccontato frottole e che gli imputati sono innocenti - Chieste dai legali tre perizie psichiatriche



Novara - Da sin.: Vittorio Carpino, Achille Gaetano e Antonio Giacobbe sul banco degli imputati

Novara, 24. Cinque ore di schermaglie procedurali, ma non è finita. Il fuoco di sbarramento dei difensori dei maggiori imputati nel sequestro e l'uccisione di Cristina Mazzotti si è dimostrato ancora più nutrito delle previsioni.

Due gli obiettivi: ottenere perizie psichiatriche di imputati chiave, che con le loro deposizioni hanno favorito una svolta delle indagini e la successi, va incriminazione di alcuni personaggi rimasti fino a quel momento nell'ombra, smantellare infine le «creazioni» dell'unico imputato impossibilitato a presenziare al dibattimento. Per ottenere quest'ultimo scopo i difensori hanno dimostrato come le testimonianze di Libero Ballinari (uno dei macabri seppellitori del corpo di Cristina, detenuto nelle carceri di Mendrisio, in Svizzera, e accusato anche dagli inquirenti d'oltr confine del sequestro della ragazza) rappresentino uno dei cardini del processo.

Dalle sue indicazioni ebbero i primi impulsi tutte le indagini, grazie, infatti, alla sua dettagliata descrizione del punto in cui fu seppellita Cristina, fu possibile il ritrovamento del corpo della ragazza. Fondamentale, quindi, per tutti i rappresentanti della difesa, la presenza di Ballinari a questo processo. L'aggravato per mettere sul tappeto tutta una serie di richieste di estradizione del cittadino svizzero sono state fornite dal suo stesso difensore, l'avvocato Leonardi.

Nel 1956 a Strasburgo — ha esordito l'avv. Leonardi — fu ribadita dalla «Convenzione europea per l'armonizzazione dell'importanza di far tradurre il cittadino di una nazione che ne avesse fatto richiesta in un'altra, seppur limitatamente ad un periodo di tempo». «Dietro però l'impegno dello Stato richiedente di restituire lo stesso a interrogatori conclusi».

«Ecco perché, ha concluso l'avv. Leonardi, è assurdo procedere al suo carteggio in continuazione come si trattasse di un latitante: Libero Ballinari è in realtà impossibilitato a presenziare a questo processo. La convenzione europea per l'extradizione, ha detto l'avvocato, però aggiunge anche che sarà possibile avere gli imputati soltanto se sarà lui stesso a richiederlo».

Il dispositivo, innescato dal difensore di Libero Ballinari, non ha tardato a scattare: «Devo arguire da quanto appena affermato dall'avvocato Leonardi — ha detto il difensore di Enrico Menzaghi, avvocato Cialiento — che se Libero Ballinari non chiederà l'extradizione sarà soltanto per timore di un confronto diretto con gli imputati da lui chiamati in causa».

Il senso dell'obiezione è subito apparso in tutta la sua importanza: se Ballinari dice che non vuole presenziare al processo significa, in pratica, che ha raccontato cose false. Di conseguenza molti imputati presenti a questo dibattimento potrebbero secondo i loro stessi difensori trarne beneficio. Quindi già constatare che Ballinari non intende apparire a Novara è in sé una dichiarazione di innocenza di tutte le persone da lui chiamate in causa.

Sulla scia di queste affermazioni si è scatenata una raffica di richieste, precisazioni ed eccezioni procedurali di ognuno dei difensori. Gli interventi si sono susseguiti a ritmo incalzante per oltre quattro ore battendo sempre sullo stesso punto: se la corte ha ritenuto di dichiarare il Ballinari contumace, allora deve anche spiegare come mai non ha tenuto presente che in realtà non poteva per nessuna ragione presenziare al dibattimento essendo in stato di detenzione oltre confine.

Se le richieste di estradizione non sono mai state avanzate allora è da pensare che la stessa corte abbia ritenuto di non dover ascoltare il Ballinari.

che per il sequestro di Emanuele Riboli è praticamente incapace di intendere e volere.

Ultima, ma più clamorosa delle richieste di perizie psichiatriche è stata avanzata dall'avv. Allegri, patrono di Antonio Giacobbe, indicato come «il padrino» che diresse e organizzò la Calabria il sequestro Mazzotti.

Replicando ad alcune delle richieste dei difensori, i legali di parte civile (i loro interventi proseguiranno nella giornata di domani) hanno obiettato che se è assurdo pensare di far passare esuberanti nervosi per instabilità psichiche, «Se Rosa Cristiana dice di aver tentato tre suicidi, ha detto l'avvocato di parte civile di Novara — ebbene si tenga conto che non risulta in alcuna cartella clinica che la Cristiana abbia effettivamente compiuto simili gesti. Seppur per certo che la donna ebbe momenti di sofferenza quando già si trovava in carcere accusata per il sequestro di Cristina Mazzotti: evidentemente in quelle condizioni è comprensibile che una persona possa avere reazioni del genere. Tutto ciò non toglie e non aggiunge comunque nulla alla determinazione che l'imputata ebbe durante il sequestro».

Il processo è stato sospeso alle 14.30 e aggiornato a domani mattina alle 9.

(Italia)

## NAP: TERZA TORNATA e ancora nulla di fatto

Napoli, 24. Terza giornata del processo ai nuclei armati proletari (Nap) con un nuovo nulla di fatto per dare il via al dibattimento. L'udienza, quasi telegrafica, di stamane ha fatto registrare una terza dichiarazione dell'«appellista» in gabbia ed una «quasi» fuga della corte, che è entrata in aula alle 14.45, ma è uscita (dopo 8 minuti) si è ritirata, aggiornando l'udienza a lunedì prossimo.

L'unico documento ufficiale dell'udienza di oggi che ha rilevato per la cronaca è il comunicato numero tre dell'«appellista», i quali non si ritengono imputati ma prigionieri dello stato borghese. «Chiarano di non avere alcun interesse all'«appellista» e di essere presenti in aula per processare giudici togati, giudici popolari (definiti burocrati), giornalisti ed avvocati diffidati, il cui ruolo è di copertura per il tribunale speciale contro-rivoluzionario».

IERI I FUNERALI A VERRIERES-LE-BUISSON

## Tra pochi intimi l'addio a Malraux

Era presente soltanto una dozzina di persone. Cerimonia improntata a estrema semplicità

Parigi, 24. Nella più stretta intimità, come egli stesso aveva chiesto prima di morire, si sono svolti stamane a Verrières-Le-Buisson (30 chilometri ad Ovest di Parigi) i funerali di André Malraux, il settantacinquenne scrittore morto ieri mattina a Parigi per embolia polmonare.

Solo una dozzina di persone, i familiari e qualche amico dello scampato, hanno partecipato alle esequie che si sono svolte nella massima semplicità. La cerimonia nel piccolo cimitero di Verrières-Le-Buisson è durata in tutto quindici minuti; non ci sono stati né discorsi né orazioni funebri.

Erano presenti Sophie e André de Vilhormin, nipoti di Louise de Vilhormin, la donna che negli ultimi anni è stata vicina a Malraux, Florence Malraux (figlia dello scrittore e della prima moglie Clara Goldschmidt), l'ex primo ministro Jacques Chaban Delmas, l'ammiraglio Philippe De Gaulle, figlio del generale, e Françoise Giroud, che come sottosegretario alla cultura rappresentava il governo.

In mattinata, avevano reso l'estremo omaggio alla salma dello scrittore, composto nel salone azzurro della villa de Vilhormin, il primo ministro Raymond Barre, la ballerina Ludmilla Tchérina, il regista René Clair e l'attrice Jeanne Moreau. (Ansa)

UN PROBLEMA DIFFICILE PER LA CORTE COSTITUZIONALE

## Matrimonio e Concordato nel dibattito alla Consulta

Sotto accusa l'articolo di una legge del 1929 - Folto pubblico di femministe e radicali - Discussione sui reati a mezzo stampa

Roma, 24. Seduta «fiume» stamane alla Corte costituzionale con ben otto questioni di legittimità tra cui, dominante, quella concernente la giurisdizione canonica sui matrimoni concordatari. L'esame di quest'ultima ha determinato la presenza di un pubblico numeroso di radicali e di femministe. Sotto accusa l'articolo 17 della legge del '29 che danno applicazione al concordato intercorso tra Santa Sede e Stato italiano domanda alla giurisdizione dei tribunali ecclesiastici i matrimoni celebrati con rito religioso.

Il dibattito sulla legittimità di questa norma è stato affrontato per ultimo, data l'importanza del problema (è in gioco l'efficacia civile delle sentenze canoniche di nullità matrimoniale), da un folto numero di avvocati intervenuti chi per difendere la legittimità costituzionale di tale disciplina e per la conservazione dei suoi effetti civili (Satta, Gismondi, Bernardi e Graziani) chi per sostenere l'illegittimità (Jemolo, Barile, Mellini, Barillaro).

L'avvocatura dello Stato, invece, non si è costituita evidentemente perché il governo vuole rimanere estraneo al conflitto. La questione ha preso l'avvio da un'ordinanza della Corte di Cassazione nella quale è stata messa in dubbio la legittimità degli effetti civili della giurisdizione ecclesiastica, per contrasto con i principi supremi della nostra Costituzione. Le questioni di legittimità si basano su tre punti che il giudice Leopoldo Elia, ha illustrato nella sua relazione introduttiva alla Corte.

La giurisdizione ecclesiastica non garantisce il diritto del cittadino alla tutela giurisdizionale; sarebbero poi violati i cri-

teri fondamentali dell'indipendenza dell'attività e della precostituzione del giudice ed il diritto di ciascuno ad agire in giudizio e ad esercitare in ogni stato e grado di esso il diritto alla difesa.

Osservazione comune delle cinque ordinanze di rinvio (alla iniziativa della Cassazione sono seguite quelle di altre quattro autorità giudicatrici) è che il diritto canonico è prima di tutto caratterizzato da una istituzione amovibilità del giudice ecclesiastico e dall'avvocatura al Pontefice di qualunque giudizio in ogni stato e grado.

Per quanto riguarda la parte, poi, la Chiesa ha la capacità processuale ai soli coniugi cattolici mentre per quanto concerne il contraddittorio e il diritto alla difesa, il diritto canonico è caratterizzato da un sistema per cui il convenuto conosce il «dibello» solo dopo il suo interrogatorio. Vi è inoltre da aggiungere che tale diritto viene alle parti ed ai loro difensori di assistere agli atti istruttori e che non vi sono sanzioni civili o penali per quei testimoni che sono renitenti o falsi.

Altre questioni di rilievo, trattate dalla Corte, sono state già incaricate dal presidente del collegio, a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n. 62 del '67 da cui viene denunciata la possibilità di conferimento di incarichi di insegnamento universitario, i reati a mezzo stampa (specificamente la responsabilità del direttore di telegiornale), la nuova disciplina del concorso formale di reati. La questione sugli incarichi universitari investita la legittimità dell'art. 61 della legge n



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b e Galleria Tergesto 11, tel. 755255. Orario 8.30-12.30, 15-18.45, al sabato 9-12.30, 15.30-18.45. GORIZIA: corso Italia 108, telefono 87466. MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, tel. 72597 - 41090. UDINE: via della Prefettura 5, tel. 203924. MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596. TORINO: corso M. D'Azeglio 60, tel. 658965. GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560. BOLOGNA: via Rizzoli 39, tel. 238326. MANOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. BOLZANO: via Portici 30/a, tel. 23325. ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 475594. TRENTO: piazza Londra 34, tel. 85090. NERANO: corso Libertà 29, tel. 30315. BRESCIANONE: via Bassioni 2, tel. 23335. ROVERETO: corso Rosmini 53/55, tel. 32499. NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381. SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219. S. REMO: via Gioberti 47, tel. 83366. IMPERIA: via Matteotti 18, tel. 78841.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12 per cento di IVA). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 3883 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere Publikompass cassetta n. .... 34100 Trieste. L'importo del nolo cassetta è di lire 100 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per Posta: saranno respinte le assicurate o raccomandate.

### LAVORO PERS. SERVIZIO Richieste

A Lire 50 per parola

DISTINTA signora offresi governo casa persona sola, anche malata, cambio vitto e alloggio per sé e figlia universitaria. Nessuna retribuzione, ma trattamento alla pari. Scrivere a Publikompass cassetta n. 33 B, 34100 Trieste.

PRESTASERVIZI oppure baby-sitter offresi pomeriggio 2-3 volte settimana. Telefono 911568. 22390 A

### LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte

B Lire 150 per parola

A.A.A. CERCO domestica sapia cucinare stipendio adeguato. Telefonare 732805. 22419 B

A.A.A. STABILE referenziata, giovane, famiglia offre ottimo trattamento. Tel. 53973. 3958 B

AUTO domestica media età, capace stirare per 4 ore (9-13) cerco. Telef. 36231. 3964 B

BABY-SITTER referenziata, ore pomeridiane, cercasi. Telefonare ore ufficio 761301. 22403 B

CERCASI prestaservizi referenziata tutto fare ore 8-13. Telefonare 762302. 800 B

CERCASI prestaservizi referenziata, stabile con dormire, media età per piccola famiglia. Telef. ore pasti 040-768744. Ottimo stipendio. 92371 B

DONNA prestaservizi 2-3 volte alla settimana, cercasi. Telef. 36020. 22392 B

FAMIGLIA signorile cerca personale camere, cucina, autista - cameriere con dormire, oppure coppia. Ottimo salario e trattamento. Telefonare 31153 ore 17-19 giorni feriali. 22301 B

OFFRESI 170.000 più contributi, domestica referenzatissima 8-16.30. Zona Scurolo. Telefono 412345. 3959 B

PRESTASERVIZI referenziata, cerca professionista 4-5 ore giornaliere, trattamento familiare. Telef. 764492 ore 13-16. 22400 B

SIGNORA sola cerca pratica collaboratrice anche dormire. Ottima paga e trattamento. Telefonare 31953. 22400 B

# CAMPARI Soda

inimitabile

### IMPIEGO E LAVORO Richieste

C Lire 50 per parola

DIPLOMATA offresi custodia bambini, eventualmente anche qualche piccolo servizio. Telefonare al 749489. 21894 C

### DOPOLAVORISTA patente auto

tutti pomeriggi offresi. Telefonare 767445. 22293 C

PERITO edile ventitreenne, militante, pratico cantiere, contabilità ottime referenze, miti pretese. Telefono 812953 dopo le 18. 21894 C

### RAGAZZA 24enne volontaria

seria cerca occupazione part-time qualsiasi lavoro purché ben retribuito, tel. 733665. 22313 C

SIGNORA libera impegni familiari, cerca occupazione presso ditta o negozio, conoscenza tedesco, francese, croato. Telefono 422789. 22413 C

### studio professionale. Scrivere

Publikompass n. 43 B, 34100 Trieste. 22188 C

SIGNORA libera impegni familiari, cerca occupazione presso ditta o negozio, conoscenza tedesco, francese, croato. Telefono 422789. 22413 C

### TRADUTTORE, inglese, francese

dall'italiano madrelingua inglese, offresi presso ditta. Telefono 796565 sera. 21837 C

ISENNE volontaria bella presenza offresi apprendista farmacia oppure profumeria. Telefonare 824728. 22138 C

### LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO

CC Lire 120 per parola

A.A.A.A.A. ROLE' (legno), riparazioni, verniciature, cammion cinghie. Telef. 725397. Orario negozio. 22364 CC

### A.A.A.A. SGOMBERIAMO appartamenti

cantine locali eseguiamo traslochi. Tel. 771122. 22230 CC

A.A.A. PIITTORE decoratore, stanze tempera 15.000, semilavabile 20.000, porte finestre. Telefonare 726022. 22227 CC

ARTIGIANO parchettista, rifresatura dei pavimenti verniciati e il tutto che compete. Telefonare 754229. 22383 CC

### TRASLOCHI TUTTA ITALIA

ESEGUIAMO RAPIDAMENTE PREZZI INCONTRO. 41 42 44

AVVOLGIBILI porte soffitto, veneziane, riparazioni. Via Foscolo 5, tel. 744520 (galleria).

OROLOGI a pendolo antichi o moderni, riparazioni, garanzia, prelievo tel. 69471 mattina. 22391 CC

PITTORE esegue restauri appartamenti stanze tappezzerie carta 40.000, telefonare 733616. 22347 CC

SGOMBERIAMO cantine, soffitti, materiali, appartamenti, locali, mobili. Telefonare 725597.

### LA TERMoeLETRICA

Riscaldamento con pannelli elettrici ORIGINALI svedesi

VIA S. GIACOMO IN MONTE - TEL. 744-600

### IMPIEGO E LAVORO Offerta

D Lire 150 per parola

A. AMBOESSI per lavoro esterno offriamo minimo 400.000 mensili inquadramento di legge prova retribuita Vaporesa via Rimondo 3. 22427 D

A GORIZIA società elaborazione dati seleziona urgentemente ambosessi per la carriera di programmatori di calcolatori elettronici. Presentarsi ore 15.30-19 Irsoa presso oratorio frati cappuccini. via Fatti 8. 695 D

AFFIDA fabbrica ovunque lavoro domicilio confezioni giocattoli. Scrivere Rint - Euplio 126 - Catania. 07037 D

AGENZIA primaria compagnia cerca collaboratori esterni. Telefonare 61890 orario ufficio. 22365 D

ALBERGO annuale cerca aiuto segretario fumante militante e cameriere. Telef. 223221. 22381 D

AUTOTRASPORTATORI o autista a ore cercasi. Scrivere Publikompass cassetta n. 1 C, 34100 Trieste. 22381 D

AZIENDA internazionale ad ambosessi, maggiorenni, determinati, doti organizzative e buona cultura, offre inserimento nella sua organizzazione, con la possibilità di realizzare forti guadagni e raggiungere traguardi di prestigio. Guadagno minimo iniziale 300.000 mensili. Telefonare giovedì dalle ore 9-13, dalle ore 16-19, venerdì 9-13 al numero 775633 di Trieste, per fissare un appuntamento. 22345 D

CERCASI apprendista e operaio pratici impianti riscaldamento telefonare ore 19-21 al 212059. 22425 D

CERCASI portinale mezza età assunto stabile, via Rittmeyer 14. 22327 D

CERCASI apprendista commessa, conoscenza sloveno. Emporio tessuti e confezioni Luchich, via Mazzini 40. 3966 D

CERCASI commessa e apprendista. Presentarsi via Mazzini 44. Telefono 755491. 22355 D

CERCASI pratico paghe e contributi, possibilmente conoscenza sistemi meccanizzati. Telefonare dalle 9 alle 12 al 224263 - 224366 Trieste. 22353 D

CERCASI operaio lamierista carrozziere. Telefonare 815206 giorni non festivi. 22328 D

CERCHIAMO 7 venditori ambosessi 2 capigruppo et ispettore vendite particolare trattamento se esperti Vaporesa via Rimondo 3. 22427 D

ELEMENTO annuale e provata esperienza portuale imbarchi sbarchi e dogana-portuale, cercasi da primaria casa spedizioni. Scrivere G. R. Cas. Post. 419 Trieste. Tel. 36106. 22355 D

IMPORTANTE azienda commerciale cerca operai con pratica di falegnameria ed autisti per consegne montaggio mobili. Tel. 225495. 3966 D

OPERATO patente B, per consegna vino, bibite, domicilio, solo mattinata cercasi anche mezzo proprio. Telef. 796377. 22377 D

PRATICO operazioni doganali, servizio militare assolto et buona dattilografia cercasi. Presentarsi Alberti, Puntotranco Vecchio, hangar 2 A. ore 10-12. 22348 D

RAGAZZA apprendista, 18enne, cercasi tintoria Cattaruzza, Giulia 13. 22229 D

SIGNORE mediatrice cerca pensionato con auto per piccoli viaggi settimanali, partecipazioni spese. Offerte cassetta n. 50 B, scrivere a Publikompass, 34100 Trieste. 22340 D

UNIVERSITARIA con nozioni di dattilografia cercasi per segreteria. Istituto Italia Montefalco tel. 40170 18-20. 559 D

15-16ENNI per laboratorio pellicceria cercasi, Soliman, Fazio Reti 4. 22416 D

Continua in 14.a pagina

## VENDIAMO SOLTANTO RICAMBI PER ELETTRODOMESTICI, ECCO PERCHÉ DA NOI TROVATE «QUASI» TUTTO!



UFFICIO: Via Giulia 82/A  
NEGOZIO: Via Giulia 84/A. Tel. 040-794453

DISTRIBUTORE AUTORIZZATO DI RICAMBI ORIGINALI:

ARISTON

riber



MAGIC CHEF

vortice

TERMOZETA

CALOR

BIALETTI



ESCLUSIVISTI C.D.R. PER TRIESTE, GORIZIA E PROVINCE

INOLTRE RICAMBI PER: CANDY — CASTOR — C.G.E. — CONSTRUCTA — IGNIS — FIDES — INDESIT — PHILCO — PHILIPS — REX — NAONIS — S. GIORGIO — SILTA — SINGER — STICE — TRIPLEX — ZEROWATT — ZOPPAS



# CRONACHE SPORTIVE

ALTERNE FORTUNE PER LE DUE SQUADRE ITALIANE IN «UEFA»

## Tris della Juventus in casa Bastonato il Milan a Bilbao



Torino - Tardelli, sull'estrema destra, socca il tiro che segnerà il secondo vantaggio bianconero

**Juventus - Sachtiar 3-0 (3-0)**  
MARCATORI: nel primo tempo al 18' Bettiga, al 19' Tardelli, al 23' Boninsegna.  
JUVENTUS: Zoff; Cuccureddu, Gentile, Marchetti, Spinoli, Selnes; Casulo, Tardelli, Boninsegna, Benetti, Bettiga.  
SACHTIAR: Degterev; Iarenichenko, Roudakov, Konratov, Planyk, Schwajuk; Vassine, Sokolovski, Resnik (Staroukine), Doudinski (Rogowski), Safonov.  
ARBITRO: Makhmerov (Ugoslavia).  
NOTE: cielo sereno, serata fredda, campo in buone condizioni; spettatori: 50 mila. Angoli: 8 a 2 per la Juventus.

Torino, 24. La Juventus ha agevolato con grande facilità i sovietici del Sachtiar e avrebbe conseguito un punteggio magari più vistoso se nella ripresa avesse continuato con lo stesso ritmo dei primi 45 minuti. Nel secondo tempo, invece, con il risultato ampiamente acquisito, i bianconeri hanno tirato i remi in barca accontentandosi di tenere a bada gli avversari e frenandone inesorabilmente ogni tentativo di accorciare le distanze, ma contemporaneamente anche rinunciando, salvo in qualche saltuaria occasione, di arrotondare il loro vantaggio.

La partita è durata quindi in pratica per lo spazio del solo primo tempo, durante il quale estremamente bene è stata la prevalenza juventina nel controllo dell'undici sovietico. I giocatori di Trapattoni hanno imposto la manovra a loro piacimento, disponendo senza difficoltà di un avversario evidentemente frastornato ed incapace di reagire alle continue folate dei tornesi, condotte con dinamica superiore, con maggiore inventiva e con una supremazia tecnica che si è palesata fin dalle primissime mosse dell'incontro.

Ancora una volta la fantasia di Casuso ha avuto influenza determinante. L'ala bianconera ha costantemente scompigliato una retroguardia evidentemente impreparata a fronteggiare l'imprevedibilità delle mosse dell'estroso giocatore juventino. Nei varchi che di volta in volta sono andati aprendosi nella difesa sovietica — che pure, inizialmente, era parsa assai bloccata e chiusa — si sono inseriti un po' tutti sotto la spinta vigorosa di Benetti, finalmente a suo agio, e con l'appoggio costante di Tardelli, Cuccureddu e Gentile. Soltanto Marchetti è sembrato in parecchie occasioni a disagio, persino impacciato.

Poi, come detto, i padroni di casa hanno deciso di giocare al risparmio e il tono tecnico dell'incontro è fortemente calato. Nonostante siano stati la-

PARCHEGGIO NOVITA' NELLA SOCIETA' TRIESTINA CHE FONDA MOLTE SPERANZE SUI MASCHI

## Nuovo allenatore all'Edera Nuoto

Fondamentalmente rinnovata, se vogliamo ringiovanita, con intaccate ambizioni di ben figurare e soprattutto di valorizzare i molti giovani a disposizione. Con questi presupposti l'Edera Nuoto sta iniziando a preparare la stagione 1977. Qualche cambiamento nel settore dirigenziale e nel settore tecnico, qualche defezione in quello strettamente agonistico, sono le principali differenze che abbiamo lasciato a due mesi o sono, alla conclusione della stagione. In linea di massima la società del dott. Fragiacomo presenta il suo organico abituale, con il signor Giacomini responsabile della sezione nuoto, in questo lavoro coadiuvato dall'infaticabile Bossi; ha abbandonato invece, ormai in modo ufficiale, Alessandro Carretti. Ma la più grossa novità viene dalla conduzione tecnica della prima squadra: in servizio di leva Dario Zaneddeschi, al suo posto è stato chiamato il giovane Fulvio Zetto, l'attuale allenatore degli esordienti.

«A proposito del cambio dell'allenatore», ha voluto precisare Giacomini — vorrei una volta per tutte chiarire la faccenda, anche per non alimentare ulteriormente le insistenti voci che erano girate in piscina. Dario Zaneddeschi non è stato affatto esonerato dall'incarico di allenatore. Ma era chiaro che non potevamo contare più su di lui, dal momento che per 12 mesi dovrà prestare servizio militare in queste condizioni, con il suo apporto sensibilmente diminuito, non era possibile predisporre un piano di lavoro stagionale accurato. La scelta di Zetto non è d'altronde un solo ripiego: Fulvio ha dimostrato più volte di essere preparato e riponiamo in lui una grande fiducia. Sulla stagione che si aprirà fra qualche settimana, Dario Bossi si è espresso così: «Partiamo con una squadra femminile, inutile nascondere, più debole dell'anno scorso. Andrà a Pavone, Mondovì e Milano, ma non approdiamo alla Triestina (Del Campo) e anche per questa

ancora con Carlos quattro minuti più tardi il vantaggio per gli spagnoli avrebbe potuto sfiorare vertici tennisisti se l'arbitro, l'olandese Corver, non avesse annullato la quinta rete messa a segno dal solito Carlos a tre minuti dalla fine. Il Milan, che subito il secondo goal aveva operato due sostituzioni, mandando in campo Silva al posto di Bigon, e poi richiamando Rivera, ha continuato con Corina, ha finito per subire l'iniziativa della scatenata squadra locale incitata dal quarantamila che gremivano lo stadio di San Mames. Un quarto a uno, che a meno di miracoli, suona già come eliminazione della compagine di Marchiori dalla Coppa Uefa.

### Domani si riuniscono gli Udinesi Club

Udine, 24. Venerdì alle 21 all'albergo «Cristallo» di Udine i direttori delle ottantatré sezioni dell'Udinese Club si riuniranno per prendere le decisioni riguardo le dimissioni del presidente, Paolo Cautero e le dimissioni dei delegati del Club a rappresentare le azioni popolari nel consiglio di amministrazione dell'Udinese Calcio S.p.A. (Buiatti, Chittaro, Valentinis). Tutte queste dimissioni in massa sono venute in seguito all'aut-aut posto dall'attuale consiglio di amministrazione dell'Udinese S.p.A. che ha chiesto l'insediamento del Club nella società calcistica in modo da evitare polemiche, discussioni al di fuori della società e, in particolare, sul periodico pubblicato dal Club.

A sua volta i rappresentanti del Club non vogliono assolutamente perdere l'indipendenza e la libertà di critica, ritenendo che il Club non dipende dall'Udinese Calcio S.p.A. In seguito a queste posizioni intransigenti sono pure avvenute le dimissioni di Teodoro Sanson, presidente della S.p.A. Venerdì sera l'Udinese Club esaminerà le dimissioni dei suoi rappresentanti e, in seguito ad eventuali nuove elezioni, confermerà o meno la linea di condotta sinora adottata. Nel caso la linea attuale venisse confermata, il Club rinuncerebbe al ruolo di rappresentante della S.p.A., lasciando all'assemblea degli azionisti la loro eventuale nomina.

DOMENICA GIOCHERÀ SOLO LA SERIE «C»: IN CASA FIAMMA E RONCHI

## ANCHE PER IL RUGBY È MOMENTO DI NAZIONALE

Il rugby, a livello di serie A e B, si ferma nuovamente per fare posto alla nazionale. L'Italia affronterà sabato allo stadio Flaminio di Roma la Spagna per la Coppa Europa (poule A). Gli azzurri, che quest'anno hanno già colto numerosi risultati di prestigio, sono radunati da martedì in un albergo romano. Fra gli uomini a disposizione del C.T. Roy Bish non ci sarà Cossara. Il rugger triestino, che gioca per il Metalcom Treviso, ha dovuto rinunciare alla convocazione in azzurro per impegni professionali. L'impegno della nazionale bianconera abbiamo detto i due maggiori campionati. La Vite d'Oro di Udine, che grazie ai recenti successi in serie si è portata in testa nella classifica, e la Coppa Europa di Padova, che si sono conclusi con altrettante battute d'arresto.

La Fiamma giocherà in casa, ospitando a San Luigi il Villaggio. La squadra di Padova, che ha vinto la Coppa Europa, si scontra con la Lazio.

### Il Cus festeggia i 30 anni di vita

Il Centro Universitario Sportivo di Trieste festeggerà venerdì 10 dicembre nella sala del Circolo dello Stadio il trentennale della fondazione. Alla cerimonia celebrativa, che avrà inizio alle ore 17.30, interverranno i massimi dirigenti dello sport universitario nazionale. In tale occasione verrà effettuato un gemellaggio internazionale fra il Cus Trieste e quello di Wrocław (Polonia), che festeggia anch'esso il trentennale. Sarà inoltre inaugurata una speciale mostra dedicata agli impianti sportivi in costruzione nelle varie università d'Italia e sarà presentato il programma di edilizia sportiva del Cus Trieste per il prossimo quinquennio.

● TENNIS. Paolo Bertolucci ha superato il primo turno del campionato open di Buenos Aires battendo il brasiliano Kirmayr.

Santiago, 24. Il Cile insisterà per disputare la finale di Coppa Davis contro l'Italia a Santiago dal 17 al 19 dicembre prossimi. Lo ha affermato il presidente della Federtennis cilena J. C. Esquep.

Riferendosi alle notizie secondo cui il governo italiano si preparerebbe a pronunciarsi ufficialmente in favore del campo neutro, Esquep ha detto: «Non ci sarà cambio di sede per l'incontro. Il Cile conta sull'appoggio della Federazione internazionale. La data e la sede della finale erano state confermate a suo tempo sia dalla Federazione internazionale sia dalla Federtennis italiana».

### PER RISALIRE LA CHINA C'È BISOGNO DI UN AMBIENTE SERENO

## Le polemiche non servono alla causa della Snaidero

Udine, 24. Non ci è proprio piaciuto per niente il gesto di rivalsa, quasi di sfida, che l'allenatore della Snaidero Mario De Sisti ha rivolto polemicamente verso il pubblico al termine della vittoriosa partita disputata contro la squadra bulgara del Balkan per il secondo turno della coppa «Korac». «Becato» più volte nel corso del primo tempo, quando la squadra stava giocando male, il «coac» ha inteso reagire a suo modo al fischio finale, dopo un secondo tempo davvero molto bello disputato dalla squadra. Ma gli ricordiamo, pur con tutte le attenuanti che non stessimo abbiamo più volte accettato, che il pubblico è attento anche alle vicende del campionato, purtroppo finora non molto rose; che il tifoso, pur spesso incompetente, è quasi sempre intemperante e irriverente, ma guai se tutti (e cominciare dagli arbitri) dovessero tener conto di quanto viene loro verbalmente indirizzato.

Quelli che c'erano ieri sera (ancora una volta hanno avuto loro gli assenti) erano proprio i fedelissimi, del cui appoggio la squadra ha indubbiamente bisogno. Infine, senza voler essere a nostra volta irriverenti, ricordiamo a De Sisti che quello di trovare il modo di far tornare la squadra alla base del suo mestiere, per cui, quando le cose vanno bene, egli non ha fatto altro che il suo dovere; anziché gioire polemicamente deve quindi trovare materiale tattico e psicologico da sfruttare nelle occasioni successive.

Per chi avesse ancora dei dubbi, la Snaidero ha dimostrato ieri sera di poter essere una piacevole realtà, senza dimenticare che ha dovuto ancora una volta fare a meno di Andreani, e di essere ormai in possesso di una condizione atletica invidiabile che ha permesso agli arancioni di tenere praticamente senza sosta un ritmo di gara molto elevato, con grinta e determinazione nella difesa a uomo davvero invidiabili. Potrebbe costituire la «Korac» la svolta, lo scossone di cui si sentiva bisogno nell'ambiente arancione?

### LA TRIESTINA PREPARA LA TRASFERITA DI DOMENICA

questi giorni, la Triestina sarà la stessa che ha battuto il Seregno. L'unica novità potrebbe essere rappresentata dal recupero di Furlan in prima linea.

### Calcio «PRIMAVERA» Triestina - Inter domenica a Valmaura

Lo stadio «Grezar» ospiterà domenica un'interessante partita per il campionato nazionale Primavera. La Triestina, che quindi giorni fa ha conquistato la sua prima vittoria esterna superando il campo del Bologna (la settimana scorsa gli albariati sono rimasti a riposo) riceverà la visita dell'Inter. I nerazzurri, che lottano per la supremazia nel girone, costituiranno indubbiamente un avversario di tutto rispetto.

Questi i risultati: Singolare maschile assoluto: 1) Cossuta (CMM); 2) Venuti (CMM). Doppio maschile assoluto: 1) Cossuta-Florenzi (CMM); 2) Remi-Mammeli (Cus Trieste). Doppio assoluto femminile: 1) Stare A. (Julia); Singolare femminile III cat.: 1) Stare A. (Julia); 2) Stare A. (Julia); Singolare femminile II cat.: 1) Stare A. (Julia); 2) Vettorazzo (Glor. Trieste); Singolare maschile 3/3/3 cat.: 1) Santamarina (Cus); 2) Saltarini (Rangers Udine). Singolare maschile 3/3/3 cat.: 1) Stare A. (Julia); 2) Cecchini (Don Bosco TSI). Singolare maschile juniores: 1) Pertot (CMM); 2) Pilotto (Glor. Trieste).

proprio in previsione dell'incontro con l'Italia, ospiteranno seimila spettatori.

«Contiamo sulla parola della Federazione italiana — ha detto ancora Esquep — qualsiasi considerazione di carattere politico che esca dal piano sportivo non ci riguarda».

La stampa cilena è intervenuta oggi sulla polemica riguardante la finalissima di Coppa Davis fra Cile e Italia in programma a Santiago dal 17 al 19 dicembre. L'organo governativo «El Cronista» scrive che un clima di incertezza si sta profilando sulla partecipazione della squadra italiana. Secondo il giornale questa atmosfera è stata creata artificialmente da persone completamente estranee al mondo dello sport. Questo clima — osserva il giornale — trae origine dai contrasti che ci sono in Italia sull'opportunità politica o meno che la squadra azzurra si rechi a Santiago per disputare l'incontro.

A giudizio di «El Cronista» queste polemiche sono dovute alle pressioni dei gruppi marxisti che cercano di impedire con tutti i mezzi che lo sport adempia alla sua missione. Un altro giornale della capitale, «La Tercera», scrive in un editoriale: «La decisione della televisione italiana di non trasmettere la finale di Coppa Davis rivela la cordialità morale che caratterizza i nemici del Cile all'estero».

Secondo «La Tercera» se il governo italiano decidesse di non inviare la propria rappresentativa a Santiago sarà un'altra vittoria delle ideologie politiche sullo sport e verrà così vanificata una competizione che è nata per unire i popoli e non per dividerli. Nicola Pietrangeli, capitano della nazionale italiana di tennis, ha fatto una dichiarazione anche a nome dei giocatori. «Mi sono preso l'impegno — ha detto — di rappresentare e difendere gli interessi della squadra, che sono essenzialmente interessi agonistici e sportivi. Qualcuno pensa che noi tennisisti non comprendiamo la particolare e drammatica situazione del Cile. Non viviamo con gli occhi chiusi dentro il mondo del tennis e dello sport. «Tutti noi, da me a Panatta, da Zugarelli a Barazzutti, a Bertolucci, siamo dei democratici insospettabili. Ma purtroppo la situazione è quella che è. Certo avremmo preferito un avversario meno discusso e scomodo per la finalissima, ma non è stato così. Realisticamente non possiamo comportarci in modo diverso. «Comunque non sta a noi dire né sì né no. Da sportivi, sappiamo soltanto di essere ad un passo dalla Davis e siamo convinti che una nostra eventuale vittoria avrebbe una grande influenza sulla diffusione a livello popolare e di massa del tennis in Italia.

«L'unico a dover parlare è il governo a cui spetta la responsabilità politica dell'ultima decisione. Il governo non può tacere. Abbia il coraggio di pronunciarsi, non esponendo solo

vivalo della Polisportiva Rozzoli e seguirà di tanto in tanto l'andamento dell'attività pallavolistica dei miniatleti del Chiaro, del Glarizole e del S. Andrea. I vari viali peraltro verranno curati da Giammeselli, Carlovato, Maccheta, Pelizzari, Gigi Micalli e Levantino. L'iniziativa di Dragan, Tabacco e Facchinetti è indubbiamente lo devole.

Si punta in alto con una certa immediatezza e nello stesso tempo si punta sul vivaio. Stimolati dalla possibilità di entrare prima o poi nella squadra maggiore del CUS che nel prossimo anno sarebbe bello vedere in serie A a fianco della Novalescine, i giovani sanno che se sapranno lavorare con impegno e passione hanno innanzi una squadra al livello nazionale pronta ad accoglierli. L'abile mossa dei dirigenti dell'«Allavolo Club 76» sembra dunque destinata ad avere successo.

● BASKET. La Canon, pur battuta a Chialzo dalla squadra locale per 69-59 si è qualificata per i quarti di finale della Coppa Korac.

● CALCIO. Italia e Grecia, pareggiando per 2-2, si sono qualificate entrambe per le finali dei campionati mondiali per rappresentative militari.

### Sconfitto Panatta dal polacco Fibak

Copenaghen, 24. Seconda sconfitta per Adriano Panatta nel quadrangolare di tennis di Copenaghen. L'azzurro è stato battuto questa sera dal polacco Fibak per 6-7, 6-2, 6-2. Con la sua vittoria, che segue quella di ieri, Fibak si è praticamente assicurato un posto nella finale di venerdì. Egli incontrerà lo svedese Borg mentre Panatta incontrerà Nastase. Panatta è stato particolarmente nervoso. Ha contestato numerose decisioni dei giudici di linea e ad un certo punto si è fermato a discutere per qualche minuto con il giudice arbitro. Tra i fischi della folla un giudice di linea è stato sostituito. L'italiano aveva vinto il primo set al tie break per 7-4. Nel secondo Fibak è andato in testa per 4-0 prima di concludere per 6-3. Nel terzo set, sul 3-2 per Fibak, i due hanno giocato un lunghissimo game con 16 vantaggi, poi Panatta ha ceduto il servizio e Fibak ha inflitto quattro game di seguito senza problemi.

### Le classifiche del tennis

Roma, 24. La commissione classifiche della Federtennis ha reso note le graduatorie per il 1977. La commissione ha compilato le classifiche, ha ritenuto opportuno, per lo sviluppo del tennis italiano, mantenere inalterato l'elevato numero dei giocatori e delle giocatrici già appartenenti a questa categoria. Fra questi anche Dario Piuk, il goriziano che ha compiuto notevoli progressi in questi ultimi anni bruciando letteralmente le tappe.

Queste le classifiche: Prima categoria giocatori: 1) Panatta, 2) Barazzutti, 3) Bertolucci, 4) Zugarelli, 5) Franchitti, 6) Di Domenico, 7) Lombardi, 8) Occhipio, 9) Consolini, 10) Marzano, 11) Toci, 12) Merlone, 13) Di Matteo, 14) Forni, 15) Castiglione, 16) Martini, 17) Marchetti, 18) Borea, 19) Valtuone, 20) Bartoni, 21) Giarrelli, 22) Meneschini, 23) Magagnoli, 24) Palmieri, 25) Cirillo, 26) Casmo, 27) Anzani, 28) Gordini, 29) Spaurini, 30) Savoldini, 31) Sognorini, 32) Tine, 33) Fanucci, 34) Ricci Bitti, 35) Piuk. Giocatrici: 1) Marzano, 1 bis) Simmonds, 3) Papale, 4) Naselli, 4 bis) Vido, 6) Di Maso, 7) Zoni, 8) Anzani, 9) Gordini, 10) Ercardini, 11) Nalladonna, 12) Mazzoni, 13) Scagnoli, 14) Sbordone, 15) Canapi, 16) Pesce, 17) Falconieri, 18) Berta, 19) Mei.

### Giudice dilettanti

Pesenti provvedimenti sono stati adottati questa settimana dal giudice sportivo del Comitato regionale della Federcalcio che ha deliberato ieri sulle partite disputate fra sabato e domenica per i tre maggiori campionati dilettanti. Complessivamente sono stati squalificati ventisei giocatori per un totale di quarantatré giornate. Fra le società più punte il Treppio Grande che si è visto squalificare quattro giocatori per dodici giornate.

Questi i provvedimenti adottati. Squalifica 1 giornata: Schiavo (Fontanafredda), Di Mercurio (Gradese), Corso (Torviscosa), Anzi (Pescara), Beltrame (Sestrigliana), Sulcin (Ponzone), Puzoli (Bertolotto), Martina (Perotto), Miotto (Palazzo), Mazzon (Azzanese), Deveti (San Marino), Bologna (Pro Oleggio), Miotto (Mereto), Colauto (Veriano), Di Lenardo (Lucinico), Binotti (Ariello).

Squalifica 2 giornate: Martinich (Castione), Battistella (Focenza), Sodran (Brian), Ronchese (Pasiniana). Squalifica 3 giornate: Roccon, Fasolo, Luzzi ed Elmocora della Pro Oleggio. Squalifica 4 giornate: Visinin (Pradamano). Squalifica 5 giornate: Porro (Opicina Superiore).

CALCIO FEMMINILE La quinta giornata del «Città di Trieste»

Il torneo «Città di Trieste» di calcio femminile proseguirà sabato con la quinta giornata. Sul campo di via San Ciliro verranno disputate tre partite: Radici-Triestina C.B. alle ore 18.30, Verona-Triestina alle ore 19.30 ed Esperia C.B.-R.A. alle ore 20.30.



**STANZE E PENSIONI**  
Richieste  
E Lire 130 per parola

**STANZE E PENSIONI**  
Offerte  
F Lire 130 per parola

CERCASI signora occupata compagna stanza centralissima riscaldamento confort telefono 60131. 22422 F

**ISTRUZIONE**  
G Lire 150 per parola

**BENEDICT School** iscrizioni ai corsi inglese, tedesco, francese, croato, Pontecorvo 2. Telefono 30285. 6/11 G

**IMPARTISCO** ripetizioni inglese, tedesco, medie e superiori. Telefono 732043 ore 19-21.

**LATINO** italiano imparasse lezioni professore. Tel. 60667. 3967 G

**MATEMATICA**, matematica finanziaria, chimica, fisica, topografia, costruzione lenoni collettive individuali preparazione privatisti. Esperienza decennale. Tel. 775700. 22411 G

**MONFALCONE** maturità macchinisti nautico periti meccanici. Corsi conversazione tedesco - inglese inizio 2 dicembre. Istituto ITALIA tel. 40170 ore 18-20. 559 G

**STENOGRATIA** lezioni accurate ogni livello presso esperta insegnante. Prezzi modici. Telefono 724093. 22418 G

**OGGETTI SMARRITI**  
H Lire 150 per parola

**SMARRITO** 15 XI pomeriggio orecchino perla circondata da brillanti gabbietto fisioterapico dott. Bedoni via Imbriani 1, scale dell'edificio via Imbriani fine all'angolo del Corso. Telefono 794126, lauta mancia. 22368 H

**SMARRITO** caro ricordo ciondolo d'oro con foto pregio tel. 771255 mancia. 22369 H

**SMARRITO** macaco di Giava presso Rolando lauta mancia rinvenitore. Telefono 766633. 22406 H

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
I Lire 130 per parola

**A.A.A. SISIANA** appartamento ammobiliato in palazzina con giardino, salone, 2 stanze, cucina, bagno affittati 120.000. ADRIA Immobiliare Mazzini 30, tel. 68549. 22354 I

**A. ACIT. AFFITTASI** mobilizzato REVOLUTELLA 2 stanze soggiorno servizi adatto studenti, altro uso ufficio VIA CARDUCCI tre stanze stanza cucina centralizzata. S. Lazzaro 3. Tel. 68810. 22355 I

**AFFITTASI** appartamento ammobiliato ad uomo solo. Telef. 795188. 22356 I

**AFFITTASI** ammobiliato matrimoniale salotto cucina poggioni, bagno, informatica. 64524. 22363 I

**AFFITTO** stalla zona Carso mq 40 abbinata con terreno 20.000 mq tel. ore pasti 422419. 22364 I

**APPARTAMENTO** signorile mobilizzato stanza, soggiorno, servizi, garage affittarsi, referenziati. Tel. 31291 - 64413. 22364 I

**LORENZA** affitta locali uso artigianale o ufficio, zona Barbera o Marina mq 25 o 10. Informazioni tel. 734257. 22401 I

**PRIVATO** affitta appartamento ammobiliato bicamerale servizi comfort moderni. Tel. 824732 ore 13-14. 22342 I

**TERRENO** pianeggiante mq 6500 recintato immediata pertinenza affittarsi. Telefono 762536. 22393 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Richieste  
L Lire 130 per parola

**A.A.A. ADRIA** Immobiliare Mazzini 30 tel. 68549. CERCASI in affitto appartamento VUOTI - ARREDEATI, ville, uffici, magazzini. Disponiamo clientela referenziata, assistenza gratuita. 22354 L

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**CERCASI** in affitto stanza stanza cucina servizi massimo 100.000 telef. 306749. 22415 L

**CERCASI** mini appartamento possibilmente ammobiliato telefonare 33758 dalle 15 alle 17. 22415 L

**CERCASI** appartamento carnera-cucina oppure camera con comodo cucina. Massimo lire 35.000, tel. 33444 ore dalle 13 alle 14. 22388 L

**CERCO** affitto stanzetta cucinino ammobiliato. Telefonare segreteria 790895. 22365 L

**MAGAZZINO** 400-500 mq cercasi affitto per deposito, telefono 60047. 3960 L

**VENDE D'OCCASIONE**  
M Lire 130 per parola

**BANSET** - Hound maschio femmina mesi 6 pedigree a richiesta 110.000 0432 - 69035 - 69135. 22411 M

**ORGANO** Farfisa professionale auto venduto tel. dalle ore 10 alle 13 790835. 3957 M

**PELLICCIA** castoreo sbaglio misura taglia 46 nuova vendesi Donata 3 Villi piano. 22336 M

**PELLICCIE** modelli super eleganza qualità superiore tg. 42-56, persiano zampe vari colori 300.000 in poi; ocelots, rats, marmel, marmotte, volpi visioni. Gioielli giamaicani vasto assortimento. Prezzi straoccase! Pellicceria Cerro viale XX Settembre n. 16, III p. ascensore. 20318 M

**STIVALI** per polpacci forti e forissimi troverete in via Giulia n. 24. Calzoleria Fumo, tel. 796915. 22269 M

**VENDESI** tovaglia dodici persone con tovagliolini ricamati telefono 769397. 22341 M

**VENDO** cucciolo cocker spaniel inglese femmina di mesi 2 trattabili 80.000. Tel. 821141 ore pasti. 22330 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE**  
N Lire 130 per parola

**A.A. ACQUISTO** quadri tappeti orologi pianoforti stanze letto mobili intagliati. Telefono n. 31428. 22317 N

**A. ACQUISTIAMO** quadri orologi pianoforti mobili vari giacenze ereditarie telefonare n. 30353. 22287 N

**ACQUISTIAMO** soprammobili quadri pianoforti salotti antichi mobili vari telefonare n. 37872. 22300 N

**ANTICAGLIE**, oggetti vecchi, mobili, soprammobili, bambole e curiosità comperio, telefono. 793972, abitazione 787134. 22326 N

**ANTIQUARIO** via Cadorna 13 compra sempre soprammobili quadri, tappeti, mobili, oggettini. Tel. 31497. 22326 N

**MOBILI E PIANOFORTI**  
NN Lire 130 per parola

**A.A. ACQUISTO** mobili vari tappeti quadri soprammobili porcellane orologi a pendolo sgomberiamo appartamenti telefonare 68857. 22378 NN

**ANTICHITA'** mobili lavorati, commode, giacenze ereditarie, soprammobili comperiamo telefonando 31037-32434. 22366 NN

**MATRIMONIALI** sorseggiatori cucine salotti, prezzi bassi, massima garanzia. Picozzi 49. 22366 NN

**COMMERCIALI**  
O Lire 150 per parola

**ORO ARGENTO** acquistansi, di simpegno polizze. Corso Trieste 23, primo piano. 20822 O

**ORO**, anche rottami, acquistansi pagando fino lire 3600 al grammo secondo titolo e specie. Disimpegno polizze. De-vill SpA, piazza S. Antonio Nuovo 4, primo piano. 21752 O

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DIBE.MA.** - Sargemini a 300, Fabia a 120, Livio Felluga 850. Queste ottime acque, la prima medicinale, la seconda non gassata e questo apprezzatissimo vino riserva del nostro Collio, li potete trovare a questo prezzo molto conveniente sino al 27 novembre nella nostra bottigliera di via Commerciale 57 oppure nel nostro deposito di via Pagliarici 2. Potete pure riceverli al vostro domicilio ovunque abbiate una modesta magazzinazione per il trasporto telefonando al n. 740485-795043-418762. 22036 OO

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola



# SERIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## FORLANI ALONRA «SPEGA» LA CRISI

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

**Londra, 24**  
I problemi della Comunità europea e ancora più i problemi dell'Italia e della Gran Bretagna nella CEE, sono stati al centro dei colloqui che il ministro degli Esteri Forlani ha avuto oggi a Londra, dove è giunto ieri sera per una visita di lavoro con il collega britannico Anthony Crosland.  
La visita di Forlani a Londra, infatti, non è un duplice scopo, ma un lato si inserisce nella serie di contatti che il ministro degli Esteri italiano, dopo la formazione del governo e ancor più dopo il varo delle misure di austerità, ha avuto o avrà con i dirigenti dei più importanti paesi alleati per esporre i problemi di rilancio dell'economia italiana. Forlani, che nei mesi scorsi era stato già a Parigi e a Washington, è reduce da un'analoga visita a Bonn ed è in procinto di recarsi con Andreotti di nuovo negli USA il 6 e 7 dicembre.  
Dall'altro lato, l'Italia si trova in questo momento ad avere con la Gran Bretagna intensi rapporti convergenti in quanto i due paesi attraversano entrambi una crisi economica, nei confronti della CEE, ma anche di quei paesi (come appunto gli USA) che hanno maggiore influenza nel Fondo monetario internazionale. Al fondo monetario la Gran Bretagna ha chiesto un prestito di 3,9 miliardi di dollari, mentre l'Italia ne sta trattando uno di 530 milioni di dollari.  
Per quanto riguarda la CEE, in particolare, un collegamento tra Italia e Gran Bretagna è indispensabile, in quanto al primo dell'anno gli inglesi si troveranno ad avere in mano due importanti leve comunitarie: la presidenza, con Roy Jenkins, della commissione esecutiva di Bruxelles, e la presidenza del Consiglio dei ministri del Nove. E' da segnalare in proposito che Forlani si è incontrato con Crosland al "reign" Office mentre contemporaneamente si svolgevano due riunioni "tecniche" tra i direttori degli affari politici e i direttori degli affari economici. Gran parte dei colloqui tra Forlani e Crosland è della successiva riunione delle due delegazioni hanno avuto come tema la situazione economica dei due paesi. Crosland ha illustrato le difficoltà britanniche, segnalando i capitali di dell'attuale politica del governo laborista, cioè il contenimento dei salari attraverso il "quello sociale", la riduzione della spesa pubblica, il controllo della massa monetaria.  
Analogamente Forlani ha illustrato le recenti misure del governo italiano per la riduzione del deficit, la riduzione della spesa pubblica, il controllo della massa monetaria.  
Facciamo riferimento alle difficoltà italiane e alle misure "importanti" adottate dal governo di Roma. Forlani ha detto che il Fondo monetario, in rapporto al prossimo vertice dei capi di stato e di governo della CEE, che si terrà il 29 e 30 all'Ala, che si ruoterà intorno al problema della integrazione economica della Comunità.  
Facciamo riferimento alle difficoltà italiane e alle misure "importanti" adottate dal governo di Roma. Forlani ha detto che il Fondo monetario, in rapporto al prossimo vertice dei capi di stato e di governo della CEE, che si terrà il 29 e 30 all'Ala, che si ruoterà intorno al problema della integrazione economica della Comunità.

## ITALIANI ARMATI arrestati in Olanda

L'Aia, 24

Due cittadini italiani sono stati arrestati sabato sera, su un treno proveniente da Roma e diretto ad Amsterdam, nel tratto Emmerich-Arnhem, che subito dopo il controllo tedesco-olandese, durante un controllo della dogana olandese. Erano in possesso di un revolver, munizioni, due bombole di gas lacrimogeno e un fucile. I due italiani, che sono stati arrestati in Olanda, hanno dichiarato di essere in possesso di documenti che li identificano come agenti che hanno fermato i due viaggiatori. Questi portavano con sé anche documenti che li identificano come agenti che hanno fermato i due viaggiatori. Questi portavano con sé anche documenti che li identificano come agenti che hanno fermato i due viaggiatori.

## TENSIONE ALLA FRONTIERA GUARDATA DAI SIRIANI

# Ancora spari in Libano Israele è sul chi vive

Inatteso duello di artiglierie tra cristiani e musulmani «Avvertimento» di Tel Aviv a Damasco tramite gli S.U.

Beirut, 24

Il rafforzamento del dispositivo militare israeliano alla frontiera con il Libano e l'avvertimento di Tel Aviv trasmesso a Damasco attraverso Washington hanno riproposto il problema del Sud del Libano in un momento in cui nel resto del paese il processo di pacificazione registra risultati positivi. Al Sud, in realtà, la guerra non è finita: non più tardi di ieri quelli d'artiglieria hanno opposto i villaggi controllati dalle destre cristiane, appoggiate all'esercito israeliano, ai controllati dai progressisti musulmani e, soprattutto, dalla fazione dell'esercito libanese comandata da Ahmed al Khattab, il cosiddetto "esercito del Libano arabo" che si è ritirata a Sud all'arrivo dei

caschi verdi siriani nel resto del Libano.

La preoccupazione di Tel Aviv di fronte all'eventuale insediamento dei caschi verdi siriani oltre la linea rossa che i dirigenti israeliani hanno tracciato a Sud del corso del fiume Litani, non ha per il momento una reale giustificazione: a Sud, la posizione più avanzata dei caschi verdi è di 40 chilometri dalla frontiera con Israele e niente sta ad indicare che i caschi verdi potrebbero, nei prossimi giorni, insediarsi nella zona di frontiera. Al contrario, le autorità militari siriane e libanesi hanno dato prova finora di molta prudenza e, stando a fonti militari, a sorvegliare il porto di Tiro sarà inviato un contingente simbolico di poche decine di uomini.

## STATO PALESTINESE: si delle Nazioni Unite

New York, 24

L'assemblea generale delle Nazioni Unite ha approvato a stragrande maggioranza una risoluzione che prevede la nascita di uno stato palestinese autonomo sulla sponda occidente del Giordano e sulla striscia di Gaza.  
Secondo la risoluzione dell'ONU, i palestinesi dovrebbero tornare nella zona liberata in due fasi separate, susseguenti all'arrivo dei caschi blu dell'ONU. Dapprima dovrebbero tornare i palestinesi che si erano rifugiati nel 1967, poi quelli che hanno lasciato la zona in epoche anteriori.

## CONCLUSO IN UN'ARIA DI FREDDEZZA L'INCONTRO CON IL «SATELLITE» INQUIETO

# BUCAREST: BREZNEV E CEAUESCU RIMANGONO SULLE LORO POSIZIONI

Il leader romeno ha ribadito di non voler ingerenze straniere, il segretario del PCUS ha esaltato l'internazionalismo del proletariato - Oggi «summit» del Patto di Varsavia

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Bucarest, 24

A quanto pare, ognuno è rimasto sulle sue posizioni dopo l'incontro di Bucarest tra il segretario generale del PCUS Breznev e il capo del partito comunista rumeno Ceausescu. Se i discorsi protocollici riflettono la sostanza di tre giorni di colloqui, si può dire che il leader romeno ha ribadito di non voler da parte di nessuno ingerenze negli affari interni del suo paese, mentre Breznev - pur accettandolo - ha ribadito il principio che sia salvaguardato l'internazionalismo del proletariato nel movimento comunista.  
Fu questo il pretesto scampato dall'Unione Sovietica per intervenire coi carri armati nel 1968 assieme agli altri stati paesi del Patto di

Varsavia (tranne la Romania) per porre fine al comunismo dal volto umano di Dubcek.

La mancata partecipazione della Romania all'invasione della Cecoslovacchia provocò una crisi profonda nelle relazioni fra i due paesi, migliore solo dopo il vertice dei comunisti di Berlino Est lo scorso giugno. Vi ha contribuito la facile accettazione da parte di Breznev delle autonomie manifestate da Ceausescu e dagli esponenti dei partiti comunisti di Jugoslavia, Italia e Francia.  
La settimana scorsa Breznev è stato in Jugoslavia e nel comunicato congiunto Tito ha riaffermato la posizione indipendente di Belgrado. E' stato anche sottolineato che le relazioni fra i due paesi si baseranno su una collaborazione volontaria, cameratista e internazionale. E' questa una fraseologia nuova, che sostituisce quella dell'internazionalismo proletario, cui Breznev oggi ha fatto riferimento e che figura nel trattato di amicizia del 1970 tra la Romania e l'Unione Sovietica e in tutti gli altri accordi stipulati da Mosca.  
Sembra Breznev abbia fatto riferimento oggi in modo specifico a questo trattato, il documento è l'unico fra l'URSS e uno dei paesi del Patto di Varsavia che sia stato firmato soltanto dai primi ministri e non dai capi di partito. Si supponeva che Breznev lo dovesse firmare, ma poi non vi partecipò ufficialmente per un'indisposizione. Questo annullamento avvenne proprio quando Ceausescu cominciava a parlare dei diritti d'indipendenza di ogni partito comunista.  
Il discorso odierno di Breznev è stato pronunciato a conclusione della sua visita d'amicizia, ma il segretario del PCUS si trattiene a Bucarest per la conferenza del Patto di Varsavia che comincia domani. A tale proposito, oggi un giornalista del quotidiano ungherese «Magyar Nemzet» scrive che probabilmente a questa riunione saranno prese importanti iniziative. Egli ricorda che le riunioni al vertice del Patto di Varsavia del 1972 e del 1974 ebbero un ruolo determinante nella promozione della Conferenza di Helsinki sulla sicurezza europea che si tiene nell'estate del 1975. Ciò che il giornalista vuole lasciare trapelare è che la riunione di Bucarest potrebbe concludersi con un appello di questo tipo.

capitale, di Radom, di Plock e di Nowy Targ.

Il comunicato afferma anche che, in seguito ai fatti del 25 giugno, sono state fermate a Radom almeno duecento persone e circa 500 ad Ursus.  
ASILO NEGLI USA a cinesi «radicali»?  
Città del Messico, 24  
Due cittadini statunitensi che svolgono attività a favore dei prigionieri americani nei paesi comunisti, il rev. Paul D. Lindstrom e Philip E. Bennet, hanno dichiarato alla stampa, a Città del Messico, di essere in contatto con due funzionari cinesi che desiderano ottenere asilo politico negli Stati Uniti, e che sarebbero in possesso di ampie informazioni circa i militari americani dispersi durante la guerra di Indocina.  
Lindstrom e Bennet hanno precisato che i due funzionari cinesi si trovano a Città del Messico da due mesi e sono collegati con fazioni del Partito comunista cinese che sono state sconfitte nel corso di lotte interne a Pechino.

## LA RAPPRESAGLIA CONTRO IL «FREIMO»

# Truppe e aerei rhodesiani all'attacco nel Mozambico

Salisbury, 24

Unità dell'esercito rhodesiano, appoggiate dall'aviazione, hanno compiuto un'azione di rappresaglia contro le truppe del Mozambico, alle quali hanno inflitto pesanti perdite. Lo afferma un comunicato delle forze di sicurezza rhodesiane, che non indica la data né la località dello scontro, che sarebbe avvenuto tuttavia nel settore sud-orientale della zona d'operazioni al confine tra i due paesi.  
Il comunicato aggiunge che l'operazione, nella quale le forze di Salisbury non hanno subito perdite, è stata compiuta da truppe del «Freimo» contro unità rhodesiane in Rhodesia. Secondo notizie provenienti dal Mozambico, le truppe rhodesiane hanno attaccato una base del Freimo a Mavue, un paio di chilometri dalla frontiera con la Rhodesia e nello scontro sono state impegnate diverse centinaia di uomini da entrambe le parti.  
Intanto la polizia ha annunciato oggi che negli ultimi quattro giorni nove funzionari governativi - otto assistenti distrettuali negri ed un bianco del quale non è stata indicata la carica, ma tutti dipendenti dal ministero degli Esteri - sono stati uccisi da guerriglieri rhodesiani. Quattro sono morti in un'imboscata tesa al loro automezzo nella zona di Bikita, nella Rhodesia meridionale, gli altri cinque in un attacco sferrato da guerriglieri nazionalisti africani ad un campo nelle vicinanze di Wankie, nella Rhodesia settentrionale. I guerriglieri hanno anche ucciso quattro civili africani.

Le proteste in Polonia: almeno 2500 arresti

Varsavia, 24  
Si è appreso oggi per la prima volta che alle agitazioni e agli scioperi del 25 giugno in Polonia contro il rincaro dei generi alimentari avrebbero partecipato anche alcuni cinesi. Egli ricorda che le riunioni al vertice del Patto di Varsavia del 1972 e del 1974 ebbero un ruolo determinante nella promozione della Conferenza di Helsinki sulla sicurezza europea che si tiene nell'estate del 1975. Ciò che il giornalista vuole lasciare trapelare è che la riunione di Bucarest potrebbe concludersi con un appello di questo tipo.

Le proteste in Polonia: almeno 2500 arresti

Varsavia, 24  
Si è appreso oggi per la prima volta che alle agitazioni e agli scioperi del 25 giugno in Polonia contro il rincaro dei generi alimentari avrebbero partecipato anche alcuni cinesi. Egli ricorda che le riunioni al vertice del Patto di Varsavia del 1972 e del 1974 ebbero un ruolo determinante nella promozione della Conferenza di Helsinki sulla sicurezza europea che si tiene nell'estate del 1975. Ciò che il giornalista vuole lasciare trapelare è che la riunione di Bucarest potrebbe concludersi con un appello di questo tipo.

## A DIECI ANNI DALL'ACCORDO CON LA SANTA SEDE SULLA LIBERTA' RELIGIOSA

# Chiesa e Stato in Jugoslavia

I cattolici sono ancora considerati cittadini di seconda categoria - Tutti i dirigenti rischiano il posto frequentando le funzioni - Tuttavia oggi c'è maggiore tolleranza

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Belgrado, 24

A dieci anni dalla conclusione dell'accordo sulla libertà religiosa tra Vaticano e governo jugoslavo, i cattolici sono ancora considerati alla stregua di cittadini di seconda classe in questo paese comunista. E' quanto affermano esponenti della Chiesa. Andare in chiesa può costare il posto a un impiegato statale e, sempre secondo queste fonti, le pubblicazioni religiose troppo «francesi» vengono spesso colpite da ordini di sequestro.  
Comunque sia, a Belgrado e in Vaticano c'è una concezione dell'accordo abbia contribuito a smussare certi eccessi e che il rappresentante pontificio abbia svolto un ruolo importante di auscultazione nelle controversie con le autorità statali. Il governo sembra ansioso di mantenere buone relazioni col Vaticano e ha spesso delegato la politica internazionale di Paolo VI in quanto

coincidente con la politica jugoslava di non allineamento.

Con l'accordo del 1966, Santa Sede e Belgrado decisero di scambiarsi rappresentanti diplomatici che quattro anni dopo salirono al rango di ambasciatori. In cambio dell'impegno alla neutralità politica, il Vaticano ottenne ampie promesse di libertà religiosa e di libertà di contatti con i cattolici e i vescovi locali.  
«Prima, noi vescovi eravamo soli di fronte al governo. Adesso è il Vaticano che fa da interlocutore con le autorità attraverso il suo nunzio», dice il vescovo ausiliare di Zagabria, mons. Mijo Skrvic. Recentemente i vescovi hanno rimesso al nunzio il caso di un poliziotto di Pakrac espulso dalla polizia e del partito per aver coperto la moglie in un pettegolezzo. Il nunzio, mons. Mario Cagna, non è riuscito a ottenere la revoca del provvedimento ma ha procurato all'ex agente un'altra occupazione.

Dopo l'accordo, le autorità jugoslave hanno rinunciato, secondo fonti ecclesiastiche, ai tentativi di ispirare sentimenti contrari alla Santa Sede tra i cattolici. In Croazia, la Repubblica jugoslava che conta la popolazione cattolica più numerosa, l'alleanza socialista - che è l'organizzazione di massa controllata dai comunisti - concluse nel 1973 una conferenza sui problemi religiosi, approvando un documento che attribuiva una serie di incidenti all'atteggiamento estremista di elementi sia della Chiesa, sia dei suoi avversari.

In Jugoslavia vive una popolazione di 22 milioni di persone, i cattolici, secondo calcoli di massima, sono circa sei milioni e rappresentano il secondo gruppo religioso del paese. L'atteggiamento ufficiale è di tolleranza verso tutte le religioni, ma la Chiesa cattolica è considerata la più attiva nel rifiutare la propria libertà e il diritto di trasmettere la fe-

de alle nuove generazioni. Le associazioni religiose, come l'azione cattolica, non sono tollerate. La costruzione di nuove chiese incontra spesso difficoltà insormontabili. Non è consentita la vendita di pubblicazioni cattoliche nelle edicole. I praticanti sono discriminati in più modi. Coloro che hanno cariche nelle forze armate, nelle scuole e in organismi di stato, spesso si recano in posti molto lontani dove non sono conosciuti, per assistere alla messa.

Edoardo Magni  
CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla Società Editrice Triestina P. A. - Via S. Felice 8  
Il Piccolo è iscritto alla F.I.E.G. - Federazione Italiana Editori Giornali

Il giorno 23 novembre alle ore 13 cessava di battere il nobile cuore di

## Stefania Tendella nata Trampus

Annunciati ne danno il triste

annuncio il marito GIUSEPPE, il figlio GIUSEPPE con la moglie JOLE, la figlia CELINA con il marito MARIO BENASSTI (assenti), l'adorato nipote SERGIO con la moglie ADRIANA, i nipoti MARY e JOHN (assenti), le pronipote MAURA e SANDRA, il fratello CARMELO ed i parenti tutti.

Un grazie particolare al medico e personale della III Medica ed al medico curante dott. LETTISI.

I funerali seguiranno il giorno 26 novembre alle ore 12.35 partendo dalla Cappella dell' Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 novembre 1976

Partecipano al dolore della famiglia

OLIMPIA, ETTORE, CLAUDIO e FULVIO

Trieste, 25 novembre 1976

Participa al lutto

Famiglia FABIAN

Trieste, 25 novembre 1976

Participano al lutto:

BERNARDINO BALDASSI, VERA CANTARINI, ALESSIO MIKOL, VITTORINA VARAGNOLO

Trieste, 25 novembre 1976

Si associano al lutto:

MARIO e LUCIA GALLOPIN, GINA TRAMPUS PIZZIN

Trieste, 24 novembre 1976

Il giorno 20 corrente ci ha lasciato per sempre il nostro caro

Giorgio Pinciani

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la sua

cara MARIA, i figli ROBERTO (assente) e CLAUDIO, le nuore, il nipote FULVIO, il fratello, le sorelle e cognati unitamente ai parenti tutti.

Un sentito grazie va al prof. ROCCO ROSSETTI ed al personale tutto della Divisione urologica.

Trieste, 25 novembre 1976

Titolari e maestranze dell'Impresa PAROVEL-FERRINTREBBI si associano al dolore della famiglia per la scomparsa di

Giorgio Pinciani

per lungo tempo stimato e affezionato collaboratore.

Trieste, 24 novembre 1976

Improvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Marzio

Ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia, i nipoti ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi partendo dalla Cappella dell' Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 novembre 1976

Si uniscono al dolore della famiglia

PINO, DINA e tutti gli amici

Trieste, 25 novembre 1976

Participa al lutto

Famiglia BROVEDANI

Trieste, 25 novembre 1976

Il giorno 24 corrente è mancato all'affetto dei suoi cari

Niccolò Scher

Ne danno il triste annuncio i figli MARIO e ANITA, la nuora, il nipote e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 25 corrente alle ore 10.45 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 novembre 1976

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le dimostrazioni di affetto tributate al nostro caro

Marino Bregant

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini nel doloroso momento.

I FAMILIARI

La moglie e i figli

Trieste, 25 novembre 1976

Il giorno 24 corrente è mancato all'affetto dei suoi cari il

DOTT.

Eros Strazzeri

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, i figli, le nuore, i generi ed i parenti tutti.

Un grazie particolare ai prof. CAMERINI ed alla sua équipe.

I funerali seguiranno domani alle ore 11 dalla Cappella dell' Ospedale per la tumulazione a S. Giorgio di Nogarò.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 25 novembre 1976

Participa al dolore la famiglia

PIOVONI

Trieste, 25 novembre 1976

La AUTOTECNICA GIULIANA partecipa al lutto del suo

contitolare rag. FERNANDO FANTACCI e della signora PAOLA per la scomparsa del

DOTT.

Eros Strazzeri

Trieste, 25 novembre 1976

SERGIO GRANDI e famiglia partecipano al dolore di PAOLA, FERNANDO e della famiglia per la dipartita del

DOTT.

Eros Strazzeri

Trieste, 25 novembre 1976

Dipendenti e collaboratori della ditta AUTOTECNICA GIULIANA e PILOTTECA GIULIANA prendono parte al lutto delle famiglie FANTACCI e STRAZZERI per la perdita del

DOTT.

Eros Strazzeri

Trieste, 25 novembre 1976

ALIDA partecipa al dolore di PAOLA, FERNANDO e famiglia.

Trieste, 25 novembre 1976

Il Consiglio Direttivo dell'Associazione Friuli-Venezia Giulia di Milano partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

DOTT.

Duilio Miccoli

Milano, 23 novembre 1976

Partecipano al lutto: ENRICO MARI GREGO, ALDO MARIA MAGGIO, GIAMPIETRO BORIA, ENORE BOOTTO, DARIO CLAI, ANTONIO BATTISTINI, SERGIO BENEDETTI, BRUNO STELLA, GINO MION, GIUSEPPE TASSAN.

Milano, 23 novembre 1976

ENRICO e GRAZIA MARI GREGO ricordano con infinito rimpianto l'amico carissimo

Duilio

Milano, 23 novembre 1976

Gli amici dell'Istituto di storia medievale e moderna partecipano con commozione al dolore di GIOVANNI MICCOLI per la perdita del fratello

Duilio

Trieste, 25 novembre 1976

Gli amici dell'ISTITUTO REGIONALE PER LA STORIA DEL MOVIMENTO DI LIBERAZIONE NEL TRIULI - VENEZIA GIULIA partecipano al lutto di GIOVANNI MICCOLI per la scomparsa del fratello

Duilio

Trieste, 25 novembre 1976

Lunedì 22 è stata sepolta nel Cimitero di Cavallaccio - Udine, la

N.D.

Ada Ricci nata Valerio

improvvisamente deceduta in Udine il 19.

Lo annunciano il marito generale RENATO con la sorella LIDIA DE STEFANI e la nipote MIRELLA.

Trieste, 25 novembre 1976

Participa al lutto il nipote

LIVIO VALERIO e famiglia

Trieste, 25 novembre 1976

Si associa al lutto famiglia

CEANARI

Trieste, 25 novembre 1976

Participa al lutto

Famiglia BROVEDANI

Trieste, 25 novembre 1976

Gli amici della ESSO Barcola si associano al dolore del loro amico FULVIO per la perdita del suo papà

Remigio Cervai

Trieste, 25 novembre 1976

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le dimostrazioni di affetto tributate al nostro caro

Giuseppe Trevisan

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini nel doloroso momento.

La moglie e i figli

Trieste, 25 novembre 1976

Il giorno 23 novembre è serenamente spirato il nostro caro

Angelo Petroni

lavoratore portuale

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio la moglie NIVES, i figli ADRIANO, FABIO e ROBERTO con la figlia danzatrice PATRIZIA, le sorelle MARIA e CARLA, il suocero STEFANO, i nipoti, pronipoti unitamente ai familiari tutti.

I funerali seguiranno domani venerdì 26 corr. alle ore 12 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 25 novembre 1976

Le Compagnie Lavoratori Portuali partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del loro Revisore

Angelo Petroni

Trieste, 25 novembre 1976

SALVATORE e MARGARET ROCCA ROSSETTI vivamente partecipano al lutto della famiglia VALDONI per la scomparsa del





Via Imbriani 1, telef. 722338

## VENDIAMO

**OCASIONE** soggiorno due stanze cucina bagno poggolo zona Stadio 23.500.000  
**MOLINO** a Vento soggiorno 2 stanze cucina bagno terrazza poggolo 26.000.000  
**UFFICIO** centrale 3 stanze ripostiglio bagno lussuoso più 300 mq parcheggio  
**VECELLIO** 2 stanze soggiorno cucina grande risc. autonomo IV piano senza ascensore 23 milioni (con mobili)  
**IN VILLA** bifamiliare a Muggia appartamento elegante con 1000 mq terreno proprio 40.000.000  
**OPICINA** villa con giardino primo ingresso 60.000.000; altra bifamiliare 85.000.000  
**TERRENI** costruibili a Grignano vari lotti L. 35 milioni con progetto  
**TERRENI** industriali su zona di forte passaggio

**EUROCASA** vende centro Bibione Pineda, appartamenti da L. 17.000.000. Telef. 049-662980.

**EUROCASA** vende Bibione Pineda, ultimissimi appartamenti in costruzione da lire 7.500.000. Telefonare 049-662980.

**EUROCASA** vende in montagna Tonzetta del Cimone 1000 mt, uscita autostrada Tonzetta, Residenze "Garden II", ultimissimi appartamenti, consegna dicembre '76, prezzi bloccati: L. 9.650.000, 7.350.000, 8.920.000, 9.450.000, 8.820.000, 11.700.000, 13.200.000, 12.700.000, 12.200.000, 11.500.000. Domenica personale in loco. Telefon. 049-662980.

**EUROCASA** vende Residence "La Pineta", zona panoramica, vicinissima Piancavallo, ville da L. 22.000.000, ingresso, soggiorno, cucina, due camere, servizio, mq 750 di terreno recintato. Finanziamento fino 70%. Festivi personale in loco. Telefonare 049-662980.

**GINNASTICA** 20 vendesi 2 stanze cucina bagno ore 11-12.30. 22144 S

**APPARTAMENTI OCCUPATI**  
 Via Udine, 1-2-3 stanze, cucina, bagno, da 5.000.000 a 15.000.000.

Informazioni e vendite

CIVIDIN &amp; SERPO

Trieste - via Canalpiccolo, 2  
Telefono 31047 - 31048

**GIULIA** matrimoniale cucina grande ingresso doppi servizi conforti vendesi 750910. 22345 S

**GRADISCA** d'Isonzo stabilimento 3600 metri quadrati utili, 10.000 metri cubi con uffici, appartamenti, magazzini, telefono, riscaldamento, completa-mento libero, 9000 metri terreno recintato, posizione ideale per magazzini ed industria, vendesi lire 190.000.000, telefonare 0481-99437. 800 S

**GRADISCA** centro e periferia vendesi terreni edificabili da 1000 a 3000 mq. Tel. 0481-99594. 727 S

**IL TETTO** accetta la vendita dei vostri appartamenti acquistandoli anche direttamente seguendovi con accuratezza e competenza fino al rogito notariale (consulenza e stime gratuite) tel. 722338 - 721594. 12-11 S

**ININTERMEDIARI** vendonsi appartamenti occupati mq 68 Lire 19.000.000; mq 70 Lire 22.000.000; mq 95 Lire 29.000.000. Prezzi concorrenziali - case nuove, tutti i conforti. Agevolazioni di pagamento, affitti equi. Tel. 815213 orario ufficio. 22304 S

**LORENZA** prenota "La casa per tutti" "Poggi Paese" appartamenti da 1, 2, 3 stanze, saloncino, cucina, bagno, poggolo, tutti comfort modernissimi. Esempio di pagamento: da 1 stanza, saloncino, cucina, ecc. contanti 4.720.000, mutuo ventennale al 4% 63.960 mensili. Altro: 2 stanze, saloncino, ecc. contanti 6.400.000, mutuo mensile 86.700. Altro: 3 stanze, saloncino, ecc. contanti 7.700.000, mutuo mensile 104.340. Possibilità posto macchina e cantina. Informazioni Vendite, Torino 4. 401 S

**MAGAZZINO** centro mq 400 circa altezza metri 5,50 arioso piastrellato servizi igienici luce normale e industriale vendesi 4.720.000, mutuo ventennale al 4% 63.960 mensili. Altro: 2 stanze, saloncino, ecc. contanti 6.400.000, mutuo mensile 86.700. Altro: 3 stanze, saloncino, ecc. contanti 7.700.000, mutuo mensile 104.340. Possibilità posto macchina e cantina. Informazioni Vendite, Torino 4. 401 S

si Villa Revoltella vende direttamente impresa mutuo fondiario ventennale tel. 60725. 21039 S  
**MONFALCONE** centro vendonsi appartamenti seminuovi, tre stanze letto, soggiorno, cucina, bagno, 20.000.000 Agenzia VITTORIA, tel. ore 16-19, 41569. 960 S

**MONFALCONE** centro libero tri- stanze, salone, biservizi, vendesi inintermediari. Telefonare 43698, ore past. 22392 S  
**MONFALCONE** centro vendesi nuovo appartamento mq 150, tre letto, doppi servizi, soggiorno, cucina, garage e cantina. L. 26.000.000. Tel. 0481-99594. 726 S

**NUOVO** bellissimo, libero, stanze, cucina, bagno, ripostiglio, vasta terrazza, comforts, 16 milioni 900.000 vendesi. Telefono 767930. 22417 S  
**PALAZZINA** Pontecasso vendesi appartamento 175 mq tutti comfort vista mare. Visitabile Genova 13 feriali ore 15-16. 22143 S

**PALAZZO** 6 piani 220 mq, zona centrale Trieste, presso giardini pubblici, 13 appartamenti, 2 negozi vendesi blocco unico. SPT cassetta 24 A. 35100 Padova. 07060 S  
**SAN GIOVANNI** matrimoniale saloncino cucinetta doppi servizi 19.500.000 vendesi telef. 750910. 22346 S

**STUDIO** vende appartamento 2 stanze, salone, doppi servizi, vista, piano alto, tel. 64413. 22384 S  
**TERENO** Muggia con progetto approvato 5000 mq vendito tel. 37915. 22370 S  
**TERRENO** paraggi S. Croce a d'atto roulotte coltivabile vendesi tel. 753232. 22358 S

**UDINE** vendesi appartamento villa 200 mq, libero con vasto scoperto. Tel. 0432/26066. 356 S  
**VENDESI** appartamento camera cucina atrio gabinetto ripostiglio III piano via della Industria tel. 744076 ore 13-16. 22372 S

per sole  
290 lire in più

**ROSSO ANTICO**

e la "grande  
candela" per le vostre feste

\* questo originale e decorativo astuccio a forma di candela  
contiene: una bottiglia di ROSSO ANTICO e una candela mangiafumo.

**VENDESI** appartamento piano-terra stanza cucina doppi servizi ripostiglio informazioni tel. 64521. 22352 S  
**VENDESI** appartamento, 2 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, ascensore, garage, informazioni, tel. 64524. 22364 S  
**VENDESI** casa zona Domio telefono 64413. 22384 S  
**ZONA** Valmaura attici prontingressi, diverse grandezze tutti i comforts, rifiniture accurate, mutui, agevolazioni di pagamento, vendite dirette. Tel. 815213 orario ufficio. 22304 S  
**ZONA** Teresiana vende appartamento seminuovo, libero, 200 mq, cinque stanze, triservizi, riscaldamento metano, secondo piano, ascensore, adatto studio professionale. Inintermediari. Scrivere a Publikompass, Casella 6 C, 34100 Trieste. 22423 S

**ROULOTTE, NAUTICA, SPORT**  
 Z Lire 150 per parola

**BOSTON** Whaler 11 ultima occasione con remi-scalini e corrimano Iva compresa L. 1.200.000. Nuova Concessionaria Ford, via Caboto 24, tel. 826181 Trieste. 10/11 Z  
**NARDI** sono arrivate le prestigiose Caravan modello 77. Venite a vedere le ultimissime novità alla Nuova Concessionaria Ford, via Caboto 24, tel. 826181 Trieste. Per informazioni anche via San Francesco 11, tel. 755000. 10/11 Z  
**STARCRAFT** tipo American 15 fuoribordo di grosse prestazioni tutto compreso L. 1 milione 950.000. Nuova Concessionaria Ford, via Caboto 24, tel. 826181 Trieste. 10/11 Z

**Alitalia**

**AEROPORTO**  
 DI RONCHI DEI LEGIONARI

Rete Internazionale  
 PARTENZE

da RONCHI per	Partenze	Arrivi
Atene	07.00	15.45
Bruxelles	14.25	19.40
Barcellona	07.00	12.45
Copenaghen	07.00	11.45
Düsseldorf	07.00	14.30
Frankfurt	17.10	20.40
Londra	07.00	11.30
Madrid	17.10	20.10
Monaco	07.00	10.50
New York	07.00	11.25
Parigi	17.10	20.20
Stoccolma	07.00	13.30
Stoccarda	17.10	21.10
Vienna	15.30	16.30*

\* escluso martedì-sabato  
 \* martedì-venerdì

ARRIVI

per RONCHI da	Partenze	Arrivi
Amburgo	08.00	13.45
Atene	11.30	16.30
Bruxelles	16.30	22.30
Barcellona	17.00	20.55
Colonie-Bonn	09.35	13.45
Copenaghen	16.20	20.55
Düsseldorf	08.10	13.45
Frankfurt	15.15	20.55
Londra	17.00	20.55
Madrid	16.15	20.55
Monaco	12.05	20.55
New York	17.30	20.55
Parigi	13.30	18.45*
Stoccolma	10.10	13.45
Stoccarda	16.35	20.55
Vienna	14.35	20.55
	08.00	13.45
	13.55	14.50*

\* il giorno dopo  
 \* martedì-venerdì

**ati**

**AEROPORTO**  
 DI RONCHI DEI LEGIONARI

Rete nazionale  
 PARTENZE

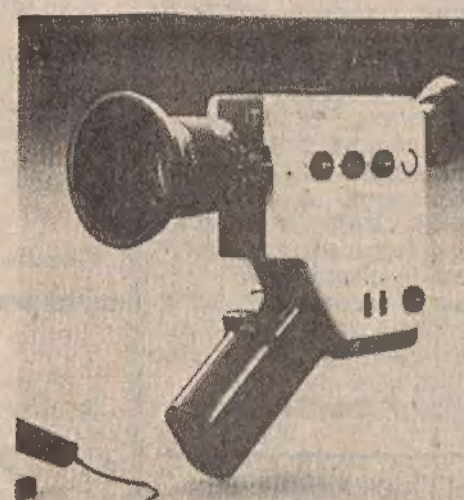
da RONCHI per	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	13.00
Bari	17.10	20.35
Brindisi-Taranto	14.25	18.00
Cagliari	07.10	10.10
Catania	14.25	20.25
Genova	07.10	10.35
Lampedusa	14.25	17.40
Milano	07.10	16.10
Napoli	17.10	17.55
Palermo	07.10	10.30
Pantelleria	14.25	18.00
Reggio Calabria	07.10	10.30
Roma	07.10	10.30
Trapani	14.25	15.25
	07.10	14.35

in prima  
visione

OGGI  
domani  
e  
sabato

presso la

le nuove  
**NIZO SOUND**



le  
**YASHICA**



e tutto il SISTEMA  
**CONTAX**



• Inoltre a disposizione dei clienti — per prove dimostrazioni e test —  
 tecnici HASSELBLAD, METZ e MINOX